

**IMMOBILIEN**  
**CHRISTINA BEYME**  
Immobilienfachwirtin IHK  
**Professionell.**  
**Am Ort.**  
**Für Sie.**  
30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33  
Tel. 0 51 39/98 08 04  
www.beyme-immobilien.de

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 35, 50. Jahrgang  
Sonabend, 30. August 2025



# Wenn der Rasenmäher zum Wildpferd wird

35 Teams, 7000 Zuschauerinnen und Zuschauer und eine Stimmung, die an alte Zeiten erinnerte

**THÖNSE (mab).** Wacken hat sein Metal-Festival, Hockenheim seinen Formel-1-Zirkus und der Maschsee sein Volksfest. Thönse hat von jedem etwas. Das Rasenmäherrennen Thönse24 hat auch beim Revival nach drei Jahren Pause wieder die Massen auf den Acker an der Miere gezogen.

35 Teams, zumeist aus der Region, aber auch aus Hamburg oder Essen, waren gekommen, rund 7000 Zuschauerinnen und Zuschauer ließen sich das Spektakel am Sonnabend nicht entgehen. In der Luft mischten sich Benzin- und Bratwurstgeruch mit Motorengeruch und der Moderation von Heiko Wöhler und Elmar Schulz, seit 2002 Männer der ersten Stunde im mittlerweile 20-köpfigen Orga-Team von Thönse24.

Teams kommen auch aus Hamburg nach Thönse „Natürlich sind wir dabei. Auch wenn wir jetzt in Hamburg wohnen. Es war nicht einfach, überhaupt einen Startplatz zu bekommen“, sagte Stefan Moritz. In den ersten Jahren fuhr er selbst, jetzt steuern seine Söhne Tom und Ben sowie der Isernhagener Profi-Rennfahrer Colin Bönighausen die auf freier Strecke bis zu 70 Kilometer pro Stunde schnelle Rennmaschine. „70 Stunden haben wir zum Schrauben investiert, aber nur, weil das schon der dritte Trecker ist und wir nicht die ersten Fehler wiederholt haben“, so der Vater.



**Kulturanstaltung Thönse24: Das Rasenmäherrennen lockt am Sonnabend wieder ein großes Publikum an die Strecke.**  
Foto: Matthias Abromeit

Nach dem Qualifying für die Startaufstellung des ersten von drei Ein-Stunden-Rennläufen lagen die beiden Teams mit dem Namen SMS Racing von Steffen Sommer, Stefan Hardsu-Ohls und Souka Sachse vorn. Die Rennsportbegeisterten aus Pinneberg und Adelheidsdorf sind mit ihren frisierten Rasenmähertraktoren auch schon bei Deutschen Meisterschaften an den

Start gegangen. „Hier ist das ein Riesenspaß, den wir uns nicht entgehen lassen wollen“, so Sommer über Thönse24. „Es ist einfach die tolle Atmosphäre. Klar ist man auf der Strecke konkurrenzlos, aber im Fahrerlager helfen sich alle“, betont Sachse.

Auch die Fans genossen die Atmosphäre. „Ich bin auf der Rückfahrt vom Job in Hannover immer an den Werbeschildern vorbeigekommen. Da wusste ich sofort: Das ist genau richtig für den Junggesellenabschied unseres Kumpels Dennis“, sagte Julien Gercke. Zu viert jubelten sie von der VIP-Zuschauerbank aus im ersten Rennen den rasenden Traktoren zu. Bis zur großen Abschlussparty sollten die vier aber nicht bleiben. „Wir fliegen heute noch nach Malle – für zwölf Stunden“, verriet er die Überraschung für den noch ahnungslosen Bräutigam Dennis Tan.

Die Stimmung ließ sich niemand verderben, auch als ein großer Schauer einsetzte. Die Teams schraubten ohnehin schon in ihren Zelten, die Fans drängten sich eben im Festzelt und vertilgten Kuchen von 30 Blechen. Dass dieser schon um 15 Uhr restlos ausverkauft wa-



**Der Schrottpokal geht nach Thönse: Das Team Krüger Racing III schafft 118 Runden in drei Rennen und wird damit Gesamtsieger.**  
Foto: Matthias Abromeit

ren, störte kaum. Dass die Wasserleitung für die Kaffeemaschinen einen Defekt hatte, schon. „Wir brechen das zweite Rennen jetzt ab. Kaffee ist wichtiger als Fahren“, so der Moderator. Etwas früher als geplant mussten die Fahrer in ihre Zelte, und die über die Strecke verlegte Wasserleitung konnte repariert werden.

Traktor sind wie Wildpferde. Dem Team Moritz kam das gelogen. „Die Benzinpumpe. Die zieht irgendwo Luft. Eine zweite haben wir nicht mit“, sagte Tom Moritz. Die volle Stunde hielt ihr Traktor nicht durch. Für die Fahrer der Teams bedeuteten die 60 Minuten stets härteste, körperliche Arbeit. Gas, Bremse, Lenkung – alles am Lenkrad. „Und man muss sich auch daran festkrallen. Der Traktor will eigent-



**Boxengasse: Stefan Hardsu-Ohls (links) und Steffen Sommer schrauben an ihrem Rasenmäher vor der nächsten Runde.** Foto: Matthias Abromeit

lich nicht, dass du auf ihm sitzt. Der ist wie ein Wildpferd“, sagte Moritz. Mit Original-Rasenmähern haben sie nichts mehr zu tun.

Unfälle hielten sich aber zum Glück in Grenzen, die Enttäuschungen bei manchen Teams nicht immer. Ausfälle und Arbeit für den zum Abschleppwagen umfunktionierten Radlader gab es mehrfach. Am Ende aber auch einen Sieger. Das Team Krüger Racing aus Thönse landete mit zwei Traktoren einen Doppelsieg. 118 und 117 Runden drehten diese in den drei Rennen insgesamt. Der von Henning Bußmann kreierte „Schrottpokal auf Mehrschichtplatte“ bleibt also im Dorf.

Doch am Ende waren alle Sieger. Die Teams, die Fans, die Organisatoren, die alle bis 3 Uhr feierten. „Alle friedlich“, so Wöhler. Es mache Lust auf mehr. „Aber noch nicht im nächsten Jahr und dann auch mit einem jüngeren Orga-Team“, so Wöhler.



**Team Hamburg: Colin Bönighausen (von links), Tom und Ben Moritz gehen bei Thönse24 an den Start.** Foto: Matthias Abromeit

**MOSS Delikatessen**  
Frisch eingetroffen  
**Flødeboller**  
nur für kurze Zeit in der Saisonsorte „Amber“  
Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**  
Mo Wolfsbarschfilet - auf der Haut gebraten  
Di Schweinegulasch „Szegediner Art“  
Mi Hähnchenfilet im Knuspermantel  
Do Königsberger Klopse (100% Kalb)  
Fr Rheinischer Rinder-Sauerbraten  
Sa Kasslernacknbraten  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fischers Fritze empfiehlt:**  
**Riesengarnelen**  
„easy peel“ große 8/12 Sortierung 100 g  
€ 2,99  
(ab Donnerstag, den 04.09.2025)

**JETZT BEIM TESTSIEGER SPAREN!**  
**20% AUF ALLE GLÄSER!**  
DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT  
**1. PLATZ**  
Testsieger Augenoptiker Service  
KIND  
TEST März 2025  
30 Filialen  
[www.dia.de](http://www.dia.de)

Jetzt Termin vereinbaren!  
[www.kind.com/termin](http://www.kind.com/termin)  
**KIND**  
\*Gültig bis zum 01.11.2025  
KIND GmbH & Co. KG · Kokenhorststraße 3 - 5 · 30938 Großburgwedel

**AKS automotive GmbH**  
Garavan® Fachbetrieb | Karosserie Fachbetrieb | Autolackier Fachbetrieb

**Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf**  
• UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.  
• AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen  
• STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung  
• SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • [www.aksautomotive.de](http://www.aksautomotive.de)

**KODE**  
SICHT- UND SONNENSCHUTZ  
Jetzt neu!

Sichtschutz | Sonnenschutz | Plissees  
Verdunkelung | Rollos | Verschattung

Kananhofer Str. 32  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511 / 76 33 77 00  
[info@kode-insektenschutz.de](mailto:info@kode-insektenschutz.de)

Seien Sie dabei:  
EHF European League  
**Die Recken vs. HC Alkaloid**  
Sonntag, 31. August 2025  
Anwurf 17:00 Uhr in der Swiss Life Hall

**ROCKAHR**  
Tischlereibetrieb  
Wir fertigen für Sie:  
• Fenster & Türen in Kunststoff und Holz  
• Rollläden  
• Überdachungen  
• Zimmertüren  
• Einbauschränke  
• Insektenschutz  
**Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern**  
30938 Burgwedel-Thönse  
Telefon 05139 1816  
[info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise  
Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren  
2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

**Infrarot-Deckenheizung**  
Um Ihre Heizkosten zu senken ...  
**GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE**  
... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.  
Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.  
**Schautag am Sonntag, 31.08.2025 von 14-17 Uhr**  
Ihr Spezialist für Infrarotheizungen  
Spanndeckencenter Niedersachsen  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • [www.ialk.de](http://www.ialk.de)

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannoversche Landschlachterei | beste Meisterqualität seit 1896

**IHR REGIONALER FLEISCHER**  
Dienstag - Samstag geöffnet  
Wochentipps vom 01.09.2025 - 06.09.2025

**Rinderhufsteaks** natur oder mariniert 100g | 2,39 €  
**Hausgemachter Nudelsalat** fein abgeschmeckt 100g | 0,99 €

...und viele weitere Angebote in unserer Filiale  
**Jeden Dienstag: 10% auf das gesamte Thekensortiment** außer auf Angebote und Imbiss

Gramann & Ahrberg Großburgwedel  
mit kostenlosem Kundenparkplatz hinter dem Laden  
Am Markt 5  
30938 Burgwedel  
05139 - 2698

**SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.**

**Do., 4. September | 12:00 - 18:00 Uhr**  
**IKEA**  
 Isernhägener Straße 14, Großburgwedel

Jetzt QR-Code scannen und einen Termin reservieren!

**SPENDE BLUT**  
 BEIM ROTEN KREUZ

**Haushaltsauflösungen**  
 Entrümpelungen  
 An- und Verkauf  
**Thomas Ertel**  
 ☎ 0172 5 13 03 44

**Alzheimer**  
 Forschung braucht Ihre Hilfe!  
 www.breuerstiftung.de

**SAISON WARE**

**7.9. Verkaufsoffener SONNTAG**  
 13 - 18 Uhr Burgdorf

**1/2 PREIS**

**ALLES MUSS RAUS!**

**SCHUHPROFI**

50% Rabatt auf den Grundpreis – falls noch niedriger, gilt der aufgeklebte Sonderpreis! Nicht auf NOS-Basics und Ware aus kommenden Saisons, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist.

31303 Burgdorf | Marktstraße 22  
 Geöffnet Mo - Fr 9.30 - 18.30h | Sa 9.30 - 16h

**Deutsche Umwelthilfe**  
 50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

**Umweltschutz? BRINGEN WIR VORAN.**

Mach es wie Bianca und Bjørne. Mach mit. Für uns alle. [www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)

**expert**  
 Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH (Firmensitz: Burgdorf) 31303 Burgdorf · Weserstr. 1 (Firmensitz: Burgdorf) 31275 Lehrte · Parkstr. 30 (Firmensitz: Burgdorf) 29229 Celle · Zur Hasselklinik 3 Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33 (Tel. 05132/88867-0 Tel. 05141/93456-0 www.expert-burgdorf.de www.lehrte.de www.expert.de/celle

**COUPON DER WOCHE**

PS5 Spiel – **Lost Soul Aside** • USK: 16

**69,99**

**65,-**

# Beschwingter Abend im Amtshof

A-Cappella-Quintett vocaldente präsentiert sein neues Programm „Let’s be Gatsby“

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Das Kribbeln vor einer besonderen Nacht, die Lust auf Champagner und die Vorfreude auf das Geräusch fliegender Korke – diese besondere Stimmung verspricht das Konzert am Mittwoch, 10. September, im Amtshof in Großburgwedel, Auf dem Amtshof 8, zu vermitteln. Inspiriert von den Goldenen Zwanzigern zeigen die fünf Herren aus Hannover musikalisch

akrobatisch und verbal galant ihr neues Programm und versprechen einen beschwingten Abend mit wunderbaren Melodien. Wie gewohnt serviert das a-cappella-Quintett von Klassikern wie „Puttin on the Ritz“ über „Sweet Dreams“ bis „Wake me up before you go go“ einen sprudelnden Schaumweinkelch der musikalischen Ideen. Stilistisch gibt es für das

preisgekrönte Vokalquintett aus Hannover keine Grenzen: Charleston, Rock, n’ Roll, Disco, Musik bis hin zu New Metal, Hip-hop oder Bollywood-Songs. Mit einer einzigartigen Mischung aus perfektem Satzgesang, originellen Arrangements, charmanten Moderationen und hoher Musikalität begeistern die fünf Sänger seit vielen Jahren ihr Publikum. Vocaldente sind: Benjamin Boresch (Countertenor),

Tobias Kiel, Mark Forbes (Tenöre), Lars Unger (Bariton) und Tobias Pasternack (Bass). Karten für das Konzert sind ab sofort im Vorverkauf in der Buchhandlung Böhner zum Preis von 18/erm. 10 Euro erhältlich. startet am Mittwoch, 27. August, in der Buchhandlung Böhner. Sollten noch Restkarten vorhanden sein, werden diese an der Abendkasse im Amtshof ab 19.30 Uhr verkauft.

**Sprechstunde des Ortsbürgermeisters**  
**GROßBURGWEDEL.** Die nächste Sprechstunde des Großburgwedeler Ortsbürgermeisters Rolf Fortmüller findet am Donnerstag, 4. September, ab 10 Uhr im Raum 105 des Amtshofes, Auf dem Amtshof 8, statt.

**Blutspende-Aktion bei IKEA**  
**GROßBURGWEDEL.** Am Donnerstag, 4. September, lädt das Deutsche Rote Kreuz zu einer Blutspende-Aktion auf dem Parkplatz vor dem IKEA-Einrichtungshaus Großburgwedel ein. Von 12 bis 17 Uhr steht das Blutspende-Mobil für Spender bereit. Die Anmeldung erfolgt direkt im IKEA-Einrichtungshaus im Eingangsbereich. Alternativ können Termine bereits im Voraus online unter <https://termin-reservierung.blutspende-leben.de/oeffentliche-spendeorte/08287/termine> reserviert werden. Als Dankeschön für ihre Spende erhalten alle Blutspender einen Gutschein für ein warmes Gericht und ein Softgetränk im IKEA-Restaurant.

# Kämmerer schließt Hebesatz-Erhöhung aus

Grundsteuerreform: Neuerungen dürfen der Stadt Burgwedel nicht deutlich weniger Geld in die Kasse spülen – aber auch nicht mehr

**BURGWEDEL (wal).** Die Grundsteuerreform ist für die Bürger und Kommunen gleichermaßen mit vielen Unwägbarkeiten verbunden, auch in Burgwedel. Vorgegeben ist, dass die Neuregelung den Kommunen nicht erheblich mehr, aber auch nicht viel weniger Geld in die Kassen bringen darf als zuvor.

Ob diese „Punktlandung“ in Burgwedel gelingt, kann Kämmerer Christian Möhring jetzt, achteinhalb Monate nach Inkrafttreten der Neuerungen, noch nicht abschließend beantworten. Aber er kennt die Tendenz – und kann damit abschätzen, was auf Haus- und Grundbesitzer in Burgwedel zukommt. Hebesatz als kommunale Stellschraube Vereinfacht gesagt, setzt sich die Höhe der Grundsteuer aus dem Wert des Grundbesitzes, der Steuermesszahl – welche die Wertsteigerungen vergangener Jahrzehnte abbildet – und dem Hebesatz zusammen. Letzteren können die Kommunen selbst festlegen, es ist ihre Stellschraube.

Relevanter durch die Höhe der Summe als die Grundsteuer A („agrarisches“, für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft) ist die Grundsteuer B („bauliches“, für bebauten oder unbebauten Grundstücke). Sie ist für 2025 mit Einnahmen von 4,97 Millionen Euro im Burgwedeler Haushalt eingepplant, die Grundsteuer A hingegen nur mit 170.000 Euro.

**ERST ANGEHOBEN, DANN GESENKT**

Jahrelang hatte die Stadt Burgwedel für die Grundsteuer B einen Hebesatz von 455 Punkten festgelegt. Dann hatte der Rat 2022 die Straßenausbaubeiträge abgeschafft. Im Gegenzug wurde der Grundsteuer-Hebesatz mit Wirkung ab Anfang 2023 auf 505 Punkte erhöht, um künftig so den Straßenbau zu finanzieren.



**Mann der Zahlen: Burgwedels Stadtkämmerer Christian Möhring.**  
 Foto: Frank Walter

Doch nur zwei Jahre später folgte mit der Grundsteuerreform die Kehrtwende: Die Stadt senkte den Hebesatz zum 1. Januar 2025 auf 450 Punkte – eben, um durch die Reform nicht deutlich mehr einzunehmen und die Haus- und Grundbesitzer in Burgwedel so über Gebühr zu belasten.

**LANGENHAGEN HAT RÜCKWIRKEND ERHÖHT**

Die Stadt Langenhagen hatte schon im Juni, also sechs Monate später, festgestellt, dass der neue Hebesatz bei ihr nicht passt, um aufkommensneutral zu sein: Der Flughafenstadt drohten Mindereinnahmen von knapp 1 Million Euro. Um dies abzuwenden, erhöhte sie rückwirkend zum 1. Januar den Hebesatz von 667 auf 704 Punkte und verschickte neue Bescheide. Für Grundstückseigentümer wurde es also im Nachhinein teurer.

Ob das auch in Burgwedel so sein wird? Kämmerer Christian Möhring verneint das klar. Die Grundsteuereinnahmen für die

Finanzamt beispielsweise falsche Grundstücksgrößen genannt hätten. Dadurch hätten sich für die Betroffenen Grundsteuerbescheide mit Steigerungen um mehrere hundert bis über 1000 Prozent gegenüber dem Vorjahr ergeben. Man habe die Zahlung an die Stadt ausgesetzt, bis die Steuerpflichtigen alles mit dem Finanzamt geklärt haben.

In anderen Fällen gehe es um Eigentümer von Flächen, die der Golfclub Burgwedel am Ortsrand von Engensen gepachtet hat. Solche Grundstücke würden mit der Reform nun mit einem deutlich höheren Wert angesetzt als zuvor. Das könne Steigerungen von 1000 oder gar 2000 Prozent bedeuten, so Möhring.

Sind die letzten offenen Fälle geklärt, müssen Stadtmitarbeiter alle Grundsteuereinnahmen auf die einzelnen Jahre verteilen – auf 2025, 2024 und weitere Vorjahre. Ein belastbares Fazit zu den Auswirkungen der Grundsteuerreform, so Möhring, sei deshalb erst Ende 2025 oder Anfang 2026 möglich. Dann werde man die Situation bewerten – „ganz transparent“.

Wenn dabei herauskomme, dass die Stadt durch eine nicht passende Kalkulation im Zuge der Reform deutlich mehr Grundsteuer einnehme als zuvor, „dann werden wir den Hebesatz senken“. Das gebiete die Vorgabe, dass die Reform aufkommensneutral geschehen müsse.

Davon unbenommen könnte der Rat der Stadt aber auch beschließen, dass höhere Grundsteuern politisch gewollt sind, um mehr Einnahmen für den städtischen Haushalt zu generieren. Dann müssten Grund- und Hauseigentümer in Burgwedel letztlich doch mehr bezahlen. Zumindest Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) hatte dies Anfang Juli bei der Haushaltseinbringung 2026 aber schon ausgeschlossen.

Stadt lägen nicht zu niedrig, sondern mutmaßlich eher ein bisschen zu hoch. „Eine Erhöhung des Hebesatzes wegen der Reform kann ich ausschließen.“

Warum Langenhagen bereits im Juni Klarheit über ihr Grundsteueraufkommen erlangt hatte, kann Möhring nur vermuten. Einerseits stecke bei der dort größeren Stadtverwaltung vielleicht mehr Controlling dahinter, andererseits sei ein anderes Finanzamt zuständig: Für Langenhagen ist es Hannover-Land II, für Burgwedel das Finanzamt Burgdorf.

Die Datenlage in Burgwedel sei hingegen derzeit noch „diffus und sehr dynamisch“, sagt der Kämmerer. Das liege einerseits an der großen Zahl an Nachveranlagungen für die Vorjahre, vor allem für 2024. Aber auch von den rund 10.000 Grundsteuerfällen für 2025 seien noch einige Dutzend offen.

**GOLFSPORT MACHT GRUNDSTÜCKE TEURER**

In etwa 30 Fällen handele es sich mutmaßlich um Eingabefehler der Steuerpflichtigen, die dem

**Kunst in der Von-Alten-Straße**

**GROßBURGWEDEL.** Der Künstlerhof Großburgwedel lädt am Sonntag, 31. August, von 16 bis 18 Uhr zur ActionART in die Von-Alten-Str. / Ecke Im Mitteldorf ein. Unter freiem Himmel zeigen die Künstlerinnen und Künstler ihr kreatives Schaffen in Aktion. Ob Töpferei, Malen mit Acryl oder Aquarell, Linoldruck oder T-Shirt-Gestaltung – Besucher können nicht nur zuschauen, sondern selbst aktiv werden. Und wer möchte, ist herzlich eingeladen, ein Fotoportrait von sich erstellen zu lassen.

**Treffen für Trauernde**

**BURGWEDEL (r/bs).** Am Montag, 1. September, von 16 bis 17.30 Uhr sind Trauernde, die einen geliebten Menschen verloren haben oder sonst einen schweren Verlust zu beklagen haben, zum Trauertreff des Hospizdienstes eingeladen. Das Thema des Treffens lautet „Was macht mir Mut?“

Bei einem akuten Verlust wird empfohlen, einen Zeitraum von ungefähr zwei bis drei Monaten verstreichen zu lassen, bevor man am Treff teilnimmt. Bei Bedarf ist ein Einzelgespräch möglich. Bei Kaffee und Tee bieten geschulte Trauerbegleiterinnen einen gemeinsamen Austausch und Gespräche an.

Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. Um telefonische Anmeldung unter Tel. (05139)-9703431 (AB) wird gebeten. Die Teilnahme am Treff ist kostenlos. Darüber hinaus wird am 16. September ab 17 Uhr eine Trauersprechstunde mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin angeboten. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich. Es stehen etwa 40 Minuten pro Person für ein Gespräch zur Verfügung.

Geburt  
 Verlobung  
 Hochzeit  
 Danksagung  
 Konfirmation  
 Jubiläum  
 Geburtstag  
 Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**

**Marktspiegel** Burgwedeler & Isernhägener Nachrichten  
**Marktspiegel** Burgdorfer & Uetzer Nachrichten  
**Marktspiegel** Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

# „Wir fischen in einem leeren Teich“

Das Freibad muss immer wieder aus personellen Gründen früher schließen

**BURGWEDEL (wal).** Dass die Saison im Freibad nicht einfach werden würde, war der Stadtverwaltung vorab klar. Und auch Stammgäste merken die Unterschiede im Vergleich zu früheren Jahren. Denn vom Saisonstart an hatte die Stadt die Öffnungszeiten kräftig zusammenstreichen müssen, weil ihr Fachkräfte fehlen.

Mehrfach in diesem Jahr hat die Stadt auf ihrer Homepage verkündet, dass das Bad aus personellen Gründen nur eingeschränkt geöffnet ist. Bei nachmittags 26 Grad und prallem Sonnenschein ist dies ärgerlich. Doch wo genau liegt eigentlich das Problem? Was tut die Stadt, um es zu lösen? Und ist Besserung in Sicht?

## STADT HAT ÖFFNUNGSZEITEN REDUZIERT

Bis zur Saison 2023, als die Stadt noch über genügend Schwimmmeister verfügte, war das Freibad noch an 80 Stunden pro Woche geöffnet. Seit Anfang Mai 2025 sind es nur noch 64 Stunden. Sonnabends und sonntags beispielsweise können Schwimmer seitdem nur noch von 10 und 18 Uhr ihre Bahnen ziehen.

Doch selbst diese Zeiten konnte die Stadt in diesem Sommer nicht in jeder Woche halten. Weil ein Schwimmmeister erkrankt war, musste das Freibad Ende Juli/Anfang August an mehreren Tagen schon um 14 Uhr schließen beziehungsweise konnte nur nachmittags öffnen. Am ersten August-Wochenende blieb das Tor sogar komplett dicht – und die Badegäste hatten das Nachsehen.

## NUR ZWEI STATT VIER SCHWIMMMEISTER

Kern des Problems ist der Fachkräftemangel bei Schwimmmeistern. Eigentlich würde die Stadt gern vier Fachangestellte



Am Dienstag, 19. August, bereits ab 14 Uhr dicht: Im Freibad Großburgwedel mangelt es weiter an Schwimmmeistern. Foto: Frank Walter



Aushang am Freibad: Geöffnet für Badegäste ist an 64 Stunden pro Woche – falls niemand krank wird. Foto: Frank Walter

für Bäderbetriebe beschäftigen, wie diese korrekt heißen. Doch schon die Saison 2024 mussten nur drei Schwimmmeister bewältigen. Danach verließ eine weitere Mitarbeiterin den Freibadbetrieb noch vor dem Saisonstart 2025 – so blieben nur noch zwei Schwimmmeister an Bord.

Es sei besser gewesen, so knapp in die Saison zu gehen, als das Freibad dicht zu lassen: „Das wollten wir unbedingt verhindern“, sagt Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU). Wie knapp die personellen Ressourcen seien, habe man genau gewusst: „Wir sind sehenden Auges komplett auf der Felge in die Saison gefahren“ – mit nur zwei Schwimmmeistern, was es sonst nur kurzzeitig in Ausnahmefällen so gegeben habe. Dass es nun auch mal Erkrankungen gebe, stuft Wendt als „höhere Gewalt“ ein.

Für Entlastung Sorge, dass man mittlerweile mehr Rettungsschwimmer zur Unterstützung der Schwimmmeister beschäftigen, so Wendt weiter.

Auch die neuen Saisonkräfte am Eingang zum Freibad, die Badegästen beispielsweise am Ticketautomaten helfen, sorgen in diesem Sommer dafür, dass die Schwimmmeister sich auf andere Aufgaben konzentrieren könnten.

Was aber aus Sicht der Bürgermeisterin nicht sein darf: „Wir können es nicht verantworten, nur mit Aushilfen in den Betrieb zu gehen.“ Ohne dass ein Schwimmmeister anwesend ist, kann das Bad deshalb nicht öffnen. Dies hatte die Stadt auch unter dem Eindruck eines Badeunfalls so entschieden, bei dem im Sommer 2024 vier junge Nichtschwimmerinnen im Becken in Lebensgefahr geraten waren.

Doch wie kommt die Stadt an neue Schwimmmeister? „Wir haben die beiden Stellen dauerhaft ausgeschrieben und bemühen uns durchgängig mit hoher Intensität“, sagt Wendt. Doch der Arbeitsmarkt sei sehr eng, quasi alle kommunalen Bäderbetreiber hätten das gleiche Pro-

blem: „Wir fischen in einem leeren Teich.“ Private Schwimmbadbetreiber hingegen lägen „nicht im Würgegriff des TÜV“, so die Bürgermeisterin – also des Tarifvertrags für den öffentlichen Dienst, der die Gehälter vorgibt.

Deshalb streckt die Stadt Burgwedel aktuell die Fühler in alle Richtungen aus, um ihre Personalprobleme zu lösen. Eine denkbare Variante ist demnach beim Personal mit einer anderen Kommune zu kooperieren, die ein oder mehrere Hallenbäder betreibt, aber kein Freibad. So könnten Schwimmmeister im Sommer in der einen und im Winter in der anderen Kommune ihren Dienst versehen. Zu den Kommunen, die dafür infrage kommen, will sich Wendt nicht äußern, doch Isernhagen mit dem Hallenbad in Altwarmbüchen wäre ein denkbarer Ansprechpartner.

Möglicherweise gibt es auch in Hannover im Sommerhalbjahr ungenutzte Schwimmmeisterkapazitäten.

## OFFENES FREIBAD ALS „OBERSTES ZIEL“

Was für die Bürgermeisterin keinesfalls infrage kommt, ist es, Personal andernorts abzuwerben. Deshalb habe man auch keinen „Headhunter“ mit der Schwimmmeister-Suche beauftragt, sagt Wendt. Aktuell habe man wegen einer Bewerbung „leise Hoffnung“, das Freibad-Team mit Blick auf nächste Saison verstärken zu können, verrät die Bürgermeisterin. Allerdings wabern auch Gerüchte durchs Freibad, dass einer der beiden verbliebenen Schwimmmeister der Stadt Burgwedel möglicherweise von Bord gehen könnte. Sie könne diese Gerüchte, dürfe sich aber dazu nicht äußern, sagt Wendt. Allen Schwierigkeiten zum Trotz: Die Bürgermeisterin ist zuversichtlich, dass das Freibad auch 2026 öffnen kann. Dies sei „oberstes Ziel“, auch als wichtiger Außenposten der städtischen Jugendarbeit. „Das Freibad steht nicht auf der Streichliste.“

## Sommerfest der Kinderkirche

Freitag, 5. September, von 16 bis 18 Uhr

**WETTMAR (r/bs).** Die Kinder- und Familienkirche Marcus' Family lädt am Freitag, 5. September, herzlich zum traditionellen Sommerfest ein. Von 16 bis 18 Uhr verwandelt sich das Außengelände des Gemeindehauses von Sankt Marcus, Hauptstraße 25, Burgwedel-Wettmar, in einen Ort voller Freude, Begegnung und gemeinsamer Erlebnisse.

Die kleinen und großen Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf tolle Stationen zum Entdecken freuen, mit Spiel, Spaß und Kreativität. Ob beim Mitmachen, Ausprobieren oder einfach beim Staunen

– für jedes Alter ist etwas dabei.

Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: Ein vielfältiges Angebot an Kuchen und frisch gebackenen Waffeln sowie Getränken lädt zum Genießen und gemütlichen Verweilen ein.

Das Sommerfest bietet Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, Gemeinschaft zu erleben und neue Kontakte zu knüpfen – ganz im Sinne der offenen und herzlichen Atmosphäre, die Marcus' Family seit jeher prägt. Alle Familien sind herzlich willkommen.

## Leselernhelfer gesucht

Ehrenamtliche können Kindern beim Lesen helfen

**BURGWEDEL (r/bs).** Burgwedel - Das neue Schuljahr hat begonnen, und der Verein „Mentor, die Leselernhelfer“ sucht dringend Verstärkung für sein Team in Burgwedel und Umgebung. Angesichts der veränderten Lese- und Sehgewohnheiten von Kindern durch digitale Medien ist individuelle Unterstützung beim Lesenlernen wichtiger denn je geworden.

Der frühe Kontakt mit Büchern und geschriebenen Texten ist heute nicht mehr selbstverständlich. Fernsehen, Tablets und Smartphones haben die Gewohnheiten der Kinder stark beeinflusst. In den großen, heterogenen Schulklassen können Lehrkräfte oft nicht jedes Kind beim Lesenlernen individuell und ausreichend fördern. Hier setzt das

Konzept der Leselernhelfer an: Ehrenamtliche Mentoren kommen einmal wöchentlich für etwa eine Schulstunde in die Schule, um mit einem Kind zu lesen. Dabei geht es nicht um klassische Nachhilfe, sondern um Spaß und Erfolgserlebnisse im Umgang mit Büchern. Die intensive 1:1-Betreuung kann nach Angaben des Vereins „Erstaunliches bewirken“. Interessierte erhalten zur Vorbereitung ein eintägiges, kostenloses Seminar mit praktischen Tipps und Informationen. Im Bereich Burgwedel arbeitet der Verein bereits mit allen fünf Grundschulen, der Pestalozzischule und der IGS zusammen. Lesen und Textverständnis seien elementare Kulturtechniken, die Kinder und Jugendliche sicher beherrschen sollten, betont der Verein. Wer

sich als Leselernhelfer engagieren möchte, kann sich an die örtlichen Koordinatorinnen Daniela Edelmann, Tel. (05139) 3174, Cornelia Heimbucher, Tel. 0172-5237225 oder an die Geschäftsstelle in Hannover, Tel. (0511) 60065775 wenden.

**Senioren-Landhaus Kirchhorst** Inh. Karina Lawson  
Wohlbefinden durch aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre  
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 · 30916 Isernhagen-Kirchhorst · Tel. 05136/84813

## Square Dance!

Ab 2.10.2025 neuer Grundkurs. Jede(r) kann mitmachen, egal ob allein, zu zweit oder als Gruppe.  
**4 Schnupperabende ab 4.9.2025**  
Donnerstags 19.00 Uhr - Astrid-Lindgren-Schule  
**Scootbacks Burgdorf e.V.**  
info@scootbacks.de  
www.scootbacks.de

## Möbeltischlerei August Rehse

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

**UETZE!** Wir für Uetze

# Uetzer Zwiebelfest

LiveMusik und Unterhaltung

**6. + 7. Sep.**

**NDR1 Niedersachsen PARTY**

**4HUGS**

**Marquess**

**Brazzo Brazone**

**Verkaufsoffener Sonntag**

**Sa 15 Uhr, So 10.30 Uhr Einkaufen - Feiern - Genießen**

## FAHRGASTBEFÖRDERUNG

24 Std. **Mietwagen** → 05136/4322 05136/2216

**DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN**

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Rehabfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

**Alle Ortsfahrten Burgdorf**

# 8€

**SEAT**

## SEAT Ibiza Road Edition

Ab 125 € mtl. sofort verfügbar.

Ready To Go.

Musik in meinen Ohren.

## Autopark Hackerott GmbH & Co. KG

Kokenhorstr. 6, 30938 Burgwedel, Tel. 05139 9700650

Zu unseren Angeboten.

SEAT Ibiza Road Edition 1.0 TSI 85 kW (116 PS) 7-Gang DSG: Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 123 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D.

zzgl. 1.390 € Überführungskosten. Privatleasing-Angebot, mehr unter www.hackerott.de  
Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

# Krankenhaus-Plan muss erneut in die Politik

Die Region legt im Verfahren um den Flächennutzungsplan ihr Veto ein

**BURGWEDEL (swa).** Nach einem Verfahrensfehler müssen die Kommunen Uetze und Burgwedel bereits beschlossene Bauprojekte wieder auf das politische Tableau heben. Denn die Region Hannover hatte ihr Veto gegen Änderungen einiger Flächennutzungspläne (F-Pläne) eingelegt. Was auf den ersten Blick nur eine falsche Formulierung ist, kostet nun ordentlich Arbeitskraft.

In der Stadt Burgwedel trifft es ein durchaus prominentes Bauvorhaben: das neue Klinikum zwischen den Ortschaften Isernhagen F.B. und Großburgwedel. Bürgermeisterin Ortrud Wendt (CDU) nimmt die Angelegenheit sportlich. „Wir gehen davon aus, dass die Volte, die wir drehen müssen, unsere Verfahren nicht schwerwiegend verzögern wird.“ Sie ist sich sicher, dass auch die anderen für die Klinik parallel laufenden Verfahren noch einige Zeit bräuchten. Deshalb kalkuliert Wendt mit nur einer maximal leichten Verzögerung für das neuerlich angeschobene F-Planverfahren.

Das ist der Hintergrund: Entgegen jahrelanger Praxis hatte ein Sachbearbeiter der Region einen Verfahrensfehler im für Bauprojekte zwingend notwendigen Anschrei-

ben der Kommunen an die Träger öffentlicher Belange ausgemacht. Adressaten sind etwa Behörden wie die Bundeswehr oder Landkreise, die um eine Stellungnahme gebeten werden müssen. Gleiches gilt etwa für Naturschutzverbände, Energieversorger oder Verkehrsbetriebe. Diese müssen gesetzlich vorgeschrieben, bei bestimmten Vorhaben angehört und einbezogen werden.

Doch eine Formulierung im standardisierten Anschreiben der Kommunen an jene Träger öffentlicher Belange war falsch. Bisher sei wohl in dem Anschreiben „geben die Gelegenheit“ zur Stellungnahme formuliert worden. Rechtssicherer sei indes der Passus „werden aufgefordert“, hatte die Region nun festgestellt.

Wie Regionssprecher Christoph Borschel auf Anfrage mitteilte, befindet sich seine Behörde im engen Austausch mit den betroffenen Kommunen. Er betont aber auch, dass es sich bei dem jetzt entdeckten Malheur nicht nur um ein fehlendes oder falsch formuliertes Wort handele.

## RECHTSSICHERHEIT IM VERFAHREN

Denn in manchen Verfahren zur Änderung von Flächen-

nutzungsplänen wurde somit ein wichtiger Schritt vergessen: Die Behörden wurden nicht ausdrücklich dazu aufgefordert, sich zur geplanten Umweltprüfung zu äußern – also dazu, wie genau und wie umfangreich geprüft werden soll“, stellt Borschel klar. „Diese Aufforderung ist aber gesetzlich vorgeschrieben, sowohl im Baugesetzbuch als auch nach EU-Recht.“

Es gehe dabei nicht um die Wortwahl, sondern vielmehr um eine konkrete rechtliche Pflicht, betont der Regionssprecher. Seinen Angaben zufolge rechnet seine Behörde durch das eingelegte Veto nicht damit, dass dieses jetzt zu größeren Verzögerungen führen dürften. „Für den Bau am Klinikum Burgwedel muss nicht nur der Flächennutzungsplan geändert, sondern auch ein Bebauungsplan erstellt werden“, argumentiert Borschel. Beides könne gleichzeitig gemacht werden.

Die Burgwedeler Bürgermeisterin stellt aber auch klar, dass ein erneutes Aufrollen knapper Ressourcen im Rathaus durchaus binden würde. Und nicht nur in der Verwaltung, gibt Wendt zu bedenken. Denn auch die ehrenamtlichen Vertreter in der Ratspolitik müssten sich erneut mit dem Thema befassen.

# Wettmar belebt seinen Dorfplatz neu

Sonntags richten jetzt verschiedene Vereine und Verbände Aktionen dort aus

**WETTMAR (jfb).** „Früher war ein Dorfplatz ein Ort, an dem sich die Menschen trafen, Kinder miteinander spielten und einfach ein belebtes Treiben herrschte“, sagt Martina Vogt-Flatten (CDU), Mitglied des Ortsrates Wettmar. Mit der neuen Veranstaltungsreihe „Dorfplatz reloaded“ will der Ortsrat genau an dieses Bild anknüpfen – und zugleich in ein zeitgemäßes Format übertragen.

Der Weg zurück zum Ort der Begegnung

Der Platz am Feuerwehrhaus soll wieder zur lebendigen Begegnungsstätte werden. Jeden Sonntag bis zum 28. September gestalten Vereine und Institutionen von 14 bis 19 Uhr das Programm – und sorgen damit für abwechslungsreiche Nachmittage, die die ganze Dorfgemeinschaft zusammenführen sollen.

Die Idee dazu entstand bereits im vergangenen Jahr: In der Wunschbox am CDU-Stand auf dem Weihnachtsmarkt äußerten zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den Wunsch, mehr Veranstaltungen auf dem Dorfplatz stattfinden zu lassen. Genau das passte zu einem Gedanken, den Vogt-Flatten ohnehin schon länger im Kopf hatte. Gemeinsam mit ihren Fraktionskollegen brachte sie den Vorschlag für die Veranstaltungsreihe in den Ortsrat ein. Ende Juni wurde er vorgestellt – und einstimmig beschlossen.

„Wir wollten damit ein niedrigschwelliges Angebot schaffen, bei dem alle im Dorf zwanglos zusammenkommen können“, erklärt Vogt-Flatten.



Eine Veranstaltungsreihe für Groß und Klein: In der Zeit vom 17. August bis 28. September laden Wettmarer Vereine und der Ortsrat im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Dorfplatz Reloaded“ auf den Dorfplatz am Feuerwehrhaus ein. Foto: Karl-Heinz Piepenbrink

Gleichzeitig bietet die Reihe den Vereinen die Chance, sich jenseits ihrer Vereinsmauern zu präsentieren.

Gelungene Premiere  
Zum Auftakt am 17. August übernahm der Ortsrat selbst die Gastgeberrolle. Mit frisch gebackenem Flammkuchen, Kuchen und Blaubeeren aus Kleinburgwedel sowie Bier, Wein und Softdrinks war das Angebot groß. Parallel luden die neuen Fußballtore auf dem Spielplatz und eine breite Palette an Outdoorspielen zum Mitmachen ein: Vom Bobbycar bis hin zu Federball, Wikingerschach und Slackline war für jedes Alter etwas dabei.

„Es fühlte sich fast an wie ein großer Kindergeburtstag – aber nicht nur für Kinder“, berichtet Vogt-Flatten. Besonders am späten Nachmittag herrschte reger Andrang. Die aufgestellten Bierzeltgarnituren waren belegt und

die Flammkuchen kaum so schnell zu backen, wie sie verkauft wurden.

Viele Besucherinnen und Besucher kamen ins Gespräch miteinander und Kinder spielten mit Kindern. „Es war eine richtig schöne Atmosphäre“, lautet Vogt-Flattens Fazit. Auch Ortsbürgermeister Michael Kranz (CDU) war begeistert. „Viele Wettmarer haben gesehen, wie schön der Dorfplatz ist“, sagt er. „Manchmal muss in einem gewohnten Umfeld etwas Neues beginnen, damit man erkennen kann, wie schön und lebenswert der Ort ist.“

Weitere Termine  
Am 31. August richtet die CDU aus und bietet neben Pizza, Waffeln und Getränken eine Hüpfburg für die Jüngsten. Am 7. September übernimmt die Feuerwehr mit Bratwurst, Pomes, Fahrzeugschau und einer



Geben bei der Auftaktveranstaltung Getränke aus: Wettmars Ortsbürgermeister Michael Kranz und CDU-Ortsratmitglied Martina Vogt-Flatten. Foto: privat

besonderen Attraktion: einer Schaumparty mit DJ. Am 14. September gestaltet die Fußballsparte des TSV Wettmar den Nachmittag.

Der 21. September ist noch frei. Vereine oder Gruppen können sich dafür an Vogt-Flatten per Mail an mail@martina-flatten.de wenden. Am 28. September schließlich beschließt der Schützenverein Wettmar die Reihe. Alle Termine sind auch online im stets aktualisierten Kalender unter [dorfplatz\\_reloaded.pdf](http://dorfplatz.es-1.de/dorfplatz_reloaded.pdf) abrufbar. Ob es eine Wiederholung oder gar Erweiterung der Reihe gibt, hängt vom Erfolg der ersten Durchläufe ab. Die ersten Rückmeldungen seien jedenfalls durchweg positiv, sagt Vogt-Flatten. „Wir sind daher guter Dinge.“

AnzeigenSpezial

# DRESSUR- UND SPRINGTURNIER THÖNSE

FREITAG 5. BIS SONNTAG, 7. SEPTEMBER



Erfolgreich im A-Stilspringen 2024: Jennifer Lippel mit Stute Baloussina. Fotos: privat

**Hof Feldmann**  
Lange Reihe 20 30938 Thönse  
Vermietung von Pferdeboxen  
Tel.: 05139 / 89 31 07  
mobil: 0171 / 7 44 30 07  
[www.hof-feldmann.de](http://www.hof-feldmann.de)

27473602\_000125

WENN schnelle Hilfe gefragt ist, DANN fragen Sie mich!

Vertretung Jörn Lieber  
Hauptstr. 19 Burgwedel-Wettmar  
Tel. 05139 7474 lieber@vgh.de



27526802\_000125

# Drei Tage spannender Pferdesport

RSG Roggen-Hof richtet Dressur- und Springturnier auf der Reitanlage der Familie Feldmann in Thönse aus

Das Wochenende vom 5. September bis 7. September wird die Anlage der Familie Feldmann in Thönse, Neuwarmbüchener Straße, zum Magneten für Reitsportbegeisterte. Die RSG Roggenhof richtet wieder ihr dreitägiges Dressur- und Springturnier mit Dressurprüfungen bis zur Klasse M\* aus.

## Jungpferdeprüfungen zum Auftakt

Besonderen Wert legt der Verein darauf, den Breitensport und die Jugend zu fördern. Aus diesem Grund sind in der Zeiteinteilung Prüfungen von der Führzügelklasse über verschiedene WBO-Prüfungen für Junioren bis hin zu Dressur- und Springprüfungen der Klasse M\* zu finden.

Um optimale Bedingungen für die Reiter zu schaffen, wurden die Böden professionell aufgearbeitet. Das Turnier startet am Freitag, den 5. September, mit den Jungpferdeprüfungen sowie Dressur- und Springprüfungen der Klassen A und L. Zum Abschluss des ersten Turniertages findet am frühen Abend ein Mannschaftsspringen statt, bei dem sich Verein und Reiter über zahlreiche Zuschauer zum Anfeuern und Mitfeiern freuen. Am Samstagvor-

mittag folgen die Reiter der Klassen A und A\*\* - L-Dressur sowie E und A\*-Springen. Danach stehen Springprüfungen der Klassen A\*\* und dem Höhepunkt, dem L-Springen, auf dem Programm.

Zum Abschluss können die Zuschauer die spaßige Aktion Jump and Hobby Horse Jump mit Kostüm genießen bevor um 20 Uhr die große Reiterparty im Festzelt beginnt.

## Prüfungen bis Klasse M\*

Am Sonntag, 7. September, sind die Dressurreiter in Prüfungen der Klassen L\* und L\*\* gefordert ihr Können auf dem Viereck unter Beweis zu stellen. Währenddessen findet auf dem Springplatz gleich einiges statt – morgens mehrere Springwettbewerbe für Junioren und im Anschluss am frühen Nachmittag die Führzügelklasse. Danach sind die Reiter in den Klassen A\*\*, L und M\* gefragt.

Neben den sportlichen Höhepunkten erwartet die Besucher ein vielfältiges kulinarisches Angebot, das von Bratwurst und Burgern bis hin zu Kaffee und Kuchen reicht. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, Produkte rund um den Reitsport zu erwerben.



Alexia Beck auf Daisy Deluxe im A-Springen.



Alexia Beck (von links) auf Daisy Deluxe, Birthe Fritsche auf Rosie und Saskia Sophie Kunz auf Billie Jean freuen sich über den 2. Platz beim Mannschaftsspringen 2024.

# Fuhrberg rockt – und alle machen mit

Festival ist auch bei der fünften Auflage ein Erfolg / Fortsetzung für 2026 ist schon terminiert

**FUHRBERG (tk).** „Wir hatten noch nie von Anfang an so einen vollen Platz“, schwärmt Torsten Allert, als er am Sonnabendnachmittag auf dem Schützenplatz in Fuhrberg steht. Allert ist einer der Initiatoren, die „Fuhrberg rockt!“ 2019 ins Leben gerufen hatten. Bereits um 17 Uhr ist am Sonnabend klar: Aus einem kleinen Dorffest ist sechs Jahre später ein etabliertes Rockfestival geworden. 2000 Fans werden dort gemeinsam und harmonisch in die Nacht feiern – bei einem Line-up, das sich sehen lassen kann.

Mit Extrabreit, The Jetlags, Terry Hoax und anderen stehen am Wochenende bekannte Bands auf der Bühne. Dass man Fuhrberg einmal mit einem Rockfestival in Verbindung bringen würde, das gar Fans von weither besuchen würden, hätte zum Start wohl niemand gedacht.

Schon am Nachmittag ist die Vorfreude auf dem Festivalgelände groß. „Es gefällt uns hier super: Fetter Bass, das Bier schmeckt, und wir sehen alles“, fasst es Festivalbesucher Torsten – bei Rockfans reiche der Vornahme – zusammen, der mit seinen Freunden Steffi, Thomas und Simone aus Hannover nach Fuhrberg gekommen ist. Zum ersten Mal. Besonders auf den Auftritt von Terry Hoax freuen sie sich.

Beim Auftritt von Terry Hoax sammeln sich in Fuhrberg die Massen direkt vor die Bühne. Mit E-Gitarre, Bass und Schlagzeug heizen die Musiker dem Publikum ein. Frontsänger Oliver Perau kündigt zum Start an: „Wir geben heute alles.“ Der donnernde Applaus nach dem letzten Song zeigt: Versprechen gehalten!

Auch Andrea Nettler und Christiane Voges sind von „Fuhrberg rockt!“ begeistert,



Ein Erlebnis: Der Auftritt der Band Extrabreit bei „Fuhrberg rockt!“ Foto: Irving Villegas

erzählen die beiden am Sonnabend. Sogar so sehr, dass sie kurzerhand ihren Urlaub in Grömitz unterbrochen haben, um das Konzert in ihrer Heimatort zu genießen. „Wir sind wegen Extrabreit gekommen“, verraten die beiden. „Das Festival ist immer geil, toll gemacht“, schwärmt Voges. Ihr gefalle auch die friedliche Stimmung, die die Polizei am Sonntag lobend bestätigt.

Und Rocken macht durstig: Rund 1000 Liter Bier, so die erste Schätzung am Sonnabend, gehen über den Tresen. Zahlreiche Helferinnen und Helfer sind dafür im Einsatz. Zwei der Bierbecher halten am frühen Abend Peggy Zietler-Boz und ihr Ehemann Florian Gronkowski in den Händen. „Wir wollen gute Unterhaltung und gute Stimmung“, sagen die beiden. Ihr persönliches Highlight sind The Jetlags.



Feiern mit Terry Hoax: Der Schützenplatz in Fuhrberg ist rappellvoll. Foto: Thore Kessal

Relativ unvorbereitet sind Michi und Pascal aus Hameln und Peine beim Festival gelandet. Ein gemeinsamer Freund hat die beiden mitgebracht. Fuhrberg sagte den beiden vorher ungefähr so wenig wie der Name manch einer Band auf der Bühne. Aber die Anreise bereuen die beiden nicht. „Es ist der Hammer hier“, bilanziert Michi lange vor dem Festival-Ende. „Die Musik ist super, man kommt schnell an Getränke, die Stimmung ist gut.“ Dem „Männerabend mit ein paar Bierchen“ steht also

nichts im Wege. Bis weit nach Mitternacht wird in Fuhrberg schließlich gerockt. Die Bilanz fällt beim Team wie auch bei Kristian Grube, Geschäftsführer der zuständigen Eventagentur Construct Event, mehr als positiv aus. „Wir hatten 20 bis 25 Helfer, die sich teils extra Urlaub genommen haben“, lobt Grube anerkennend. Alles sei reibungslos verlaufen, das Team habe inzwischen Routine, ergänzt Allert. Einziges Manko für ihn: „Der ‚Hau den Lukas‘ hat zu laut geknallt.“ Das habe beim

Musikhören etwas gestört. Meckern auf hohem Niveau, das weiß er selbst.

Besonders schön für ihn hingegen: Auch wenn „Fuhrberg rockt!“ kein kleines Dorffest ist, zieht das ganze Dorf immer noch mit: Beschwerden von Anwohnern wegen der Lautstärke? Hat es nie gegeben. Und somit ist schon jetzt klar: Am 22. August 2026 soll das nächste Mal in Fuhrberg gerockt werden. Die Vorbereitungen können beginnen. Die Vorfreude auch.



Fuhrberg rockt: Das Festival auf dem Schützenplatz lockt 2000 Besucher und die feiern mit allen Bands, wie hier mit The Jetlags. Foto: Irving Villegas

## Feuerwehrlaute üben Rettung von großen Tieren

Heißer Einsatzkäfte absolvieren ein spezielles Training – dabei hilft ein 200 Kilogramm schwerer Dummy

**HEEBEL (Ih).** Wie kann die Feuerwehr ein Pferd retten, das unfreiwillig in einem Graben gelandet oder bei einem Verkehrsunfall in einem Pferdeanhänger verunglückt ist? Was in diesen Fällen zu tun ist, das haben die Burgdorfer Ortsfeuerwehr Heebel gemeinsam mit der Tierärztlichen Klinik Großmoor bei einem groß angelegten Training geübt. Auch Teilnehmende der Feuerwehr in Schillerslage waren beteiligt. Laut dem Veranstalter „Comcavallo – Technische Großtierrettung“ haben sich die Einsatzkräfte dazu Mitte Juli im

Burgdorfer Ortsteil Heebel getroffen.

Nach einem Theorieteil ging es für die Einsatzkräfte nach draußen auf ein Gelände am Burgweg in Heebel. Dort kam „Hope“ zum Einsatz: ein 200 Kilogramm schweres künstliches Pferd. Der Dummy hat – genauso wie ein echtes Pferd – bewegliche Gelenke und ermöglicht so eine lebensnahe Simulation. Anders als ein echtes Pferd verzeiht die Rettung aus einem Autoanhänger, einer Stallbox oder auch aus einem Gewässer. Die Rettung mithilfe eines Hebege-

verschiedene Techniken. Dazu gehörten beispielsweise das Anlegen von Nothaltern und Sicherungsseilen, sowie Fädel- und Zugtechniken. Außerdem wurden verschiedene Spezialwerkzeuge vorgestellt.

Anschließend wandten die Einsatzkräfte das neu gelernte Wissen bei verschiedenen Übungsszenarien direkt an. Unter anderem stellten sie eine Rettung am Hang nach sowie die Rettung aus einem Autoanhänger, einer Stallbox oder auch aus einem Gewässer. Die Rettung mithilfe eines Hebege-

schirrs und Hebekrans stand ebenso auf der Tagesordnung.

Laut dem Veranstalter ist die Anzahl an Feuerwehreinsätzen mit großen Tieren, wie Pferden, Rindern oder Eseln in den vergangenen Jahren immer weiter angestiegen.

Zu oft sei dabei in der Vergangenheit noch improvisiert worden, was sowohl die Rettungskräfte als auch die Tiere gefährden könne. Auch heute komme so etwas noch in Einzelfällen vor. Umso wichtiger sei daher eine spezifische Weiterbildung der Einsatzkräfte.



Möglichst realitätsnah haben Burgdorfer Feuerwehrlaute die Rettung eines Pferdes geübt. Foto: Comcavallo

Großer Strandkorb-Sommer-SALE zur Eröffnung des XXL-Showrooms Hamburg-Süd  
Tolle Sommer-Strandkorb Eröffnungsangebote



Sommer  
SALE %

Sommer-SALE!  
Bei Strandkorbkauf und  
Vorlage dieser Anzeige  
Zubehör im Wert von  
200,00 € GRATIS

Riesige Auswahl sofort  
lieferbarer Strandkörbe!  
Der Weg lohnt sich!

BelGarden Strandkörbe Hamburg-Süd (mit XXL-Showroom)  
21218 Seevetal-Hittfeld, Werkstrasse 8 (Montag-Samstag 10:00-18:00)  
(Bei Anfahrt über Autobahn: derzeit nur möglich über A1, Abfahrt Hittfeld)

BelGarden

z. B. vom 25.10. – 01.11.25

Leinen los  
für Ihren Urlaub

AIDA

NORWEGEN AB KIEL  
7 Tage / AIDAnova  
ab 849 €\* p. P.

Beratung und Buchung in Ihrem

TUI TRAVEL Star

Isernhagen Reisen  
Burgwedeler Str. 128 • 30916 Isernhagen HB  
Tel. 0511 – 8 66 77 86  
info@travel24-iserhagen.de  
www.travel24-iserhagen.de

\* AIDA CLASSIC Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine), limitiertes Kontingent. Aktionspreis buchbar bis 08.09.25. Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agn. AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S. p. A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock

# BURGWEDELER HANDWERKER

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



**Maler (m/w) ab sofort gesucht!**

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

**LALK die Malermeister**

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · www.Lalk.de

**Stefan Ridder**

Raumgestalter, Plissees  
Parkett- und  
Laminat-Verlegung  
Trockenbau

Schillerslager Str. 2  
30938 Burgwedel  
OT Engensen  
Tel. 05139-981868  
Mobil 0173-6045378  
info@raumgestalter-ridder.de

**Burgwedel**  
Von-Alten-Str. 17  
Telefon: 05139- 4321

**Preuß**  
Design & Funktion

Gardinen · Teppichboden · Sonnen- u. Sichtschutz · Insektenschutz  
Dekoration · Wäscheservice · Beratung und Montage vor Ort

**Haustechnik Thomas Schult**  
Sonnenschutz und Brandschutz  
30938 Burgwedel · Schulstr. 11  
Tel. 05139/982972 · www.haustechnik-schult.de

**LEIBELT**  
TISCHLEREI-MEISTERBETRIEB

- Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Alu
- Trockenbau
- Fertigparkett
- Möbelbau
- Reparatur-Service
- Bürorumzüge

Sprechen Sie uns an!  
Tel. 05139/3626  
www.leibelt-tischlerei.de  
Berkhopstraße 5, 30938 Burgwedel

**SSS SIEDLE**

Mobil die Tür öffnen

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

KNX-PARTNER  
ELEKTRO TECHNIK **WADEWITZ**  
SONOS DenForm

Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel  
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06  
Fax 89 44 48  
info@elektrotechnik-wadewitz.de  
www.elektrotechnik-wadewitz.de

## Strukturgebend! - Ob Purist, Farbfreund oder Designfan

Moderne Vliestapeten halten für jeden Anspruch die passende, wohngesunde Variante bereit

**E**inzig, Renovierung oder der berühmte „frische Wind“? Unser Zuhause bietet uns zu jeder Zeit große Freiheiten zur Entfaltung des persönlichen Stils. Ob einladender Flur, großzügige Relax-Landschaft oder konzentrationsförderndes Home-Office – es macht Spaß, die einzelnen Wohnbereiche auf ihren individuellen Nutzen abzustimmen und zu arrangieren.

Und ohne Zweifel, zu jedem stimmigen Konzept gehört neben ausgewähltem Interieur auch die passende Wandgestaltung. Das Tolle: Die Frage, mit welcher Tapete der gewünschte Look schnell, einfach und nachhaltig gelingt, stellt sich nicht mehr. Denn im abwechslungsreichen Sortiment geprägter Vliesfaser gibt's für jeden Raum, jeden optischen Anspruch und jeden „Renovierungstyp“ die passende Variante. So bieten uns die hochwertigen Tapeten eine große Auswahl an Strukturen – von

fein über geometrisch bis effektiv – die perfekt zum modernen Lifestyle passen und uns je nach Ausführung verschiedene Vorzüge liefern.

Ist eine feine, 100-prozentige Vliestapete mit stabiler Oberfläche gefragt, die nach dem Tapezieren mit Pinsel und Farbe gestaltet wird? Dann ist eine Basisvariante erste Wahl. Oder bevorzugen wir eine ausdrucksstarke Tapete, die nach dem Farbanstrich sehr kratzfest ist? Dafür gibt es eine Version mit vielfältigen Strukturen, deren Herstellung sogar vollständig CO<sub>2</sub>-kompensiert ist. Bei einer weiteren Tapete ist die Struktur nicht nur fein geprägt, sondern auch schon weiß vorgestrichen. Sprich, sie muss nicht mehr mit Farbe versehen werden – ideal für Puristen, die einen cleanen Look mit wenig Aufwand kreieren möchten. Farbe ins Spiel bringen hingegen Tapeten, die bereits fertig coloriert und in aktuell



Die feine, 100-prozentige Vliesfaser-tapete mit stabiler Oberfläche kann nach dem Tapezieren ganz nach Gusto gestrichen werden. Foto: HLC/ Erfurt Tapeten

acht Trendfarben erhältlich sind. Einfacher kommt der gewünschte Look nicht an die Wand. Und apropos einfach: Alle Vliestapeten lassen sich dank Wandklebetechnik

leicht wie nie tapezieren. Vlieskleber direkt an die Wand kleistern, Tapetenbahnen andrücken, trocknen lassen, fertig. Bei diesen Vliesen erfolgt die Strukturbildung oh-

ne Einsatz gesundheitsgefährdender Weichmacher, PVC, Vinyl & Co. Dazu sind sie reißfest und rissüberbrückend – für eine langanhaltend schöne Optik. (HLC)

## Gartenholz umweltfreundlich schützen

Ökologische Lasur für Fassade, Möbel & Co. macht Holz im Außenbereich stark gegen Witterung

**V**om stilvollen Sichtschutz über gemütliche Gartenmöbel bis hin zu trendstarken Terrassen- und Fassadengestaltungen: Holz gilt im Außenbereich als beliebter Werkstoff mit unvergleichlich naturnahem Charme und wertvollen ökologischen Argumenten.

Doch ist Holz sämtlichen Wetterkapriolen das ganze Jahr hindurch ausgesetzt, geht dies langfristig auf Kosten von Optik, Robustheit und Langlebigkeit. Hier kommt eine neue Garten- & Fassadenlasur ins Spiel. Der transparente, seidenmatte Anstrich basiert auf einer Polymerdispersion und bietet nicht nur effizienten Langzeitschutz für Outdoor-Hölzer, sondern auch Topwerte in Sachen Ökologie inklusive DGNB-Zertifizierung. Als Pendant zur Garten- & Fassadenlasur – einem deckenden Schutzanstrich mit facetten-



reicher Farbvielfalt – ermöglicht auch die schnelltrocknende Garten- & Fassadenlasur fertige Oberflächen innerhalb eines Ta-

ges: Es können zwei Anstriche im Extrakurzabstand von ca. 3-4 Stunden erfolgen, im Renovierungsfall genügt i. d. R. sogar ein

Streichvorgang. Dabei schafft die Garten- & Fassadenlasur witterungsresistente, atmungsaktive und pflegeleichte Oberflächen,

die wasser- und schmutzabweisend sind. Sie weist sehr gute Haftungseigenschaften auf: Sie reißt nicht, blättert nicht und schuppt nicht ab. Besonders bei großen Holzflächen wie der Fassadenverkleidung ist ein wirkungsvoller Schutzanstrich unerlässlich, aber auch Balkon, Carport, Deckchair, Fenster, Gartenhaus oder Zaunanlage werden dauerhaft gegen UV-Strahlen, Feuchtigkeit, Frost und Schnee geschützt.

Da die lösemittelarme Lasur nach der Trocknung für Mensch, Tier und Pflanze gesundheitlich absolut unbedenklich und nach EN 71.3 sogar für Kinderspielzeug geeignet ist, kann sie sogar für Hochbeet, Insektenhäuschen, Schaukel oder Spielhaus problemlos verwendet werden.

Für individuelle Farbkonzepte steht das Produkt in acht Farbvarianten bereit. (HLC)

## Wahre Alleskönner

Maßgefertigte Aluminium-Rollläden schützen vor Sonne, Hitze & Co.

**S**onnenlicht regt die Bildung von Vitamin D und Serotonin an. Beide Botenstoffe, das Sonnenvitamin und das Glückshormon, sind für unsere Gesundheit unverzichtbar, denn sie stärken das Immunsystem und haben einen positiven Einfluss auf unsere

Psyche. Gerade nach einem langen Winter freuen wir uns deshalb, wenn die ersten Sonnenstrahlen unsere Nasen kitzeln. Doch wenn es wärmer wird, kann die gute Laune schnell ins Gegenteil umschlagen: Extreme Hitze und intensive Sonneneinstrahlung treiben uns im

Hochsommer in die eigenen vier Wände – wenn diese über eine effektive Beschattung verfügen. Hier kommen Aluminium-Rollläden ins Spiel: Die wahren Alleskönner werden nach Maß gefertigt und passen sich jeder Fensterform an, egal ob schräg, spitz, rund oder

gerade. Sie schützen vor Hitze – auch im Wintergarten und unterm Dach – und dienen gleichzeitig als zuverlässiger Blend- und Sonnenschutz. Da sich das Vollprofil problemlos mit speziell gelochten Lamellen kombinieren lässt, entsteht ein faszinierendes Streulicht – wie unter einem schattenspendenden

Baum. Doch Aluminium-Rollläden können noch mehr: In geschlossenem Zustand schrecken sie Einbrecher ab und bieten wirksamen Schutz vor Witterungseinflüssen wie Hagel und Sturm. Dank der robusten Lamellen können selbst hühnereigroße Eiskugeln dem Fensterglas nichts anhaben. (HLC)



Aluminium-Rollläden sorgen für absolutes Wohlfühlklima in den eigenen vier Wänden – auch unterm Dach und im Wintergarten. Foto: HLC/Schanz

**Bad und mehr...**

**Nebeling**  
Ihre Fachleute für barrierefreie Bäder!

Inh. Axel Goldbaum · Meisterbetrieb

Lange Reihe 36 · 30938 Burgwedel-Thönse · Tel. 05139 - 89 37 34 · www.nebeling-gmbh.de

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Chancen nutzen!  
Mit RenoDeco schnell, sicher & kostengünstig zur neuen Dusche!

Fläche statt Fuge!

# Wo passieren die Unfälle in Isernhagen?

Der Unfallatlas zeigt auf einer interaktiven Karte die Unfallorte mit der Zahl der Verletzten/2024 krachte es immer wieder auf den Ortsdurchfahrten

**ISERNHAGEN (car).** Wo gibt es in Isernhagen die meisten Verkehrsunfälle und wer ist daran beteiligt? Detaillierte Antworten auf diese Fragen liefert der Unfallatlas der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder, der nun für das Jahr 2024 aktualisiert wurde. Im Gemeindegebiet Isernhagen sind es vor allem die Kreisstraßen, an denen sich die meisten Unfälle ereigneten.

Der Unfallatlas wertet Daten der Polizei aus, berücksichtigt aber nur jene Unfälle, bei denen Menschen verletzt worden. Auch Unfälle, die von den Beteiligten selbst geklärt wurden und bei denen Polizei nicht zum Einsatz kam, finden sich nicht auf der interaktiven Karte, die online auf <https://unfallatlas.statistikportal.de> für jeden einsehbar ist. Inzwischen sind dort aber auch Unfälle in der Feldmark berücksichtigt.

Insgesamt gab es 2024 in Isernhagen 55 Verkehrsunfälle mit Verletzten – und damit zwei mehr als im Jahr zuvor. In 19 Fällen waren Radfahrer an Unfällen beteiligt. Verkehrstote gab es im vergangenen Jahr in Isernhagen nicht.

Auffällig, aber nicht wirklich überraschend ist die Tatsache, dass es 2024 keinen Unfall mit Verletzten auf der K113 in K.B. und F.B. gegeben hat: Die Ortsdurchfahrt wird schließlich seit

Juli 2024 saniert, seit Oktober ist die K113 komplett für die Durchfahrt gesperrt. Das hat sich auch auf die Unfallzahlen ausgewirkt.

Im westlichen Verlauf der K113 in K.B. und N.B. sieht das anders aus: Dort hat es im vergangenen Jahr erneut fünf Unfälle gegeben. Im Juli 2024 beispielsweise hatte ein Skodafahrer die Kontrolle über seinen Wagen auf der Dorfstraße verloren und prallte gegen eine Grundstücksmauer. Obwohl der Wagen sich überschlug und auf dem Dach liegen blieb, wurde der 38-jährige Fahrer laut Polizei nur leicht verletzt. Etwas weiter die Ortsdurchfahrt entlang am Abzweig nach Langenhagen kam es zu zwei Unfällen und damit einen weniger als im Vorjahr.

## DREI UNFÄLLE AUF DER L381

Entlang der Ortsdurchfahrt in Isernhagen H.B. (L381) gab es 2024 ebenfalls erneut drei Unfälle – in einem Fall mit einer Schwerverletzten. Im Oktober war eine 70-jährige Fußgängerin auf der Burgwedeler Straße in Höhe Sieversdamm beim Überqueren der Ortsdurchfahrt von einem Auto erfasst worden. Die Frau wurde dabei lebensgefährlich verletzt. Der starke Verkehr auf der L381 ist in H.B. seit vielen Jahren ein Aufregerthema. Die Gemeinde plant nun auf der

Landesstraße mit zwei Bedarfslampen sichere Überquerungen zu schaffen – einmal in Höhe Riethof und einmal in Höhe An der Beeke.

Die wenigsten Unfälle gab es auch 2024 in Neuwarmbüchen (1) und Isernhagen F.B. (3), in der Gartenstadt Lohne verzeichnet der Unfallatlas nicht einen einzigen Unfall mit Verletzten.

Die meisten Unfälle gab es hingegen auch 2024 auf der K112, der Ortsdurchfahrt von Altwarmbüchen und Kirchhorst. Sechs Unfälle mit Verletzten ereigneten sich in Kirchhorst, in einem Fall wurde dabei ein Radfahrer verletzt.

Gleich fünfmal krachte es zudem an den Ab- und Auffahrten zur A7. Vor allem die Radwegführung an den Auffahrten steht immer wieder in der Kritik. Radfahrende gehörten aber zumin-

dest 2024 nicht zu den Unfallopfern an dieser Stelle.

## NEUN UNFÄLLE AUF ORTSDURCHFABRT

Auf der K112 im Bereich Altwarmbüchen wiederum gab es neun Unfälle – zwei davon am Abzweig zur Isernhagener Straße. Isernhagens größter Ortsteil verzeichnete mit 18 Unfällen mit Verletzten die meisten im Gemeindegebiet im vergangenen Jahr.

Die Region plant die Sanierung der Ortsdurchfahrt in Altwarmbüchen in den nächsten Jahren. Dann sollen auch Kreuzungen verändert werden: Beispielsweise wird über einen Kreisverkehr am Abzweig zur Isernhagener Straße nachgedacht.



Mit Überschlag: Der Fahrer des Skoda erlitt bei dem Unfall auf der Dorfstraße in Isernhagen K.B. leichte Verletzungen.  
Foto: Frank Tunnat

## Spanische Fachkräfte unterstützen Isernhagens Kitas

**ISERNHAGEN (car).** Der Fachkräftemangel hat Kommunen und Unternehmen deutschlandweit im Griff. Nicht zuletzt in Kitas wird es immer schwieriger, offene Stellen zu besetzen. Das merkt auch die Gemeinde Isernhagen. Hier geht man jetzt bei der Personalsuche einen neuen Weg und nimmt in Zusammenarbeit mit der Region Hannover am Projekt „Hola Kita!“ teil.

Spanische Fachkräfte sollen kommen

Bei dem interkulturellen Projekt geht es darum, spanische Fachkräfte für Isernhagens Kitas zu gewinnen. „Ziel ist die Integration von Fachkräften aus dem Ausland als innovative Ergänzung unserer bisherigen Personalpolitik. Ich freue mich, dass Isernhagen Teil dieses wichtigen Projektes ist und pädagogische Fachkräfte aus Spanien begrüßen darf, um die Angebote in den Kindertagesstätten personell zu stärken“, erklärt Isernhagens Bürgermeister Tim Mithöfer (CDU).

Das Projekt läuft seit November 2025 und endet im Januar 2027. Die spanischen Fachkräfte haben in einem ersten Schritt intensive Sprachkurse in ihrem Heimatland absolviert. Daran anschließend starten nun ab September die Praxisseinsätze. Bis zu sieben Fachkräfte könnten in den nächsten Monaten in Isernhagen angekommen.

Die Erzieherinnen und Erzieher werden jedoch nicht alle gleichzeitig in den Kitas arbeiten, sondern in drei sogenannten Flows ab dem 15. September, dem 15. November und dem 1. Februar. Im September wird die erste spanische Fachkraft in der Kita in Isernhagen N.B. mithelfen und zwei weitere dann ab November in den Kitas in H.B. und im Birkenwäldchen in Altwarmbüchen.

Die Fachkräfte, die ab Februar ankommen, sind noch keiner Kita zugewiesen, teilt die Gemeinde mit. „Vorrangig sollen die Fachkräfte in den kommunalen Kitas zum Einsatz kommen, könnten aber auch bei Kooperation in eine in Trägerschaft Dritter geführte Einrichtung kommen“, heißt es aus dem Rathaus. Die gesamte Projektphase wird dabei durch die Gemeinde Isernhagen und den Caritasverband Hannover als projektverantwortliche Institution begleitet. Regionsweit werden 26 spanische Fachkräf-



Unterstützung aus dem Ausland: Erzieherinnen und Erzieher aus Spanien werden ab Mitte September in Isernhagens Kitas arbeiten.  
Foto: Stephan Rumpf

te mit einem Hochschulabschluss in frühkindliche Bildung am „Hola Kita!“-Projekt teilnehmen. Diese werden nicht nur in der Gemeinde Isernhagen, sondern auch in Laatzen und Garbsen in Kitas arbeiten.

Gastfamilien gesucht  
Damit die Spanierinnen und Spanier in Isernhagen gut ankommen, sucht die Gemeinde noch die passenden Unterkünfte. „Die Gastfamilien spielen eine entscheidende Rolle, denn sie ermöglichen den Fachkräften, sich in unserer Kultur und Sprache besser einzuleben und ein Zuhause auf Zeit zu haben“, beschreibt es Mithöfer. Gesucht werden Gastfamilien, die mindestens ein freies und möbliertes Zimmer zur Verfügung stellen können – und das mindestens für drei Monate, gern auch länger. Wer etwas Passendes anzubieten hat, erhält dafür auch eine kleine Aufwandsentschädigung. „Die Fachkräfte können dann auch selbst auf Wohnungssuche gehen“, teilt die Gemeinde mit.

Interessierte Gastfamilien können sich per E-Mail an christian.goetze@isernhagen.de oder unter Telefon (0511) 61534020 melden. Wer sich per E-Mail meldet, sollte Name, Anschrift, Beschreibung des Zimmers und möglichst Fotos beifügen.

Die Gemeinde erhofft sich vom Projekt, dem Fachkräftemangel im Bereich der frühkindlichen Bildung nachhaltig zu begegnen. Die Arbeitsverträge sind für die Dauer des Projektes ausgestellt, die Anstellung damit befristet. „Natürlich möchten wir die Kräfte nach erfolgreichem Abschluss, wenn alles passt, bei uns behalten“, teilt die Gemeinde aber mit.

FREITAG  
**5.**  
SEPTEMBER

SAMSTAG  
**6.**  
SEPTEMBER

NUR AN  
DIESEN  
TAGEN

porta

600

Jahre

MÖBILÄUM

Jubiläum kann ja jeder.

Besser gleich  
zu porta.

0%

FINANZIERUNG  
ohne Anzahlung

BIS ZU  
36<sup>\*2</sup>  
MONATE.

EXKLUSIV FÜR SIE

20%

AUF ALLES

ohne Wenn und Aber<sup>\*1</sup>

Nur gültig im Einrichtungshaus.

IN HANNOVER:

Sa., 06.09. von 13 bis 19 Uhr:

Exklusive Thermomix-Produktvorführung

SCHNITZEL  
VOM SCHWEIN  
MIT BLATTSALATMIX

mit Balsamico-Dressing,  
Brötchenscheiben  
und Senf

7,50

je 5.90

GLÜCKSRAD

JEDER DREH EIN GEWINN

AM 5. + 6. SEPTEMBER

Rabatt am  
05.+06.09.2025 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0 | 30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

<sup>\*1</sup> Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 05.+06.09.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. <sup>\*2</sup> 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe am 05.+06.09.2025.

# Viva Valente! im Isernhagenhof

Von Nachkriegs-Schlagern der 50er Jahre über Jazzklassiker bis zu Bossa-Nova-Titeln

**ISERNHAGEN.** Am Samstag, 6. September, um 20 Uhr präsentiert Chris Hopkins am Fazioli-Flügel im Isernhagenhof „A Swingin' Tribute to Caterina Valente“ mit Sabine Kühlich (Gesang und Saxophon), Jörg Seidel (Gesang und Gitarre) und Jean-Philip Wadle (Kontrabass).

Caterina Valente war ohne Zweifel eine der international herausragenden Sängerinnen des 20. Jahrhunderts. Das Repertoire der Künstlerin spannte einen Bogen, der von den Nachkriegs-Schlagern der 50er Jahre über Jazzklassiker und Spanische Hits bis zu Bossa-Nova-Titeln reichte.

Den jahrelangen Wunsch, ihr ein Programm zu widmen, hat sich der Gitarrist und Jazzsänger Jörg Seidel 2021 endlich erfüllt und dafür mit Sabine Kühlich eine herausragende Mitschreitlerin gewinnen können. Sabine Kühlich singt in mehreren Sprachen, scattet, steuert Saxophon-Soli wie Percussion bei und wirft sich die Bälle mit Jörg Seidel zu.

Mit Chris Hopkins sitzt ein international renommiertes Schwergewicht am Piano. 20

Jahre lang spielte er im überaus erfolgreichen Quartett „Echoes of Swing“, das mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet wurde. Und Jean-Philip Wadle erlangt als virtuoser Bassist das Ensemble, das jeden Titel mit einer Riesenportion Swing veredelt. Jörg Seidel, der zu den besten Jazzsängern und Swinggitaristen des Landes zählt, glänzt im Duett mit Sabine Kühlich, spielt eine mitreißende Rhythmusgitarre und stellt seine Entertainer-Qualitäten unter Beweis.

Karten zum Preis von 25 Euro/erm. 16 Euro für Schüler, Studierende, Auszubildende und Mitglieder des Vereins können beim Isernhagenhof Kulturverein online unter [www.isernhagenhof.de/tickets/](http://www.isernhagenhof.de/tickets/) gebucht oder unter (05139) 894986 und [info@isernhagenhof.de](mailto:info@isernhagenhof.de) vorbestellt werden.

Auch bei den Vorverkaufsstellen C. Böhnert in Burgwedel und Isernhagen HB und beim TUI ReiseCenter Altwarmbüchen sind sie erhältlich. Kurztzuschlossene erhalten am Veranstaltungstag ab 19 Uhr Karten an der Abendkasse.

## Beratung durch den Schiedsmann

**ALTWARMBÜCHEN.** Am Donnerstag, 4. September, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr wird ein weiterer Beratungstermin durch den Schiedsmann angeboten. An diesem Tag steht Dr. Nolte zu Fragen und persönlicher Beratung im Rathaus, Bothfelder Str. 29 im Raum 104 zur Verfügung.

Zu allen Fragen über Nachbarschaftsstreitigkeiten jeder Art, Geldforderungen, Bedrohung und Sachbeschädigungen, Beleidigung und einfacher Körperverletzung und vielen anderen Streitigkeiten des täglichen Lebens, wird der Schiedsmann ausführlich beraten.

# „Wir-Gefühl“ steht beim Isernhagener Schützenfest ganz oben

Bei der Party des Jahres ziehen an der Hagenstraße alle an einem Strang

**ISERNHAGEN (mal).** Die in zwölf Monaten aufgesparte Vorfreude entlädt sich lautstark, als die rund 250 Schützinnen und Schützen aus H.B. und F.B., N.B. und K.B. am Sonnabendnachmittag dreimal hintereinander wie aus einer Kehle „Gut Schuss“ ins Festzelt schmettern. Damit ist Isernhagens großes Schützenfest offiziell eröffnet, auch wenn draußen das Startsignal akustisch untergeht in der wummernden Begleitmusik des Volkfesttreibens.

### STIMMUNG IST REGENFEST

Bis Montagnacht bleibt der Festplatz an der Hagenstraße der Nabel der Isernhagener Altdörfer. Als zum Auftakt am Sonnabend um 17 Uhr die Schützenumzüge von Norden und Süden aus gleichzeitig dort eintreffen, schieben sich dicke Wolkenkissen friedlich über den blauen Himmel.

Während der stundenlangen Umzüge und beim Scheibenanageln zuvor hatte es immer wieder Schauer gegeben. Aber die festliche Ausnahmestimmung ist regenfest. „Das ist das einzige Mal im Jahr, dass wir zusammen feiern können“, erklärt Schützensprecher Michael Fehlau. Die vier Ortsteilfeuerwehren, die die Umzüge begleiten, schießt er dabei ausdrücklich mit ein. „Das schweiß uns zusammen.“

### SO LERNT MAN LEUTE KENNEN

Bürgermeister Tim Mithöfer, der vorne mitmarschiert, gehört als Feuerwehrmann also quasi mit zur Familie beim Altdörfer-Schützenfest. Für ihn ist es „das größte gesellschaftliche Ereignis, das wir in der Gemeinde haben“. Besonders bemerkenswert findet er, dass es komplett ehrenamtlich getragen werde. Den Dienstag habe er sich vorsorglich freigenommen – „weil ich die drei Tage bis zum Schluss voll genießen will“, verrät der Rathaus-Chef.

Sven Jellen hat das Wappen von H.B., Torsten Hausigk das von N.B. auf seiner Uniformjacke. Die beiden Schützen tragen überdimensionierte grellbunte Spaßsonnenbrillen und stoßen auf ihre Freundschaft an. Beide sind keine Ur-Isernhagener.



Schützenbrüder im Partnerlook: Sven Jellen (links) aus H.B. und Torsten Hausigk aus N.B. hat die Mitgliedschaft im Schützenverein manche Tür in Isernhagen geöffnet.



„Gut Schuss, gut Schuss, gut Schuss“: Das schmettern die Teilnehmer der Umzüge zur Eröffnung des dreitägigen Schützenfest mit viel Power ins Festzelt.

Fotos: Martin Lauber

„Über den Verein kommt man an viele Menschen aus den anderen Orten“, sagen die beiden. Man müsse aber bereit sei, auf andere zuzugehen. Jellen kennen Fußballfans als Trainer der ersten und zweiten Herrenmannschaft des TSV Isernhagen. Dass beide Teams am Sonntag in ihren dunkelblauen Trikots im Umzug mitmarschieren und Flagge zeigen, geht auf sein Konto.

An der Hagenstraße ist am letzten August-Wochenende das Wir-Gefühl überall greifbar. Bei Merle Ebeling zum Beispiel, die vor drei Jahren auf dem Festplatz ihren Mitgliedsantrag beim Schützenverein N.B. unterschrieben hatte und nun schwärmt: „Ich habe so viel Spaß und so viele nette Menschen hier kennengelernt.“

Schützen ist sie mittlerweile von Kopf bis Fuß – vom Isernhagen-Wappen-Tattoo an der Wade bis zum Haarschmuck. Ihr Zopf mit unzähligen eingeflochtenen Braids-Strähnen in Schützen-Grün ist ein Hingucker. Dafür habe sich die lange Sitzung in einem afrikanischen Friseursalon gelohnt.



Die Marschkolonne aus Richtung K.B. kurz vor dem Eintreffen auf dem Festplatz - vorneweg (von links) Bürgermeister Tim Mithöfer und die Vorsitzenden aus F.B. und K.B. Melanie Alt und Kai Röhlung.

„Wir sind schon eine coole Gemeinschaft“, findet Melanie Alt, Vorsitzende des Schützenvereins von F.B., der in diesem Jahr mit der Ausrichtung des Festes an der Reihe ist. Aber das Loblied der gemeinschaftsstiftenden Funktion des Schützenfestes, wo „alle jedes Jahr zusammenkommen“, singt auch ein Mann in Blau: Henning Dehne, seit 45 Jahren in der Feuerwehr von N.B. Genauso lang begleitet er alljährlich den Schützenumzug. Jetzt, nach dem langen Fußmarsch, ist eine Stärkung fällig. Um einen Party-Stammtisch versammelt erschallt erst einmal ein dreifaches „Gut Wehr!“

### KINDER HABEN SPAß AUF DEM FESTPLATZ

Draußen auf dem Festplatz, der an allen drei Tagen um 14 Uhr öff-

net, angelt derweil der dreieinhalbjährige Ariya konzentriert Plastikentens. Wer 10 Euro zahlt und 16 Stück angelt, hat freie Auswahl bei den Gewinnen. Ariyas Papa aus N.B. zuckt ob der happigen Preise etwa hilflos mit den Schultern: „Er ist glücklich.“ Auch Familie Beermann aus F.B. verlässt den Festplatz mit zwei zufriedenen Kindern. „30 Euro haben für 45 Minuten gereicht“, berichtet die Mutter und bilanziert, was es für das Geld gab: eine Tüte gebrannte Mandeln, zwei Crêpes, Ballon-Werfen – und einen Besuch am Schießstand, zu erkennen am dort gewonnenen Plastikschwert, das ihr Junior stolz präsentiert.

### ZELTPARTY MIT MENDERES AM MONTAG KOSTET 15 EURO EINTRITT

Am Montag stehen am letzten

Schützenfesttag der Familien-nachmittag, der vergünstigte Preise bei den Fahrgeschäften verspricht, das große Festessen und die Hauptparty ab 21 Uhr auf dem Programm. Mit 15 Euro für Erwachsene und 7 Euro für Jugendliche wird die finale Party nicht ganz preiswert. Vergleichbare Eintrittspreise hat es bisher noch nie gegeben. Michael Fehlau räumt ein, dass dies auf ein geteiltes Echo stoße und der Vorverkauf nur „befriedigend“ gelaufen sei. Trotzdem sind er und Manuela Alt zuversichtlich, dass die Neugier auf das Abendprogramm rund um den aus Fernsehformaten wie „Deutschland sucht den Superstar“ und „Ich bin ein Star – Holt mich hier raus“ bekannten Sänger Menderes ihre Wirkung nicht verfehlen wird. Das sei zwar nicht billig, „aber man muss auch mal was Neues wagen“.

## Rollendes Museum auf anspruchsvoller Strecke

Isernhagen Classic fahren unter dem Motto „Oldtimer fahren für Projekte gegen Einsamkeit“

**ISERNHAGEN (r/bs).** Wenn sich am Sonnabend, 30. August, in Isernhagen wieder edle Karossen und blitzender Chrom versammeln, ist es Zeit für die 9. Isernhagen Classic des MSC der Polizei Hannover e. V. im ADAC.

Unter dem diesjährigen Motto „Oldtimer fahren für Projekte gegen Einsamkeit“ erwartet Teilnehmer und Zuschauer ein einzigartiges Zusammenspiel aus automobilen Raritäten, sportlichem Ehrgeiz und sozialem Engagement. Pünktlich um 10 Uhr gibt die

Polizeipräsidentin Gwendolin von der Osten auf dem Gelände der Firma Gehrke Econ (Imkerstraße 5, 30916 Isernhagen) den Startschuss für das erste von insgesamt 80 Fahrzeugen. Im 90-Sekunden-Takt geht es für die Teilnehmer auf eine rund 150 Kilometer lange Ausfahrt durch die westliche Region Hannovers – vorbei an idyllischen Landschaften, durch charmante Ortschaften und mit mehreren kniffligen Aufgaben, die sowohl fahrerisches Können als auch Köpfchen fordern.

Die Isernhagen Classic ist längst mehr als eine sportliche Herausforderung – sie ist ein Treffpunkt für Oldtimer-Liebhaber, Schrauber und Fachsimpelnde. Die Bandbreite der teilnehmenden Fahrzeuge reicht von faszinierenden Klassikern der 1920er- und 30er-Jahre bis zu automobilen Ikonen der 1960er bis 1980er-Jahre.

Das Highlight in diesem Jahr ist ein ganz seltener Ferrari 250TR aus dem Jahr 1958. Zu weiteren Höhepunkten zählen ein majestätischer Bentley Alpine Special aus 1950, Vorkriegs-

fahrzeuge wie ein seltener Packard Sedan aus dem Jahr 1930 und Austin Seven Ulster aus 1933, sowie 2 offene Mercedes 170 aus 1951 und ein eleganter Lancia Torino aus 1959.

Ergänzt wird das Feld durch Exoten wie den legendären Aston Martin DB5 (1965) – bekannt aus dem James Bond Film. Nach der Rückkehr auf das Firmengelände von Gehrke Econ erwartet die Teilnehmer eine feierliche Siegerehrung gegen 19 Uhr. Der Abend klingt traditionell mit einer geselligen Veranstaltung aus: ein vielseitige

Fingerfood-Büfett und erfrischende Getränke sorgen für beste Stimmung und einen gelungenen Abschluss der Veranstaltung.

Der gute Zweck steht auch in diesem Jahr im Fokus: Mit der Oldtimer-Ausfahrt möchten die Veranstalter - der MSC der Polizei Hannover e. V. im ADAC und die Bürgerstiftung Isernhagen - Projekte unterstützen, die sich dem Kampf gegen Einsamkeit widmen - ein Thema, das viele Menschen betrifft und gleichzeitig oft im Verborgenen bleibt.

+++ Jubiläumstournee +++

Original  
**EGERLAND**  
Musikanten®

Mit den schönsten Melodien  
von Brass & Misch



Sonntag  
**2. November 2025**  
16.00 Uhr  
Kurt-Hirschfeld-Forum  
Lehrte

Tickets erhalten Sie in den  
HAZ & NP Geschäftsstellen  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidienorplatz 2

präsentiert von **Marktspiegel**

[www.original-egerland-musikanten.de](http://www.original-egerland-musikanten.de)

**PRIVATE  
KLEINANZEIGEN**

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie  
auf der Suche?  
Dann sind Sie bei uns genau richtig!

im  
**Marktspiegel**

Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

# Wiedervernässung des Altwarmbüchener Moores nimmt Fahrt auf

Das EU-geförderte Natur- und Klimaschutzprojekt ist bewilligt. Doch was sind die nächsten Schritte?

**ALTWARMBÜCHEN (jfb).** Vor rund einem Jahr informierten das Land Niedersachsen und die Region Hannover über ihre Pläne für eines der größten Naturschutzprojekte der kommenden Jahre: die Wiedervernässung des Altwarmbüchener Moores. Ein Jahr später steht nun fest: Das Life-Moorschutzprojekt „RePeat“ (Rewetting of Peatlands in the Hannover Region) ist bewilligt. Die EU-Kommission gab im Frühjahr 2025 grünes Licht, im Juni unterzeichneten EU-KOM, das Land Niedersachsen und die Region Hannover die Zuschussvereinbarung. Offizieller Start des Projektes ist der 1. Januar 2026, die Laufzeit beträgt zehn Jahre.

Neben dem Altwarmbüchener Moor werden auch das Trunnenmoor in Kleinburgwedel und Teile des Rehburger Moores wiedervernässt – insgesamt 1840 Hektar in mehreren Kommunen. Ziel des Projektes ist es, dort ganzjährig hohe Wasserstände zu schaffen, CO<sub>2</sub>-Emissionen zu senken und wertvolle Biotop zu sichern. Doch was sind nun die nächsten Schritte? Und sind mittlerweile alle Eigentumsverhältnisse geklärt?

## WARUM DAS PROJEKT WICHTIG IST

Mit 1226 Hektar stellt das Altwarmbüchener Moor den größten Teil des Moorschutzprojektes dar. Das als Fauna-Flora-Habitat- (FFH) und Naturschutzgebiet ausgewiesene Areal reicht vom Osten Hannovers über La-

he und Misburg bis in Teile von Isernhagen, Burgdorf, Lehrte und Sehnde.

Insgesamt beherbergt Niedersachsen rund ein Drittel der deutschen Moorflächen – und diese sind für etwa 18 Prozent der landesweiten CO<sub>2</sub>-Emissionen verantwortlich. Allein das trockengefallene Altwarmbüchener Moor setzt jährlich rund 24.500 Tonnen CO<sub>2</sub> frei. Intakte Moore hingegen speichern Kohlenstoff, wirken kühlend auf ihre Umgebung, schützen vor Hochwasser und bieten Lebensraum für seltene Arten wie Kranich, Moorfrosch oder Sonnentau. Die Wiedervernässung soll daher einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

## FINANZIERUNG IST GESICHERT

Die Gesamtkosten für das Natur- und Klimaschutzprojekt belaufen sich auf 34 Millionen Euro. Die EU steuert 10 Millionen bei, Land und Region jeweils 12 Millionen. Mit den Geldern sollen größtenteils Flächen angekauft oder getauscht, Maßnahmen geplant und umgesetzt sowie Personal finanziert werden. Besonders kostenintensiv ist der Flächenwerb oder -tausch, denn die größte Hürde für die Wiedervernässung des Altwarmbüchener Moores sind die Eigentumsverhältnisse.

Nur 116 Hektar des Altwarmbüchener Moores gehören dem Land. 62 Prozent sind Privatbesitz – verteilt auf 844 Eigentümer und 1291 Flurstücke. Etwa 100 Hektar werden von 25



Schluss mit der Austrocknung: Das Altwarmbüchener Moor soll renaturiert werden. Foto: Annette Heuer

Landwirten bewirtschaftet. Weitere Flurstücke gehören der Gemeinde Isernhagen und den

Städten Hannover, Burgdorf, Lehrte und Sehnde. Um das Projekt umsetzen zu

können, ist pro Moor ein Flurbereinigerungsverfahren geplant, um Flächen zu erwerben, zu tauschen oder per 30-jährigem Gestattungsvertrag zu sichern. „Die Verfahren werden aktuell bereits vorbereitet“, erklärt der Niedersächsische Landesbetrieb für Wasserwirtschaft, Küsten- und Naturschutz (NLWKN), das für die Umsetzung des Projektes zuständig ist. Die Region ist Projektpartnerin. Wer bereits jetzt Flächen im Projektgebiet verkaufen möchte, kann sich an die Projektträger wenden.

## AUSTAUSCH MIT DEN EIGENTÜMERN

Für nicht wirtschaftlich genutzte Schlüsselgrundstücke wollten die Projektverantwortlichen notfalls auf die „naturschutzrechtliche Duldung“ zurückgreifen. Eigentümer müssten Maßnahmen dann akzeptieren, auch ohne Zustimmung. „Das ist für uns aber das letzte Mittel“, hatte Marcel Hollenbach von der Region vor einem Jahr gegenüber dieser Zeitung erklärt.

Anders als beim Projekt „Hannoversche Mooregeest“, welches das Otternhagener, Bissendorfer, Helstorfer und Schwarzen Moor umfasst und das jahrelang von Klagen und Protesten geprägt war, verlaufe der Dialog beim Life-Moorschutzprojekt bislang „konstruktiv und sachorientiert“, erklärt das NLWKN.

Seit März 2025 arbeiten drei Arbeitskreise Flurbereinigung – für jedes Mooregebiet einer – an

der Vorbereitung der Flurbereinigerungsverfahren. Dort sitzen Eigentümer, Landwirtschaft, Naturschutzverbände, Kommunen und Behörden an einem Tisch. Laut NLWKN seien schon viele wertvolle Hinweise für die anstehende Maßnahmenplanung und -umsetzung gewonnen worden.

## DIE NÄCHSTEN SCHRITTE

Noch in diesem Jahr endet die Arbeitskreisphase mit der Entscheidung über das Flurbereinigerungsverfahren und die Abgrenzung der Gebiete. 2026 oder 2027 soll das Verfahren dann für das Altwarmbüchener Moor beginnen. Parallel läuft der Erwerb von Tauschflächen. Einige Flächen haben der NLWKN und die Region bereits erworben.

Zum Projektstart im Januar 2026 ist eine große Auftaktveranstaltung geplant. Zeitgleich entstehen in allen Teilgebieten Projektbeiräte, die das Vorhaben bis 2035 begleiten und als Forum für die Abstimmung zwischen Naturschutz- und Nutzerinteressen dienen sollen.

Langfristig stehen im ersten Drittel der Laufzeit Detailplanung und wasserrechtliche Genehmigungsverfahren im Vordergrund. Im zweiten Drittel beginnen erste bauliche Maßnahmen – etwa das Verschließen von Entwässerungsgräben oder das Anlegen von Erdwällen, die das Regenwasser zurückstauen sollen. Die Hauptphase der Wiedervernässung erfolgt in der zweiten Projekthälfte.

## Literaturkreis in Altwarmbüchen

### ALTWARMBÜCHEN (r/bs).

Alle zwei Wochen am Donnerstag verwandelt sich das Zentrum von Altwarmbüchen in einen Ort lebendiger Literaturbegeisterung. Von 10 bis 12 Uhr trifft sich dort ein Kreis von Lesefreudigen, um gemeinsam über Bücher zu diskutieren, die zuvor von allen Teilnehmenden ausgewählt wurden.

Besonders bemerkenswert ist die Geduld und Gründlichkeit, mit der sich die Gruppe ihren literarischen Projekten widmet. „Wenn ein Buch zu gehaltvoll ist, als dass man an einem Vormittag seine Geheimnisse und tieferen Motive entschlüsseln könnte, widmet man sich ihm so viele Vormittage wie eben nötig sind“, erklärt die Organisatorin. Auf diese Weise können auch umfangreiche Werke bewältigt werden, die man schon immer einmal lesen wollte.

Selbst vor anspruchsvollen Klassikern schreckt die Gruppe nicht zurück. Mit Unterstützung ihres Leiters, eines erfahrenen Literaturwissenschaftlers, haben sich die Teilnehmenden bereits an schwierige Romane wie James Joyces „Ulysses“ herangewagt. Ab dem 4. September startet der Kreis mit „Die Vögel“ des norwegischen Dichters Tarjei Vesaas in eine neue Lesrunde. Interessierte sind herzlich eingeladen, sich der Gruppe anzuschließen und eigene Buchvorschläge einzubringen.

„Wir freuen uns auf neue Mitleser!“, betont Hannelore Stork, die unter der Telefonnummer 0511-76 80 66 69 für weitere Informationen zur Verfügung steht.

Der Literaturkreis trifft sich alle zwei Wochen donnerstags von 10 bis 12 Uhr im Zentrum von Altwarmbüchen.

# Bung!

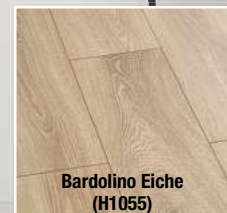
Dämmung + Fußleisten  
**KOSTENLOS**  
bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Bis zum 09.09.2025

## 8 mm Premium-Laminat

### 8,88 €

\*Nur auf ausgewählte Böden bis zum 09.09.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange Vorrat reicht.



### Laminat

Dekor Bardolino Eiche und Bardolino Eiche grau

- Handwerkerqualität
- In trendiger Farbgebung
- Blauer Engel
- Leicht zu verlegen
- 15 Jahre Garantie
- 8 mm Stärke / NK 31

UVP des Herstellers €/m<sup>2</sup> 18,95  
PE-Dämmung, 2 mm unser Preis €/m<sup>2</sup> 0,99  
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm. 3,75  
Alles zusammen: **23,69**

Sie zahlen nur €/m<sup>2</sup>

### 8,88

## Laminat DEPOT Workshops Exklusiv für Frauen

Donnerstag, 11.09.25  
18.45 - 21.30 Uhr  
Hannover



Teilnahme **kostenlos**  
Bitte melden Sie sich an!

„Selbst ist die Frau“

QR-Code scannen und jetzt schnell zum Workshop anmelden!



„Lass' das mal den Papa machen“. Schlaue Sprüche von Männern – gerne eingesetzt bei handwerklichen Tätigkeiten. Kennst jeder, braucht keiner. Genau deswegen bieten wir regelmäßig unsere Frauen-Workshops „Selbst ist die Frau“ an. Für Frauen, die eigenständig arbeiten und den Innenausbau selbst in die Hand nehmen möchten. In lockerer Atmosphäre vermitteln unsere Experten das nötige Knowhow rund ums Bodenverlegen. Vorkenntnisse sind nicht nötig.

- Verschiedene Stationen, die frei zur Verfügung stehen und je nach Interesse besucht werden können.
- Inklusive leckerer Snacks und Getränke zur Stärkung.

Unter professioneller Anleitung unserer Mitarbeiter lernen die Teilnehmerinnen in praktischen Übungen Laminat, Parkett und Klick-Vinyl zu verlegen und zu pflegen, Fußleisten zuzuschneiden und zu montieren, Randbereiche mit Silikon abzudichten.

Dazu gibt es wichtiges Basiswissen zu den einzelnen Bodenbelägen sowie kreative Inspiration für die eigene Raumplanung.

Die Teilnahme an dem Workshop ist kostenlos.

Ganz wichtig: Ladys only! Da die Nachfrage an einer Teilnahme erfahrungs-

gemäß sehr groß ist, bitten wir um vorherige Anmeldung über das Online-Formular: [www.laminatdepot.de/frauen-workshops](http://www.laminatdepot.de/frauen-workshops) oder über [workshop@laminatdepot.de](mailto:workshop@laminatdepot.de).

Das LaminatDEPOT-Team freut sich auf Ihre Teilnahme!

# Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr - Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover  
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST BILD  
TOP  
SERVICE-QUALITÄT  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!

Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr  
ohne Verkauf und Beratung



[laminatdepot.de](http://laminatdepot.de)

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

ZUM JUBILÄUMS-ENDSPURT SENSATIONELLE ANGEBOTE SICHERN!

JETZT SPAREN MIT DER  
**JUBILÄUMS-  
TAUSCHPRÄMIE!**

WIR FEIERN  
**35**  
JAHRE  
MULTIPOLSTER®

**2500.-\***

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

Ausgenommen  
in der Werbung  
angebotene  
Ware.

**2000.-\***

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

**1000.-\***

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

**500.-\***

JUBILÄUMSTAUSSCHPRÄMIE

*Jubiläum-  
Endspurt  
bei Multipolster!*

INKLUSIVE  
Kopfteilverstellung



~~1898.-~~  
**999.-**

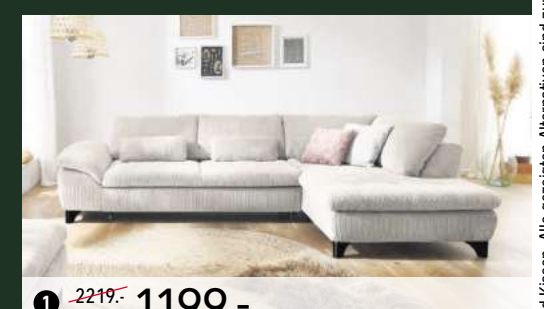
JUBILÄUMSPREIS\*\*

**ECKKOMBINATION**

in Stoff, Stellmaß ca. 254 x 178 cm.  
Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne  
weitere Funktionen und Kissen.

**1 | Eckkombination**, in Cord, Stellmaß ca. 306 x 197 cm. Ohne Funktionen und Kissen. **2 | Komfortsofa**, in Leder, ca. 196 cm breit. Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken unecht. **3 | Komfortsofa**, in Leder, ca. 224 cm breit. Inklusive Kopfteilverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken unecht. **4 | Wohnlandschaft**, in Stoff, Stellmaß ca. 254 x 335 x 176 cm. Sitzkomfort Kaltschaum. Ohne Funktionen und Kissen. Rücken unecht. **5 | Eckkombination**, in Stoff, Stellmaß ca. 242 x 210 cm. Inklusive 2x Sitztieferverstellung. Ohne weitere Funktionen und Kissen. Rücken echt.

MP-35-25



~~2219.-~~ **1199.-**



~~2989.-~~ **1599.-** ~~3249.-~~ **1699.-**



~~3098.-~~ **1699.-**



~~2725.-~~ **1499.-**

MP-35-25. Alle Preise sind Werbe-/Aktionspreise, gelten für die abgebildete Farbe/Bezug/Formation und verstehen sich als Abholpreise ohne Dekoration und Kissen. Alle geeigneten Alternativen sind zum individuellen Preis erhältlich. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen, Farbabweichungen und Irrtümer vorbehalten. www.huep.de

**SEIT 35 JAHREN  
BESTER SERVICE  
UND EXTRA  
VORTEILE!\***

- INDIVIDUELLE BERATUNG UND PLANUNG
- ABBAU
- MITNAHME
- UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG AM LIEFERTAG

Der Polsterspezialist

**MULTIPOLSTER®**

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen eine Tauschprämie beim Kauf einer neuen Garnitur. Die Prämie wird sofort beim Kauf einer neuen Garnitur, abhängig vom Kaufvertragswert, in Abzug gebracht. Beim Kauf ab € 1000.- gibt es € 250.- geschenkt; ab € 2000.- € 500.-; ab € 3000.- € 750.-; ab € 4000.- € 1000.-; ab € 6000.- € 1500.-; ab € 8000.- € 2000.-; ab € 10000.- gibt es sogar € 2500.- geschenkt. (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). Ausgenommen sind alle Artikel, die in unseren Prospekten oder Anzeigen beworben werden, sowie mit TOP PREIS ausgezeichnete Artikel. Weiterhin ausgenommen sind bereits reduzierte Ausstellungstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Prämien oder Aktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. \*\*Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis. Gültig bis 27.09.2025

HAZ

NP



**JETZT**  
**49€**  
inkl. Versand  
und MwSt.

# VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Kassenleistungen, Pflegegrad & Pflegebegutachtung
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Scannen und  
vorbestellen!

Alle Infos auf [vorsorge.haz.de](https://vorsorge.haz.de) und telefonische Bestellung  
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

**DVD-TIPP**  
**ERLEBE DREI ACTIONGELADENE FILMABENTEUER**



Alle drei Abenteuer noch einmal erleben: Eine der beliebtesten Außenseiter-Gangs des Universums kehrt zurück – in einer exklusiven 3-Movie-Collection für das Heimkino! Kein geringerer als Regie-Genie James Gunn („Superman“) übernahm bei allen drei Filmen Regie und schrieb die Drehbücher. Jetzt können Fans die komplette Trilogie noch einmal in bester Qualität genießen – perfekt zum Durchbingen! Erleben Sie Chris Pratt („Jurassic World“) als Peter Quill alias Star-Lord sowie Zoe Saldana („Avatar: Aufbruch nach Pandora“) in ihrer ikonischen Rolle als Gamora sowie Dave Bautista („Dune“) als Drax, Pom Klementieff („Mission: Impossible - The Final Reckoning“) als Mantris und Karen Gillan („Gunpowder Milkshake“) als Nebula. Vin Diesel („Fast & Furious“-Reihe) und Bradley Cooper („Nightmare Alley“) verleihen im Original dem Baumwesen Groot und Waschbär Rocket ihre einzigartigen Stimmen. Die drei großen Kinoerfolge mit insgesamt über 6,2 Millionen Zuschauern in Deutschland und einem weltweiten Box Office von 2,5 Milliarden US-Dollar haben in Deutschland mit über 2 Millionen durchverkauften Produkten bis heute im physischen Home Entertainment 30 Millionen Euro eingespielt. GUARDIANS OF THE GALAXY 3-Movie-Collection: Zum immer wieder anschauen und genießen!

# Die Nordstadt feiert!

Der **magaScene** VERANSTALTUNGSTIPP: Zwei Tage Live-Musik und jede Menge Spaß

Die Nordstadt feiert auch dieses Jahr wieder. Am Freitag, 5. September, und am Sonnabend, 6. September, präsentieren Euch die SubKultur, Onkel Ollis Kiosk, Nordstadt braut! und die Jugendkirche Nordstadt an beiden Tagen jeweils vier Live-Bands aus der Region. Der Eintritt für die Veranstaltung auf dem Vorplatz der Lutherkirche ist wie immer frei.

Freitag startet das Fest um 15 Uhr. Das Musikprogramm beginnt um 15.30 Uhr mit Sick Lick. Die Hardrocker werden das Publikum gleich ordentlich auf Betriebstemperatur bringen. Ab 17 Uhr gehört die Bühne dann The Nifties, die bereits seit 1998 diverse Bühnen mit ihrem Punk-injected Rock'n'Roll bespielt haben. Tickbreeder bringen Euch ab 18.30 Uhr echte Evergreens des Punkrock von den Sex Pistols, Ramones, Dead Kennedys, The Clash und auch eigene Songs mit. Die letzte Band des Tages sind dann ab 20 Uhr Iron Priest. Wie der Name schon vermuten lässt, haut Euch die 5-köpfige Band aus Rotenburg an der Wümme feinste Metal-Coversongs von Iron Maiden, Judas Priest und anderen um die Ohren.

Am Sonnabend startet Nordstadt feiert! bereits ab 13 Uhr. Live-Musik gibt es ab 15 Uhr mit



Iron Priest spielt am 5. September. Foto: ironpriest



Schrei! spielt am 6. September. Foto: Schrei!

den GoDotS. Die Alternative-Rocker haben sich bereits einen

guten Ruf als Liveband erspielt. Ab 16.30 Uhr ist es Zeit für Rockabilly mit Geronski Beat. Das Trio spielt Klassiker des Rockabilly und Cover anderer Hits im Rockabilly-Style. Um 18.30 Uhr ist es dann Zeit für harten Rock mit deutschen Texten von Schrei!. Die Band nennt es Adult Rock'n Roll, geboren im Zeitalter des Punks oder Deutschrock mit dicken Wurzeln im Metal. Zum Ausklang von Nordstadt feiert! werden Motorblock ab 20.30 Uhr rifflastig, schweißtreibend, energetisch und breitbeinig noch einige Gitarrensalven ins Publikum feuern. Ihr eigener Mix aus Stoner, Rock und Metal wird sich positiv in Eure Gehörgänge fräsen.

Außerdem gibt es natürlich



GoDotS tritt am 6. September auf. Foto: Mira Obermeit



Stechmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

ein gut gezapftes Bier von Nordstadt braut!, lecker Essen vom foodtruck.klub, kalte Drinks bei Onkel Olli, und auch Hannover 96 ist mit einem Glücksrad vor Ort. Mit dem Steineland könnt Ihr in die kreative Welt der Lego-Steine eintauchen. Klingt nach einem tollen Event? Ist es! Also nix wie hin da.

**Tangonacht am Ballhofplatz**

**HANNOVER.** Open-Air-Tanzparkett in der Altstadt: Am Sonnabend, 6. September, lädt die Tangonacht auf dem Ballhofplatz zum Tanzen und Zuschauen ein. Mehrere Live-Sets des Ensembles Cuarteto Nochero und Sängerin Catalina Sophie sorgen für passende Rhythmen. Dazu kommen Tanzvorführungen (19 Uhr, 20 Uhr und 21 Uhr), die zeigen, wie kunstvoll und leidenschaftlich Tango sein kann. Für alle, die den Zauber selbst ausprobieren wollen, gibt es Schnupperstunden. Der Eintritt ist frei. **RED**

## Das Circus-Theater Roncalli kommt wieder in die Stadt

Der Waterloo-Platz verwandelt sich vom 5. September bis 12. Oktober in einen Ort glitzernder Zirkus-Magie

**HANNOVER.** Der Waterloo-Platz verwandelt sich vom 5. September bis 12. Oktober in einen Ort glitzernder Zirkus-Magie. Das Circus-Theater Roncalli ist dann wieder in Hannover zu Gast und präsentiert sein neues Programm „ARTistART“.

Bernhard Paul hat mit dieser brandneuen Show eine mehr als würdige Fortsetzung für das umjubelte Vorgängerprogramm „All for ART for All“ geschaffen. Die Verbindung von Kunst und Zirkus mit all seinen faszinierenden Facetten lag nahe. Bernhard Paul ist nicht nur Zirkusdirektor, sondern auch Grafiker, ehemaliger Kunststudent und bereits sein Leben lang von Kunst fasziniert. „ARTistART“ bringt die Kunst großer

Künstler zurück in die Manege. Inspiriert von Keith Haring, Frida Kahlo, Picasso oder Henri de Toulouse-Lautrec verschmelzen deren weltbekannte Motive mit den artistischen Darbietungen zu einem einzigartigen Gesamtkunstwerk. Das Publikum kann sich auf mitreißende Artistik, charmante Clownerie, die



Einzigtartige Luftakrobatik mit dem Duo Turkeev. Foto: Friedhelm Kunze

magische Roncalli-Atmosphäre sowie viele weitere emotionale Höhepunkte freuen. Poetisch inszeniert im nostalgischen Zirkuszelt und nach wie vor tiefrei, bietet Roncalli ein Erlebnis für alle Sinne und die ganze Familie. Neben bekannten Akteuren in der Arena, wie Weißclown Gensi, der in diesem Jahr

sein 20-jähriges Jubiläum bei Roncalli feiert, gibt es viele neue internationale Topkünstler und Weltklasse-Artisten zu entdecken. Zum Beispiel das Trio Barbara am Russischen Barren, das Duo Turkeev an den Strapatzen, Alisa Shehter am Luffring oder die Kiriku Brothers mit ihren Ikarischen Spielen. Mit dabei ist auch das Roncalli Ballett und das achtköpfige Roncalli Royal Orchestra, denn zu einem erstklassigen Programm in der Manege gehört beim Circus-Theater Roncalli auch erstklassige Live-Musik. Gespielt wird mittwochs bis sonntags.

Tickets gibt es unter anderem im Ticketshop der HAZ auf [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de).



Vorhang auf für das Circus-Theater Roncalli. Foto: Krusebild



**DIRTY DANCING IN CONCERT**  
 Samstag, 25.04.2026 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

### Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Stevens & Schreiber**  
24. September 2025: Theater am Aegi
- Hannover-Burgdorf - HC Erlangen**  
26. September 2025: ZAG-Arena
- Hannover Indians - Rostock Piranhas**  
26. September 2025: Eissporthalle
- Matthias Brodowy**  
27. September 2025: Theater am Aegi

- Diana Krall - Tour 2025**  
27. September 2025: Kuppelsaal
- Die Tribüne: Die zwölf Geschworenen**  
Diverse Termine: die hinterbuehne
- Jewish Chamber Orchestra**  
28. September 2025: Ballhof Eins
- Martin Suter: Wut und Liebe**  
29. September 2025: Theater am Aegi

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
 Hannover, Lange Laube 10  
 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
 Burgdorf, Marktstraße 16



# GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



## Rollator-Tanz und Shanty-Chor

Die Tagespflege Sabine Schmidtke hat ihr 15-jähriges Bestehen gefeiert

Am 22. August feierte die Tagespflege Sabine Schmidtke ihr 15-jähriges Bestehen – ein Jubiläum, das von Herzlichkeit, Musik und vielen unvergesslichen Momenten geprägt war. Der festliche Tag begann mit einem reichhaltigen Frühstück, das liebevoll vorbereitet war und die Tagesgäste verwöhnte.

Ein besonderes Highlight am Vormittag war der bühnenreife Rollator-Tanz, den das Team der Tagespflege mit viel Humor und Begeisterung aufführte – eine Darbietung, die nicht nur für Applaus, sondern auch für große Emotionen

sorgte. Auch Bürgermeister Armin Pollehn überbrachte persönlich seine Glückwünsche und würdigte in seiner Ansprache die langjährige Arbeit und das Engagement des gesamten Teams.

Am Nachmittag sorgte der Shanty-Chor Isernhagen mit seinen maritimen Klängen für echte Nordsee-Stimmung. Aufgrund des ungemütlichen Wetters mit kaltem Wind konnten die Tagesgäste sich nicht, wie eigentlich geplant, auf der Terrasse aufhalten. Dafür sangen sie durch die geöffneten Fenster mit. Das bunte Programm umfasste außerdem eine

Tombola, mitreißende Sommerlieder, leckere Cocktails und viele rührende Glückwünsche. „Ein Tag, der uns allen noch lange in Erinnerung bleiben wird“, resümierten die Tagesgäste.

Weitere Eindrücke und Fotos vom Jubiläum sind auf der Website der Tagespflege Sabine Schmidtke zu finden, unter <https://tagespflege-schmidtke.de>.

**Bürgermeister Armin Pollehn gratuliert der Tagespflege zum 15-jährigen Bestehen.**

Foto: privat



**Eigener Fahrdienst**      **TAGESPFLEGE**      **Kennenlern-Gutschein**

Sabine Schmidtke

**Lust auf Gesellschaft und Abwechslung?**

**Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.**

**Vereinbaren Sie gleich einen Termin!**

**Mo. – Fr. 08:30 Uhr - 16:30 Uhr**

Wächterstieg 9  
31303 Burgdorf  
05136/ 804 64 99  
[www.tagespflege-schmidtke.de](http://www.tagespflege-schmidtke.de) | [info@tagespflege-schmidtke.de](mailto:info@tagespflege-schmidtke.de)

Auf dem Amtshof 3  
30938 Burgwedel  
05139/ 951 92 78  
[info@tagespflege-schmidtke.de](mailto:info@tagespflege-schmidtke.de)

**Gemeinsamkeit statt Einsamkeit**

## Pflegeheim-Kosten im Überblick - wer zahlt was?

Was tun, wenn es finanziell eng wird?

Im Heim gepflegt zu werden, das wird für Pflegebedürftige immer teurer: Im Bundesdurchschnitt müssen Bewohnerinnen und Bewohner mit Stand 1. Juli im ersten Jahr im Heim 3.108 Euro pro Monat aus eigener Tasche zahlen. Das zeigt eine aktuelle Auswertung des Verbandes der Ersatzkassen.

Diese Summe umfasst nicht nur den Eigenanteil für die Pflege, sondern auch Kosten für unter anderem Unterkunft, Verpflegung und Investitionen. Doch was, wenn die Rente und Rücklagen nicht ausreichen, um all das zu stemmen?

### ERST EINMAL IST DAS EIGENE VERMÖGEN DRAN

Grundsätzlich gilt: Bis auf einige Ausnahmen muss dann das eigene Vermögen für die Heimkosten eingesetzt werden, wie die Verbraucherzentralen erklären. Und: Gibt es erwachsene Kinder, die ein Jahresbruttoeinkommen von mehr 100.000 Euro haben, müssen sie sich an der Finanzierung für einen Heimplatz beteiligen - Eltern-unterhalt nennt sich das.

Die Ersparnisse sind längst dahingeschmolzen, das Geld reicht

hinten und vorn nicht? Dann ist sinnvoll, sich beraten zu lassen. Anlaufstellen dafür sind das örtliche Sozialamt, Pflegestützpunkte, Verbraucherzentralen oder die Bundesinteressenvertretung für alte und pflegebetroffene Menschen.

Dort können sich Pflegebedürftige und ihre Angehörigen über Unterstützungsleistungen informieren, die bei finanzieller Not greifen. Die sollte man allerdings rasch beantragen. Sie werden nämlich erst ab dem Monat der Antragstellung gewährt, nicht aber rückwirkend. Ein Überblick:

### WOHNGELD: FÜR HEIM-BEWohner EINE OPTION

Das Wohngeld ist ein Zuschuss zur Miete, auf den auch Heimbewohnerinnen und -bewohner unter bestimmten Bedingungen Anspruch haben. Bei einer ersten Einschätzung, ob man überhaupt mit Wohngeld rechnen darf und wie hoch es ausfallen könnte, kann den Wohngeld-Plus-Rechner des Bundesbauministeriums helfen.

Gut zu wissen: Die Höhe des Wohngeldanspruchs für Heimbe-

wohner orientiert sich an dem Mietniveau in der Region, in der sich das Heim befindet, so die Verbraucherzentralen.

Beantragen können Pflegebedürftige, die im Heim leben, das Wohngeld bei der örtlichen Wohngeldbehörde. In vielen Bundesländern gibt es dafür ein spezielles Formular. In dem Antrag müssen Heimbewohnerinnen und -bewohner ihre wirtschaftlichen Verhältnisse offenlegen, also unter anderem aktuelle Rentenbescheide und Nachweise über Vermögen beifügen. Einen Teil des Antrags muss auch die Heimleitung ausfüllen - etwa mit Details zum Wohnraum.

### PFLEGEWOHNGELD: NUR FÜR DREI BUNDESLÄNDER

Wer in Nordrhein-Westfalen, Schleswig-Holstein oder Mecklenburg-Vorpommern im Pflegeheim lebt, kann vom Pflegewohngeld profitieren, wenn es finanziell knapp wird. Mit dieser Leistung sollen die Investitionskosten gedeckt werden. Der Antrag auf Pflegewohngeld wird beim Sozialamt gestellt. Den Angaben der Ver-



**Ein Platz im Pflegeheim geht richtig ins Geld. Doch was, wenn dieses Geld fehlt? Was viele nicht wissen: Auch wer im Heim lebt, hat unter Umständen Anspruch auf Wohngeld.**

Foto: Sebastian Kahnert/dpa

braucherzentralen zufolge unterscheiden sich die Voraussetzungen und die Höhe je nach Bundesland.

### SOZIALHILFE: HILFE ZUR PFLEGE

Es besteht kein Anspruch auf Wohngeld? Dann bleibt noch die Möglichkeit, beim Sozialamt die sogenannte Hilfe zur Pflege zu be-

antragen. Auch hier müssen Heimbewohner Auskunft über ihre finanziellen Verhältnisse geben.

Reichen die nicht aus, um die Pflege im Heim zu finanzieren, springt das Sozialamt ein.

Wichtig: Sollten Pflegebedürftige bis dahin Schulden gemacht haben, um die Heimkosten zu bezahlen, werden diese nicht übernommen, so die Verbraucherzentrale. (DPA)

## 3 Tipps, wie unser Gedächtnis in Schuss bleibt

Haben Sie bestimmt schon mal gehört: dass man das Gehirn und das Gedächtnis trainieren kann und soll, damit der Kopf möglichst fit ist - und lange bleibt. Aber wie geht das im Alltag? Der Psychologe und Neurowissenschaftler Christian Jarrett nennt im Magazin «BBC Science Focus» unter anderem diese drei Methoden:

### 1. Mit Humor bleibt's besser hängen

Schon in den 1970er-Jahren zeigte sich in Studien: Lerninhalte, die mit Humor vermittelt wurden, blieben

bei Studierenden besser im Gedächtnis - allerdings nur, wenn der Witz zum Thema passte. Der Mechanismus dahinter: Wenn wir etwas lustig finden, kommt es zu biochemischen Veränderungen im Gehirn. Weil der humorvolle Inhalt in der Regel ein wenig überraschend ist und dann lustig, werden Neurotransmitter wie Dopamin ausgeschüttet und das Belohnungszentrum aktiviert.

Wie nutzt man das aktiv? Indem man es sich lustig macht. Etwa mit witzigen Akronymen (Anfangsbuchstaben von Begriffen), Eselsbrücken (wie dieser aus dem Musikunter-

richt: «Geh, du alter Esel, hole Fische» für Dur-Tonarten) oder, in dem man den Sachen auf der Einkaufsliste unterhaltsamere Namen gibt.

### 2. Direktive: Navi aus!

Rein ins Auto, Navi an - manche machen das sogar in der eigenen Stadt, und es ist ja auch praktisch und bequem. Aber: Wenn wir uns nur auf die elektronischen Wegweiser verlassen, statt den eigenen Orientierungssinn zu benutzen, hat das einen negativen Effekt auf unser räumliches Gedächtnis - es schrumpft quasi. Die gute Nachricht:

Es funktioniert auch andersherum. Wer häufiger den eigenen Orientierungssinn einsetzt, kann diese Fähigkeiten wieder aufbauen. Das muss nicht heißen, dass man lange Fahrten direkt ohne Navi antritt - anfangen kann man damit, bei Fahrten in der eigenen Gegend auf technologische Hilfe zu verzichten.

### 3. Unter Leuten sein hält fit

Wer regelmäßig mit anderen Menschen zu tun hat, bleibt länger geistig auf der Höhe, das belegen Studien. Eine weist darauf hin, dass der Effekt umso größer ist, je unter-

schiedlicher die sozialen Aktivitäten sind - ob Treffen mit Freunden, Ehrenamt, Verein. Eine andere kommt zu dem Schluss, dass zweimal pro Woche Kontakte pflegen einer der Hauptfaktoren ist, die vor nachlassender Gedächtnisleistung schützen.

Man sollte sich bemühen, zweimal pro Woche unterschiedliche soziale Aktivitäten einzuplanen. Und Christian Jarrett hat noch einen Extra-Tipp: Das kann man auch mit anderen Gedächtnis-Boostern kombinieren, etwa eine neue Sprache in einem Kurs lernen. (DPA)

## Demenz Forschung braucht Ihre Hilfe!

www.breuerstiftung.de

Spendenkonto:  
IBAN DE22 5019 0000 7100 0175 41

Hans und Ilse Breuer Stiftung  
ALZHEIMER FORSCHUNG UND HILFE

**WohnPark**  
Großburgwedel  
*Die Alternative für das Wohnen im Alter.*

05139 986500  
[info@wohnpark-grossburgwedel.de](mailto:info@wohnpark-grossburgwedel.de)  
[www.wohnpark-grossburgwedel.de](http://www.wohnpark-grossburgwedel.de)

**Betreutes Wohnen für Senioren**

**Familienunternehmen seit 25 Jahren**

im Herzen von Großburgwedel

**EichenHof**  
Burgwedel  
*Wortwache Zeit im Alter.*

05139 986580  
[info@eichenhof-burgwedel.de](mailto:info@eichenhof-burgwedel.de)  
[www.eichenhof-burgwedel.de](http://www.eichenhof-burgwedel.de)

**Ambulante Pflege & Tagespflege**

**EichenStube**

## WEIL ES ZU HAUSE AM SCHÖNSTEN IST

... sorgen wir dafür, dass Sie dort so lange wie möglich bleiben können.

**Diakoniestation Burgwedel/Langenhagen**

Wir unterstützen Sie und Ihre Angehörigen einfühlsam und zuverlässig in allen Bereichen der ambulanten Alten- und Krankenpflege. Wir sind für Sie da. Jederzeit.

**DIAKONIESTATIONEN HANNOVER**  
*Häusliche Alten- und Krankenpflege*

Ehlbeck 2 | 30938 Burgwedel  
Tel. 05139 27002 | [www.dsth.de](http://www.dsth.de)  
@diakoniestationenHannover

Lust auf einen tollen Job? Einfach & schnell bei uns bewerben: <https://kontakt.dsth.de>

Jens Brandtstädter

Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04      Fax: (0 51 39) 89 53 09  
[info@burgwedel-pflegedienst.de](mailto:info@burgwedel-pflegedienst.de)  
[www.burgwedel-pflegedienst.de](http://www.burgwedel-pflegedienst.de)

## Ambulante Pflege Burgwedel

Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

**24 Stunden kompetent versorgt**

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg  
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**  
[www.ambulante-pflege-burgwedel.de](http://www.ambulante-pflege-burgwedel.de)

...gemeinsam aktiv.

## SENIOREN-TAGESSTÄTTE Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen  
[senioren-tagesstaette.de](http://senioren-tagesstaette.de) · Tel. 05147-1064  
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

## Massage-/therapie Burgdorf

Therapie & Entspannung

Ausgebildeter Masseur und med. Bademeister: bei Verspannungen, nach Verletzungen, bei Migräne und zur Entspannung.

Kontakt:

Tel.: 0170 9119508  
WhatsApp: 0170 9119508  
[www.SimSeMobilemassage.com](http://www.SimSeMobilemassage.com)

**5,- Rabatt**

Immer für Ihre Gesundheit vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke

Apotheker Jannis Lang  
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel  
Tel. **05139 · 896770** · Fax 05139 - 896771  
[www.sperberapotheke.de](http://www.sperberapotheke.de)  
tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,  
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

über 60 Jahre

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

## Ambulante Pflege JANZ

Dammstraße 7 – 30938 Burgwedel  
[www.pflegedienst-janz.de](http://www.pflegedienst-janz.de)  
Telefon: (05139) 895816

Wir sind stolze Großeltern von

# Kilian


22. August 2025 • 4060 g • 55,5 cm

Wir gratulieren unseren Kindern  
**Kimberly und Maximilian Grube**

Die glücklichen Großeltern  
Sabine und Helga Sokolowsky (als Uroma)    Susanne und Ingo Peker



Unsere Kinder heiraten am 5. September 2025

**Madeline**  **Lucas**

Wir wünschen euch von Herzen alles Gute und viel Glück für eure gemeinsame Zukunft

**Tanja & Thomas Seeler**                      **Tanja & Maik Scholz**

„Glück ist das Einzige, was sich verdoppelt, wenn man es teilt...“

Wir freuen uns über die Hochzeit unserer Kinder

## Katharina & Jérôme René Lorenz

geb. Liebich

am 05.09.2025 um 11.00 Uhr  
im Standesamt Otze.



Es gratulieren

**Christine und André Ruby**  
**Kirsten und Henning Ernst**  
**Hannelore und Bernhard Kriese**

Liebe Mutti, Oma und Uroma

# Gertrud Kuchenbuch

heute, am 30.08.2025 feierst Du Deinen

## 100. Geburtstag!

Wir sind glücklich diesen besonderen Tag mit Dir feiern zu dürfen und dankbar für die vielen schönen vergangenen Jahrzehnte.

Es ist für uns etwas ganz Besonderes, dass Du so viele Ereignisse in unserem Leben begleiten konntest. Für uns alle ist es schön Dich bei uns zu haben.

**Von Herzen Deine Familie**

## Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► Alle sollen es wissen!  
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

# Marktspiegel

### NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenbeförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 30.8./31.8.: Gries, Tel.: (05136) 1515

**Burgwedel:** 30.8./31.8.: Dr. Düsterhöft, Langenha, gen Tel.: (0511) 86 67 99 80

**Apotheken Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: [www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen, lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

# Jürgen von Holt

geb. Stelmaszyk  
\* 7. April 1958 † 17. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.  
**Daniela mit Paulin, Leander und Lauritz Irmtraut**  
**Andreas und Marlena mit Marisol Bernd**

Traueranschrift: Familie von Holt, Im Mitteldorf 7, 30938 Burgwedel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 5. September 2025 um 12 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Engesohde, Orli-Wald-Allee 2, 30173 Hannover statt. Im Sinne des Verstorbenen bitten wir anstelle von Blumen und Kränzen um eine Spende für das Palliativzentrum Infinitas gGmbH, IBAN DE 20 2519 0001 0931 4881 00, Sterbefall Jürgen von Holt.

Traurig aber voller Liebe und Dankbarkeit für die glückliche gemeinsame Zeit nehmen wir Abschied von

# Christa Krone

\* 24.12.1955 † 19.08.2025

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.

In liebevoller Erinnerung  
**Florian und Günter Krone**  
**Ingrid Vierus und Familie**  
**Ulrike Belz und Familie**  
**Detlef Garbe und Familie**  
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 12.09.2025, um 14.00 Uhr in Isernhagen, Hannoversche Straße 40, Hotel Hennies, Wiese hinter der Tenne, statt.

Anstelle von Blumen bitten wir um eine Spende für den Verein für krebskranke Kinder Hannover e.V. IBAN: DE 86 2505 0180 0000 0015 60, Stichwort: Christa

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe. (Aurelius Augustinus)

# Marianne Scholz

\* 31.08.1943 † 16.08.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Jörn Scholz und Nicole Weskamp mit Svenja und Jannik**  
**Dr. Tim Scholz und Dr. Christina Scholz-Franke mit Carla**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 05.09.2025 um 14.00 Uhr, in der Kapelle des Friedhofes Sehnde statt.

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden mit euch beisammen war.

# Gerlinde Johanna Öhne

Lehnert  
\* 23.1.1940 † 18.8.2025

Du bleibst immer in unserem Herzen.  
**Dein Sohn Olaf**  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 4. September 2025, um 13 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

## Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12<sup>00</sup> Uhr



mehr Sicherheit  
mehr Transparenz  
mehr Kompetenz

**Bestattungen Volkmann GmbH**  
05136 5544 | 05175 7715577  
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.  
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

**Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann**

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.



Am 17.08.2025 verstarb unser Freund der Wehr

# Jürgen von Holt

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Großburgwedel**

Wenn du an mich denkst, erinnere dich an die Stunde, in welcher du mich am liebsten hattest.

# Monika Eichler

geb. Welke  
\* 22. Juni 1941 † 19. August 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
**Jürgen Eichler mit Kindern und Enkelkindern**

Meisenwinkel 2, 31275 Lehrte-Hämelerwald

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 10. September 2025, um 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080  
Die Gedenkseite finden Sie unter [www.ebermann-bestattungen.de](http://www.ebermann-bestattungen.de)

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und der Trost für alle.

Nach einem langen und erfüllten Leben bist du eingeschlafen. Wir nehmen Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

# Ruth Stäcker

geb. Trümmann  
\* 7.12.1933 † 21.8.2025

In Liebe deine Kinder  
**Irene mit Familie**  
**Frank mit Familie**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Eisleben, im August 2025

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unseren Lieben Onkel, Freund & Kollegen.

# Holger Wendt

\* 18.12.1963 † 21.08.2025

Nach langer, ertragener, schwerer Krankheit durftest du nun endlich friedlich einschlafen. Du wirst uns fehlen und immer in unseren Herzen bei uns sein.

In liebevoller Erinnerung  
Dein Vater Karl-Heinz Günter & Ursel  
Ronny & Janina mit Kindern  
Ute & Dieter mit Kindern  
Deine lieben Soraya, Julian, James & Elvis  
Dein Dirk mit Andreas  
Deine Freunde & Kollegen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 03. September 2025 um 11.00 Uhr in Osterhausen statt.

# GERHARD FISCHER

TISCHLERMEISTER

An der Schanze 3  
31319 Sehnde  
(05138) 89 62  
**(0177) 80 20 694**  
tischlerei@fischer-haimar.de

Innenausbau  
Baulemente  
Bestattungen




**Wussten Sie schon...?**

Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**. Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein Bestattungsunternehmen eröffnen. Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.




Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN


**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen**      05139 87 34 2  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel**      05139 10 04  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen**      0511 61 88 8  
[www.schrader-cordes.de](http://www.schrader-cordes.de)





*Eigentlich war alles selbstverständlich:  
Dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten,  
zusammen lachten, weinten, stritten und liebten.  
Eigentlich war alles selbstverständlich,  
nur das Ende nicht.*

**Michael Guse**  
1964 - 2025



In Liebe  
**Deine Martina**  
**Jan und Kristine mit Charlotte**


Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564

*Du warst im Mittelpunkt unseres Lebens.  
Mit Deinem Herzen und mit Deiner Fürsorge  
hast Du uns alle verbunden.  
Es war für uns ein Glück, Dich zu haben.  
Und wir wissen, dass Deine Familie  
das größte Glück für Dich war.  
Dein Platz bleibt in unserer Mitte,  
gefüllt mit schönen Erinnerungen.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Gerda Ahrens**  
geb. Stachowiak  
\* 2.6.1934 † 20.8.2025



In Liebe und Dankbarkeit

**Dirk**  
**Marion und Stefan**  
**Felix, Lena mit Ava, Johanna und Valerie**

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugedachter Kranz- und Blumengaben bitten wir um eine Spende für die Jugendabteilung der Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte auf das Konto bei der Volksbank Lehrte, IBAN DE43 2519 3331 7001 8146 00, Kennwort: Gerda Ahrens.

Am 08.08.2025 verstarb unser ehemaliger Mitarbeiter

**Herr Erich Simmert**  
im Alter von 65 Jahren.

Der Verstorbene war von 1984 bis zum Eintritt in den Ruhestand im Jahre 2009 bei der Stadt Lehrte, als Sachbearbeiter im Sachgebiet Steuern sowie als Botenmeister des Fachdienstes Zentraler Service, beschäftigt.

Während seiner langjährigen Tätigkeit haben wir Herrn Simmert als einen pflichtbewussten und zuverlässigen Mitarbeiter sehr geschätzt.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken bewahren. Unser besonderes Mitgefühl gilt seiner Familie.


**Stadt Lehrte**

Frank Prübe  
Bürgermeister

Andrea Jeschke  
Für den Gesamtpersonalrat  
der Stadt Lehrte

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.*

**Erhard Lehnert**  
\* 14.12.1939 † 18.08.2025



Wir vermissen dich sehr  
**Karsten und Christiane**


Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 05.09.2025 um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle in Dollbergen statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Wir sagen Danke,*

für alle Zeichen der Verbundenheit,  
Zuneigung und Freundschaft, die

**Rolf Stender**  
† 27.06.2025



beim Abschied zuteil wurden und das uns zum Ausdruck gebrachte Mitgefühl.

Im Namen aller Angehörigen  
**Marita Koch** geb. Stender

Sehnde, im August 2025

Statt Karten

**Hannes Deutsch**  
**Wir sagen Danke**

für die Begleitung zur letzten Ruhestätte,  
für die vielen tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
für jede Umarmung,  
für den Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für Blumen und Spenden.

Im Namen aller Angehörigen  
**Ursel Deutsch**

Sehnde, im August 2025

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Brunhilde Götze**  
geb. Witt  
\* 14.05.1930 † 15.08.2025

In stiller Trauer  
Im Namen aller Angehörigen  
**Joachim und Petra Götze**

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen Anonym statt.  
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die uns mit Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden sowie ihrem persönlichen Geleit ihr Mitgefühl bekundet haben.


Im Namen aller Angehörigen

**Sonja Buchholz**  
geb. Diers  
\* 1968  
† 2025

**Patrick und Sina**  
**Christa Diers**

*"Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade"*

**Werner Klein**  
\* 25.12.1944 † 9.8.2025



In stiller Trauer:  
Andrea und Thomas  
mit Kindern und Enkeln  
Katrin und Jarno

**Herzlichen Dank**


sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lechler für seine einfühlsamen Worte sowie Familie Krebs für die gute Betreuung.

Im Namen der Familie  
**Jörg, Bernd und Dirk**

Krätze, im August 2025

**Ernst Bergmann**  
† 24.7.2025



**Herzlichen Dank**

für die liebevolle Anteilnahme und die tröstenden Worte zum Abschied von

**Hans Arnold**

Ihr habt uns in unserer Trauer viel Trost gespendet.

**Olaf, Claudia, Natascha und Rosi**

**Wir trauern um unser Ehrenmitglied**

**Gerda Ahrens**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von einem treuen und verdienstvollen Ehrenmitglied, das über 60 Jahre unserer Gesellschaft angehörte. Die Bürgerschützen und seine langjährigen Freunde werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte von 1837 e.V.**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wir trauern um unseren am 23.08.2025 verstorbenen Kameraden

**Michael Deuse**

Michael Deuse war seit 2006 Fördermitglied der Ortswehr Oldhorst.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Oldhorst**

Geburt  
Verlobung  
Hochzeit  
Danksagung  
Konfirmation  
Jubiläum  
Geburtstag  
Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**


**Marktspiegel Marktspiegel Marktspiegel**  
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten Burgdorfer & Uetzer Nachrichten Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

**Das Isernhagener Bestattungshaus**

**RICHARD EGGERS** BESTATTUNGSINSTITUT  
Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

► **Stellenmarkt**



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogen (m/w/d) als Erziehungsbeistand in den Kindertagesstätten**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Stelle der Entgeltgruppe S 12 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
personal@burgdorf.de

**Jetzt bewerben!**

**Lust auf einen Job „Mitten im Leben“?**

Dann verstärken Sie unser Team bei der Wohnen und Pflegen Culinarria GmbH in 31275 Lehrte

als **Teamleiter Reinigung (m/w) in TZ/20 Std.**



Infos zum Stellenprofil: Bitte QR-Code scannen

oder rufen Sie uns an unter der Tel.-Nr. 0173 – 2863639 Frau Kaiser-Maireis

Falls dieser Job Ihren Geschmack nicht ganz trifft: Auf [www.apetito-catering.de/jobs](http://www.apetito-catering.de/jobs) haben wir noch mehr im Angebot.




Die Stadt Burgdorf sucht einen **Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogen (m/w/d)** für den Einsatz im Sozialen Dienst.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Stelle der Entgeltgruppe S 14 TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-146 (Frau Jaron)  
personal@burgdorf.de

**Jetzt bewerben!**

Alten- und Pflegeheim sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Pflegefachkraft für den Nachtdienst**

in Teilzeit (Gehalt nach Absprache, 13. Monatsgehalt)  
**APH „Am Kiefernpfad“**  
30938 Burgwedel-Thönse  
Tel. 05139 / 1816  
Email: [info@rockahr-thoense.de](mailto:info@rockahr-thoense.de)

**Arbeitslos?**

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bvzjanik.de](http://www.bvzjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Renommiertes Unternehmen sucht** ab sof. Bürokräft (m/w/d) geringfügige Beschäftigung, Arbeitsort: Lehrte Ost, flexible Arbeitszeit möglich. Gute PC-Kenntnisse in Word+Excel erforderlich. Herr Junk ☎ 05132/8624380 ✉ hannover@jakobgerhardt.de

Der Ev.-luth. Kirchenkreis Burgdorf sucht zum 01.10.2025 oder später eine **Leitung m,w,d** für seine dreigruppige **Kita Schatzkiste in Hämelerwald** und eine **Koordinator:in m,w,d** für sein künftiges **Matthäus-Familienzentrum in Lehrte**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Alle Informationen finden Sie unter: <https://kirchenkreis-burgdorf.de/freie-stellen-ehrenamt/freie-stellen>

**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp **bewerb** und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Engensen
- Wettmar
- Sievershausen
- Ahlten
- Burgdorf

**Marktspiegel**

► **Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Haushaltshilfe gesucht.** Wir suchen eine Hilfe für unseren 2 Pers. Haush. in Burgwedel zur Unterstützung im Haushalt. 1 x wöchl. ca. 6 Std. Minijob Basis: 18,00€/h + Fahrgeld ☎ 01 71 412 67 24

► **Stellengesuche**

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit in privathaushalt 0177/1477987  
**Fachverkäufer** sucht neuen Wirkungskreis, an Tankstellen oder Bäckerei o. Haushaltshilfe Tel 015560455541  
**Mann sucht Arbeit** aller Art ☎ 01 73 99 75 457

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Kirchhorst
- Isernhagen HB
- Großburgwedel
- Thönse

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



[jetzt.bewerben@lokalboten.de](mailto:jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

**Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr!**



Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

**Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**

Immobilien- & Wohnungsmarkt

**HAUS & GRUNDEIGENTUM Service**

**Ausgezeichneter Vermietungsservice!**

Unser bewährter Service für private und gewerbliche Mietobjekte hat unzählige Vermieter und Mieter in Hannover und der Region zusammengeführt.

**Persönlich. Zuverlässig. Mehrfach ausgezeichnet.**

Von der professionellen Präsentation Ihrer Immobilie, über die Besichtigungen, bis zur Vertragsgestaltung inklusive Bonitätsprüfung. Wir übernehmen für Sie!

**Ilona Bleicher** Stadt Hannover  
**Annika Mittelstädt** Region Hannover

0511 30030700  
makler@hug.immo

www.hug.immo

**Breuckmann** IMMOBILIEN

**Sabine Breuckmann**

Verkauf | Vermietung | Beratung

Tel. 05139 9589366  
sb@breuckmann-immobilien.de  
www.breuckmann-immobilien.de

Immobilienverkauf in besten Händen

**NURDA-Hauskataloge jetzt gratis anfordern!**

Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

NURDA-Beratungszentrum • 05139 996624 • nurdahaus.de

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

**Wir suchen ...**

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

**in und um ...**

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

**Für Sie vor Ort**  
Lisa Stürmer  
05136 / 977 60 46

**Hannoversche Volksbank Immobilien**

www.hanvbimmo.de

**Eigentumswohnungen Angebote**

**Neubauprojekt!**

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 83m<sup>2</sup> Wohnfläche, Duschbad mit Fenster, Gä.-WC, Abstellraum, FBH, Loggia, elektr. Jalousien, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 12,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Barrierefreies Wohnen!**

ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m<sup>2</sup>, Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Erstbezug!**

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., 45m<sup>2</sup>, Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terr., Wallboxen, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), FK, kFw-40-Standard, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 250.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Neubau!**

ETW in Großburgwedel mit 3 Zi., ca. 85m<sup>2</sup>, Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 450.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

Eigentumswohnungen Angebote

**Modernes Wohnen!**

ETW in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m<sup>2</sup>, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, Fahrradkeller, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m<sup>2</sup>a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 695.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Großburgwedel Neubau**

Eigentumswohnung ab 132m<sup>2</sup> mit 5 Zimmern, 2 Bädern, Küche und Abstellraum. Anteiliges Grundstück mit ca. 519m<sup>2</sup>. KP ab 597.800,00 € zzgl. Baunebenkosten. Nurdahausbau GmbH, 05139-996624, info@nurdahaus.de

**Burgdorf...**

Gemütl. vermietete 2 Zi. Erdgeschosswohnung, ca. 56m<sup>2</sup> Wfl., Duschbad, Balkon, KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 99.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Burgdorf...**

Gemütliche vermietete 2 Zimmer ETW, 2. Etage, ca. 56m<sup>2</sup>, Duschbad, Bk., KR, Bj. 1972, V: 75,50 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 110.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Burgdorf...**

Gemütliche vermietete 2-Zi.-ETW mit 68m<sup>2</sup> Wfl., 3. OG, Balkon, Kellerraum, Fahrstuhl, Bj. 1981, V: 105,60 kWh/(m<sup>2</sup>a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 110.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Burgdorf...**

Helle 2-Zi.-ETW mit ca. 56m<sup>2</sup> Wfl., 4. OG, Wannenbad, Balkon, Fahrstuhl, Kellerraum, Bj. 1971, V: 84,30 kWh/(m<sup>2</sup>a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 99.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**ETW Steinwedel 253.750 €**

2,5 Zi-ETW, 63 qm, Gartenanteil, EG, barrierefreier Ausbau möglich, Bj 2026, geg. Energie- und Komfortkonzept, 05136 920830, www.s-t-massivhaus.de

**Lehrte-Steinwedel 2,5 Zi-ETW, 70 qm**

Balkon, 1. OG, Aufzug, KfW 55, Bj 2026, nur 10 WE provisionsfrei 276.700 € 05136/920830, www.s-t-massivhaus.de

**3,5 Zimmer ETW, 105 qm**

Dachterrasse, 2. OG Aufzug, KfW 55, Bj 2026, Lehrte-Steinwedel, nur 10 WE, provisionsfrei 421.200€ 05136/920830, www.s-t-massivhaus.de

**Lehrte/Ahlten, v. Privat an Privat, Anlageobj.**

schöne vermietete 3-Zi.-ETW, ca. 65 m<sup>2</sup>, Bk., Grg., i. einem sehr ruh., gut verwaltetem Haus 274883

**Burgwedel - Wettmar**

DH-Grundstück mit ca. 390 m<sup>2</sup> zu bebauen mit einem NURDA-Haus ab ca. 134 m<sup>2</sup>, ab 439.740,00 €

Nurdahausbau GmbH, 05139-996624, info@nurdahaus.de

**Isernhagen-Süd...**

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m<sup>2</sup> Grdst., KP: 1.550.000,- von-wuefling-immobilien.de 1260770

**Büros / Praxen Angebote**

**Repräsentative, helle Bürofläche** m. besonderem Charme i. Großburgwedel, 65 m<sup>2</sup> + 23,5 m<sup>2</sup> Terr. i. 1. OG, KM 900€ + NK, sep. Eing., zentral, gute Anbindung an Bahn, Bus u. A7 0172/5473812

**Eigentumswohnungen Gesuche**

**Altenpflegerin sucht**

eine helle 1- bis 2-Zimmer-ETW in einem gepf. Wohnhaus. Einbauküche wird gerne übernommen (keine Bedingung). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**3-Zimmer-ETW ges.**

Symp. Ehepaar su. eine gepflegte ETW in schöner Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**4-Zimmer-ETW ges.**

Vertriebler su. eine großzüg. ETW in ruhiger Lage. Tel.: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**2-Zimmer-Wohnung**

**Sehnde OT Müllingen,** 2-Zi.-Souterrain-Wgh., EBK, Abstellrm., Bad m. Fe., Etagen-Hzg., 52 m<sup>2</sup>, 398€ + NK+MS, an NR, keine Tiere, z. 1.9. 0511/440417 0174/6441567

**Uetze, 2 ZKB** im DG, DU-Bad, Bk., Abstellraum, 60m<sup>2</sup>, KM 380€ + NK, 05173/690008 0171/2414554

**Burgwedel, 2-Zi.-Whg., EG,** 49 m<sup>2</sup>, EBK, Bad, Abstr., kl. Terrasse, ab 1.10., KM 439€ + NK/MS 05130/7066

Häuser Mietgesuche

**Exklusivität gesucht!**

Solvente Fam. aus Lüneburg su. ein repräs. Haus/Villa mit mind. 200m<sup>2</sup> Wfl. und luxuriöser Ausstattung in schöner Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**Hochwertiges Haus ges.**

Selbstständige Ärztin su. ein großzüg. Haus mit 5 bis 6 Zimmern und hochwertiger Ausstattung in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**Bahlsen-Mitarbeiter su.**

mit seiner Frau ein solides EFH ab 4 Zimmern in familienfreundl. Lage. Auch zum Renov. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**Ruhige Lage gesu.**

Jungs Paar su. ein helles RH/DHH/EFH mit mindestens 110m<sup>2</sup> Wfl. Auch zum Renov./San. Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**Tierarzt sucht...**

mit seiner Frau ein sonniges EFH mit 4 bis 5 Zimmern. Gerne mit zwei Bädern (k. Muss). Telefon: 0511-1260770 www.von-wuefling-immobilien.de

**SUCHE HAUS**

auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.

0176 86 09 98 68

**SUCHE BAUMÖGLICHKEIT**

ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä

0176 15 41 63 72

**Brauchen Sie einen Handwerker?**

**Sofas, Sessel, Stühle** modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.

Stuhlsitze beziehen ab 30,- €

Michael Eggers Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
www.polsterei-eggers.de

**Haushaltsauflösungen Entrümpelungen An- und Verkauf**

**Thomas Ertel**  
0172 5 13 03 44

**Dachdeckerei: Reparatur** bis zum Neubau, Flachdacharbeiten. Kostenlose Beratung vor Ort 0173/ 3427547

**Dachdecker**

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220 27189201\_002625

**Gärtner**

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP-10% Rabatt 0176 23608987 2707051\_002625

**Umzüge**

**HOFFMANN UMZÜGE**

Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung

(05139) 953 10 40

**Im Herzen immer Hippi geblieben?**

Dann sorgen Sie auch weiterhin für Love & Peace: Mit einem Testament, das Kindern weltweit Zukunft schenkt. Infos auf www.plan.de/fair

**ZUKUNFT FAIR MACHEN**

**PLAN INTERNATIONAL**

Gibt Kindern eine Chance

Für den Garten

**Garten- u. Landschaftsbau**

Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

**Gartenpflege Fehim Özdemir**

24-Std.-Service-Sturmchäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus

Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

**Gartenpflege aller Art,** Gartenhausaufbau, Zaunbau uvm.. (0 15 20) 8 68 88 14

**Zaunbau, Heckenschnitt** mit Entsorgung 0160/7609528

**Verkauf**

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**

Telefon (05138) 6015670  
www.blech-center-sehnde.de

**Firma Blum Kaminholz** Buche, Birke, Eiche, Nadelholz 05145) 6471

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Mit einem Klick**

Können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Bekanntmachung

**Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG**

**Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel**

**Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift**

**Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)**

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

**Stadt Lehrte Der Bürgermeister**

**Amtliche Bekanntmachung**

Am Dienstag, dem 09.09.2025, 17.00 Uhr, findet im Sitzungszimmer des Rathauses, Rathausplatz 1, 31275 Lehrte, eine öffentliche Sitzung des Fachausschusses – Ausschuss für Grünplanung, Umwelt- und Klimaschutz – der Stadt Lehrte statt. Es stehen u. a. folgende Punkte zur Beratung an:

- Fledermäuse im Stadtpark – Bericht von Bernd Rose (NABU)
- Bebauungsplan 03/22 "Feuerwehr Arpke" – Vorstellung des Umweltberichts
- Bebauungsplan Nr. 00/48 "Industriestraße" 1. Änderung in Lehrte – Erläuterungen zum Umweltbericht und Artenschutzmaßnahmen
- Sachstandsbericht Kompensationsflächenkataster
- Sachstandsbericht Klimaschutzmanagement

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

**Stadt Lehrte Der Bürgermeister**

Tiermarkt

**Border Collie Welp., m. Pap.,** 1.500€, 0173/2955222 gestuet-barbarella.de

**Ankauf Pkw**

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

**Campingfahrzeuge Ankauf**

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

**Ankauf**

**Silber-Gold-Münzen**

Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
0511-778172

**Achtung großer Ankauf!**

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel. zum fairen Preis (0152) 15 23 78 11 27514501\_002625

**England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken** sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht. 039403) 9 41 68

**Stop! Nichts wegwerfen,** zahle fair für Trödel & Krempel 0 16 38 30 97 83

**Kaufe Bücher** aus allen Bereichen 05149) 8608 T. Ehbrecht

**Suche Uhren** aller Art 01605319258!

**Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel**

Bekanntmachung

**Stadt Lehrte BAULEITPLANUNG**

**Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel**

**Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch mit örtlicher Bauvorschrift**

**Beschluss über den Bebauungsplan gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB)**

Aufgrund des § 1 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und des § 84 Abs. 3 der Niedersächsischen Bauordnung (NBauO) i. V. m. § 58 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKoMVG) in der jeweils zuletzt geltenden Fassung hat der Rat der Stadt Lehrte in seiner Sitzung am 02.04.2025 den Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift als Satzung gem. § 10 BauGB sowie die dazugehörige Begründung beschlossen. Der Bebauungsplan ist im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) ohne eine Umweltprüfung aufgestellt worden.

Der Bebauungsplan Nr. 09/2A "Steinwedel-Süd", 3. Änderung in Steinwedel mit örtlicher Bauvorschrift ist im Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover, Nr. 8/2025, am 21.08.2025 bekannt gemacht worden. Mit dieser Bekanntmachung im Amtsblatt für die Region Hannover ist der Bebauungsplan gem. § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft getreten.

Die rechtskräftigen Bauleitpläne der Stadt Lehrte sind unter https://www.lehrte.de/de/bebauungsplaene.html einsehbar.

**Stadt Lehrte Der Bürgermeister**

Verschiedenes

**Trödel gesucht,** ich bin auf der Suche nach Trödel, Flohmarktartikel zur kreativen Umgestaltung. Ich freue mich auf ein nettes Gespräch und ihren Anruf. LV. Fischer 01520/66154226

**Luftgewehr-Ankauf**

Kaufe Luftgewehre und Luftpistolen- auch defekt sowie Wiederladezubehör 0151 70130953

**Modelbahner suchen Eisenbahn & Zubehör.** Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

**Ankauf Modelleisenbahn** alle Spuren 0151 1795 7706

**Swarovski Kristallfiguren** gesucht auch Sammlungen 01749092434

**Erfahrener Fahrer** 0160 6674984

**Marktspiegel**

**Burgdorf & Uetze Nachrichten**

**Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten**

**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Patrick Bludau

**Verantwortliche Redakteure:** Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh), E-Mail: redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs), E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg), E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

**Zustellung:** WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover. Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben. **Druck:** Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgabener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)

Es gilt die Preisinformation unter mediadaten.online

**Anzeigenschluss:** Samstagausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Anzeigenblätter  
BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis « bitte keine kostenlosen Zeitungen » an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

**Danke,**  
dass du Baumwolle trägst!

Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet. PETA.de/Angora

**Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet.** PETA.de/Angora

**Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet.** PETA.de/Angora

**Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet.** PETA.de/Angora

**Angorakaninchen werden für Wolle ausgebeutet.** PETA.de/Angora

# Schule bedeutet Stress für Mütter

Im Alltag mit ihren Kindern **STECKEN FRAUEN BERUFLICH OFT ZURÜCK** – anders als die Väter

VON KIRA VON DER BRELIE

**BERLIN.** Ob Pausenbrotschmie-  
ren, Elterngespräche oder Haus-  
aufgabenbetreuung – die Schule  
ist auch heute noch in erster Linie  
eine Mama-Aufgabe. Das ist eines  
der zentralen Ergebnisse einer  
Umfrage des Meinungsfors-  
chungsinstituts Yougov. Auftrag-  
geber ist das Nachhilfeunterneh-  
men Studienkreis.

Für die Erhebung wurden im Ju-  
ni 1053 Personen zwischen 40  
und 55 Jahren befragt. Fast die  
Hälfte davon (47 Prozent) sieht die  
Hauptverantwortung für schu-  
liche Themen bei den Müttern.  
Nur 8 Prozent wählten die Väter  
in der Pflicht. Besonders Frauen  
sehen sich selbst in der Verantwor-  
tung (67 Prozent). Jeder zweite  
Mann meint hingegen, beide El-  
ternteile trügen die gleiche Ver-  
antwortung (52 Prozent).

Die sogenannte menta-  
le Belastung war auch schon  
Gegenstand anderer Studien.  
Der Begriff beschreibt die Last  
durch ständige unsichtbare  
Planungs- und Koordinierungsaufgaben,  
die im Alltag anfallen und die damit ver-  
bundene Verantwortung. Diese Studien zeigen ähnliche  
Ergebnisse wie die aktuelle Yougov-  
Umfrage. Beispielsweise die reprä-  
sentative „Vermächtnisstudie“  
aus dem Jahr 2023 vom Institut für  
angewandte Sozialwissenschaft,  
dem Wissenschaftszentrum Berlin  
für Sozialforschung und der Wo-  
chenzeitung „Die Zeit“. Demnach  
liegt die Hauptlast bei den Frauen,

während Männer jedoch häufig  
glauben, dass die mentale Belas-  
tung gerecht verteilt wäre.

Laut der Yougov-Umfrage hat  
mehr als jede zweite Frau (58 Pro-  
zent) das Gefühl, sich zwischen  
beruflichen Entwicklungsmög-  
lichkeiten und der schulischen  
Entwicklung des Kindes entschei-  
den zu müssen. 10 Prozent der  
Mütter haben dieses Gefühl häu-  
fig. Bei den Männern sind es 3 Pro-  
zent. Fast alle Eltern (82 Prozent)  
machen sich mehrmals pro Woche  
bis täglich Gedanken über die  
Schule ihrer Kinder. Vor allem Müt-  
ter beschäftigen sich eigenen An-  
gaben zufolge täglich oder mehr-  
mals täglich gedanklich mit der  
Schule (53 Prozent), bei den Vä-  
tern sind es 12 Prozent weniger.  
39 Prozent der Befragten nehmen  
externe Unterstützung, wie bei-  
spielsweise Nachhilfe für ihre Kin-  
der, in Anspruch. 42 Prozent dieser  
Personen empfinden das als  
willkommene Entlastung.

Die Zahlen decken sich mit den Er-  
fahrungen des Nachhilfeunter-  
nehmens, das die Studie in Auf-  
trag gegeben hat. „Die Mutter ist die  
Ansprechperson, die häufiger in Teilzeit  
arbeitet und zu Hause für die Alltags-  
dinge zuständig ist“, sagt Studienkreis-  
Sprecher Thomas Momotow. „Ein  
klares Indiz, das wir dafür sehen:  
Rund zwei Drittel der Nachhilfeein-  
fragen beim Studienkreis kommen  
von Müttern.“ Ein Grund dafür  
sei, dass schulische Leistung und  
Erfolg von Kindern gesellschaftlich  
als Verantwortung der



Hausaufgabenhilfe: Väter denken, die Verantwortung bei schulischen Themen sei gleich verteilt, Mütter sehen das anders.  
Foto: IMAGO/Jochen Tack

und ist somit auch für Familien, die  
Transferleistungen wie das Bür-  
gergeld erhalten, bezahlbar.

Aber viele schulische Verpflich-  
tungen wie Elternabende oder El-  
terngespräche lassen sich nicht  
einfach auslagern. Wenn es um  
die gerechte Aufteilung der Sor-  
gearbeit geht, spielen strukturelle  
Forderungen deswegen auch im-  
mer eine große Rolle. Im Zuge des-  
sen tritt beispielsweise die Bun-  
desstiftung Gleichstellung für eine  
Abschaffung des Ehegattensplit-  
tings und familienfreundlichere  
Arbeitszeiten ein.

An den Schulen ist die Gan-  
ztagsbetreuung ein Beispiel für  
eine strukturelle Maßnahme, die  
von der Bundesregierung einge-  
führt wurde, um die Vereinbarkeit  
von Familie und Beruf zu erhöhen.  
Sie soll zudem Kindern unabhän-  
gig von ihrer finanziellen Herkun-  
ft bessere Bildungschancen eröff-  
nen.



Die Zahlen decken sich mit den Er-  
fahrungen des Nachhilfeunter-  
nehmens, das die Studie in Auf-  
trag gegeben hat. „Die Mutter ist die  
Ansprechperson, die häufiger in Teilzeit  
arbeitet und zu Hause für die Alltags-  
dinge zuständig ist“, sagt Studienkreis-  
Sprecher Thomas Momotow. „Ein  
klares Indiz, das wir dafür sehen:  
Rund zwei Drittel der Nachhilfeein-  
fragen beim Studienkreis kommen  
von Müttern.“ Ein Grund dafür  
sei, dass schulische Leistung und  
Erfolg von Kindern gesellschaftlich  
als Verantwortung der

Mutter gelte. „Es existieren immer  
noch diese unbewussten Glau-  
benssätze an Schulen: Sag mal der  
Mama Bescheid“, erläuterte Mo-  
motow.

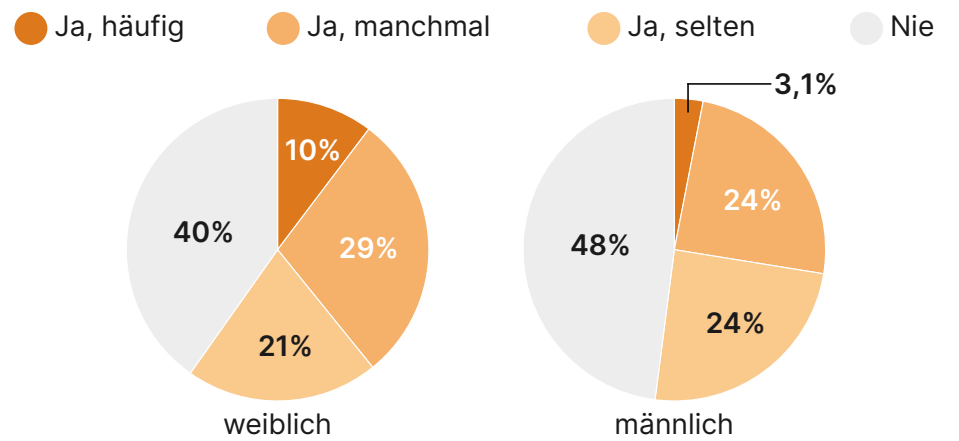
Das ist nach Einschätzung Laura  
Fröhlich, Expertin für mentale Be-  
lastungen, auch einer der Haupt-  
gründe, weshalb die Beanspru-  
chung für Mütter so groß ist.  
„Mütter werden als Ansprechper-  
son für Schulthemen durch Insta-  
gram und sogenannte pädagogi-  
sche Influencerinnen immer ner-  
vöser gemacht“, sagt Fröhlich. Väter  
verknüpften den schulischen  
Erfolg ihrer Kinder hingegen gar  
nicht so sehr mit ihrem eigenen  
Selbstwert. Zudem seien es meis-  
tens die Mütter, die in Whatsap-  
p-Gruppen für Eltern rund um die  
Uhr für Schulthemen erreichbar  
seien. „Wir müssen aufhören,  
Mütter als Allzweckwaffe für alle  
gesellschaftlichen Versäumnisse

zu verheizen“, fordert Fröhlich.  
„Hier brauchen Familien Unter-  
stützung.“ Ihre Tipps: unrealisti-  
sche Bilder auf sozialen Netzwer-  
ken hinterfragen, die Elternrolle  
von der Rolle der Lehrkräfte ab-  
grenzen und Aufgaben auslagern,  
etwa durch Nachhilfe.

„Wir erleben den Druck aus den  
Familien sehr deutlich. Die Eltern  
sind mit den Nerven am Ende, weil  
sie merken, dass die eigene Hilfe  
häufig nicht funktioniert“, sagt  
Studienkreis-Sprecher Momotow.  
„Die Konflikte, die daraus mit den  
Kindern entstehen, bringen die El-  
tern an den Rand der Verzweif-  
lung. Das ist völlig normal, aber  
auch ein eindeutiges Zeichen da-  
für, dass es gut ist, sich Fachperso-  
nen zu holen und nicht selbst als  
Lehrerin oder Lehrer aktiv zu  
werden.“ Nachhilfe kann seit 2011  
über das staatliche Bildungs- und  
Teilhabepaket finanziert werden

## Entscheidung zwischen Beruf und Schule

Anteil der Antworten in Prozent auf die Frage:  
„Haben Sie das Gefühl, sich zwischen beruflicher Entwicklung und  
der schulischen Entwicklung Ihres Kindes entscheiden zu müssen?“



Medizin

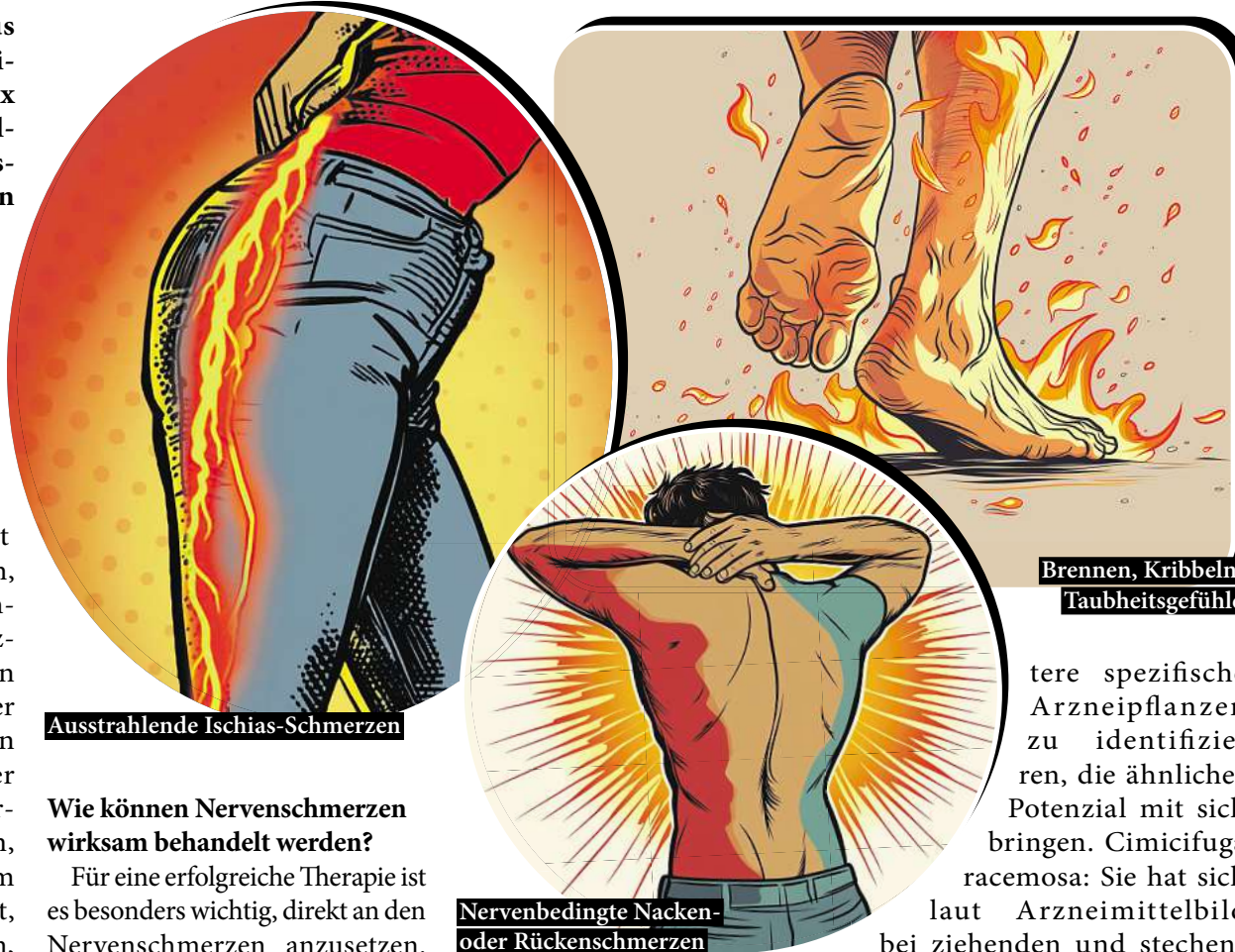
ANZEIGE

Aus der Forschung:

# Mit Multi-Target-Komplex Nervenschmerzen in den Griff bekommen

Erstaunliche Erkenntnis aus  
der Wissenschaft: Ein spezi-  
eller Multi-Target-Komplex  
aus fünf historischen Heil-  
pflanzen hat den „Sieges-  
zug“ in die Nervenmedizin  
angetreten. Unsere Exper-  
ten haben sich die spezielle  
Wirkstoff-Kombination  
genauer angeschaut und  
erklären, warum sie zahl-  
reichen Menschen mit Ner-  
venschmerzen Hoffnung  
verspricht.

„Ich hatte Tag und Nacht  
Beschwerden in beiden Füßen,  
Brennen und Taubheitsgefüh-  
le“, beschreibt eine Schmerz-  
geplagte ihren Kummer. Ein  
anderer Betroffener erzählt, er  
habe mysteriöse „Schmerzen  
am ganzen Körper“. Wieder  
andere klagen über Schmer-  
zen in Rücken oder Nacken,  
die sogar nachts zum Problem  
werden: „Liegen ging gar nicht,  
ich musste im Sitzen schlafen,  
weil ich sonst nicht mehr auf-  
kam.“ Sehr weit verbreitet ist  
zudem die Reizung des Ischias.  
Auch wenn es so scheint, als  
würden die Betroffenen unter  
völlig verschiedenen Beschwer-  
debildern leiden, so steckt doch  
meist derselbe Auslöser dahinter:  
geschädigte oder gereizte  
Nerven! Die Folge sind soge-  
nannte Nervenschmerzen.



Ausstrahlende Ischias-Schmerzen

Brennen, Kribbeln,  
Taubheitsgefühle

Nervenbedingte Nacken-  
oder Rückenschmerzen

Wie können Nervenschmerzen  
wirksam behandelt werden?

Für eine erfolgreiche Therapie ist  
es besonders wichtig, direkt an den  
Nervenschmerzen anzusetzen.  
Wissenschaftler suchten deshalb  
nach einer Kombination spezieller  
Wirkstoffe, die an mehreren Stel-  
len im Körper mehrere Symptome  
gleichzeitig bekämpfen (soge-  
nannter Multi-Target-Komplex).  
Besonders beeindruckte die Ex-  
perten der natürliche Arzneistoff  
Gelsemium sempervirens. Er hat  
seinen Hauptansatzpunkt im zen-  
tralen Nervensystem und kommt

laut Arzneimittelbild bei scharfen,  
schießenden Schmerzen längs ein-  
zelner Nervenbahnen in fast allen  
Teilen des Körpers zum Einsatz.

Wie die moderne Wissenschaft  
zahlreichen Schmerzpatienten  
helfen kann

Neben Gelsemium semper-  
virens ist es gelungen, vier wei-

tere spezifische Arzneipflanzen  
zu identifizieren, die ähnliches  
Potenzial mit sich  
bringen. Cimicifuga  
racemosa: Sie hat sich  
laut Arzneimittelbild  
bei ziehenden und stechen-  
den neuralgischen Schmerzen  
sowie Taubheitsgefühlen be-  
währt. Dabei entfaltet sie ihre  
Wirkung gleich an verschie-  
denen typischen Schmerz-  
punkten. Iris versicolor wirkt  
bei ziehenden, reißen- und  
brennenden Schmerzen im  
Hüftnerve bis zum Fuß. Cy-  
clamen purpurascens hat sich  
wiederum bei Schwere in den

Füßen bewährt. Bei ausstrah-  
lenden Nervenschmerzen so-  
wie Berührungsschmerz kann  
laut Arzneimittelbild Spigelia  
anthermia Abhilfe verschaffen.

„Jetzt kann ich mich wieder  
besser bewegen“

Inzwischen gibt es ein rezept-  
freies Arzneimittel in Deutsch-  
land, welches genau diese  
Kombination aus spezifischen  
Arzneistoffen in einem beson-  
deren 5-fach-Wirkkomplex  
enthält. Die Arzneitropfen  
sind in Apotheken unter dem  
Namen Restaxil erhältlich. Ein  
weiterer Vorteil: Neben- oder  
Wechselwirkungen sind bei  
Restaxil nicht bekannt. Des-  
halb sind die Tropfen auch zur  
Einnahme bei chronischen  
Schmerzen geeignet. Im Netz  
findet man zahlreiche positive  
Erfahrungen von begeisterten  
Anwendern, so berichtet eine  
Anwenderin: „Dieses Mittel  
ist für mich die Wucht! Jetzt  
kann ich mich wieder besser  
bewegen.“

Für Ihre Apotheke:  
**Restaxil**  
(PZN 11222324)  
NEU auch als  
Tabletten erhältlich  
(PZN 19546954)  
www.restaxil.de

**Nerven-  
schmerzen?**  
Natürlich  
Restaxil.  
Jetzt in  
Vorteilsgröße  
100 ml

**Restaxil**  
Homöopathisches Arzneimittel  
Neuralgien  
(Nervenschmerzen)  
Mischung  
Für Erwachsene

**Restaxil**

RESTAXIL: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens D11, D2, Spigelia anthelmia D11, D2, Iris versicolor D11, D2, Cyclamen purpurascens D11, D3, Cimicifuga racemosa D11, D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen). • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • Restaxil GmbH, 82166 Gräfelfing • RESTAXIL TABLETTEN: Wirkstoffe: Gelsemium sempervirens Trit. D2, Spigelia anthelmia Trit. D2, Iris versicolor Trit. D2, Cyclamen purpurascens Trit. D3 und Cimicifuga racemosa Trit. D2. Homöopathisches Arzneimittel bei Neuralgien (Nervenschmerzen), Kopfschmerzen, Migräne • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



Im Kräuterrasen sind Wildkräuter wie etwa Gänseblümchen oder Schlüsselblumen enthalten. Foto: Karl-Josef Hildenbrand

## Paradies der Insekten

Ein Kräuterrasen ist die ideale Lösung für alle, die genug vom getrimmten Grün haben – ihn anzulegen, ist einfacher als gedacht

Ihr Rasen braucht zu viel Pflege? Die Blumenwiese ist zu hoch? Genug vom Jäten, Vertikutieren und vielen Mähen? Ein Kräuterrasen ist nicht nur pflegeleicht und hübsch anzusehen. Insekten finden hier Nahrung und Schutz – ganz im Gegenteil zum kurz getrimmten Rasen, der nur wenige Arten Gras und keine Blühpflanzen enthält.

Ein Kräuterrasen hingegen besteht aus Gräsern, Wildkräutern und Stauden. Und was ist der Unterschied zur Blumenwiese? Der Kräuterrasen wächst niedriger und kann daher auch betreten werden, ohne dass Pflanzen davon Schaden nehmen – ideal also, wenn man die Rasenfläche nutzen will.

Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) erklärt, wie man einen Kräuterrasen in den eigenen Garten zaubert. Dabei kann man entweder den bereits vorhandenen Rasen umgestalten oder einen neuen anlegen.

Die gute Nachricht: Wer Rasen in Kräuterrasen umgestalten will, muss erst einmal gar nichts tun. Der alte Rasen wird „abgemäht“: Es wird nicht mehr gedüngt, gejätet oder gegossen und nur noch selten gemäht. Da Rasen zum Beispiel je nach Witterung unterschiedlich wächst, gilt dann die Faustregel: Erst bei einer Rasenhöhe von 20 Zentimetern

mähen – und mit der höchsten Schnitthöhe des Rasenmähers, damit viele Blühpflanzen stehen bleiben.

Erst nach einer Weile beginnt man damit, die ersten Wildkräuter wie etwa Klee, Gänseblümchen, Gundermann, Schlüsselblumen oder Glockenblumen zu pflanzen. Man kann dazu auch Frühblüher wie Krokusse, Winterlinge oder Blaustern setzen.

Gut zu wissen: Wurde der alte Rasen in der Vergangenheit regelmäßig gedüngt, kann es länger dauern, bis der Rasen zum Kräuterrasen wird. Wer Zeit sparen will, kann stattdessen den Kräuterrasen neu anlegen. Dazu muss zunächst der vorhandene Rasen weg. Der Boden wird gelockert, Wurzeln und Steine werden entfernt. Dann geht es ans Säen. Am besten regionales Saatgut kaufen, denn das ist an Boden und Klima der Region angepasst.

Das Saatgut mit Sand vermischen und alles gleichmäßig über Kreuz – eine Hälfte längs, die andere Hälfte quer – ausstreuen. Anschließend die Saatgutmischung mit einem Brett festtreten.

In den ersten Wochen muss der Boden feucht gehalten werden, so kann das Saatgut keimen. Wichtig: Finger weg von Pestiziden und keinen Dünger verwenden – heimische Blühpflanzen mögen nährstoffarme Böden.

# Vogelbad, Igeltränke und Co. richtig anlegen

WASSERSTELLEN IM GARTEN sind nicht nur dekorativ, sondern auch lebensrettend für viele Tiere

Wasser ist eine unverzichtbare Ressource für Mensch und Tier. Wildtiere und Insekten nutzen das lebensnotwendige Nass nicht nur zum Trinken, sondern auch für eine Vielzahl anderer wichtiger Dinge.

Laut dem Wasseratlas 2025 des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland und der Heinrich-Böll-Stiftung ist es um die natürlichen Gewässer in Deutschland jedoch schlecht bestellt: Gerade einmal jeder vierte See befindet sich in einem guten Zustand, immer mehr Gewässer gehen verloren. Die häufigsten Gründe hierfür sind ein hoher Wasserverbrauch, Verschmutzung durch Dünger, Pestizide und Mikroplastik sowie anhaltende Hitzeperioden, die das Wasser verstärkt verdunsten lassen.

Im eigenen Garten kann man dem Verlust von Lebensräumen und dem damit verbundenen Artenrückgang gezielt entgegenwirken, indem man geeignete Wasserstellen für Wildtiere und Insekten schafft. Dabei können eigens gekaufte Tränken ebenso wie ausgediente Untertassen oder robuste Schalen zum Einsatz kommen. Vor allem aber kommt es darauf an, die Bedürfnisse der einzelnen Tierarten zu kennen und die Wasserstellen regelmäßig zu pflegen. So entsteht bald ein Anziehungspunkt für viele verschiedene Lebewesen, deren buntes Treiben sich aus nächster Nähe beobachten lässt.

### VOGELTRÄNKE: PLATZ ZUM BADEN UND ERFRISCHEN

Vögel nutzen Wasserstellen nicht nur zum Trinken, sondern baden auch gern darin. So kühlen sie sich an warmen Tagen ab und reinigen ihr Gefieder von Schmutz und Parasiten, die die



Badespaß im Garten: Auch Vögel freuen sich im Sommer über eine Möglichkeit zur Abkühlung. Foto (Archiv): Waltraud Grubitzsch / dpa

Isolierfunktion der Federn beeinträchtigen und das Fliegen erschweren können. Als Vogeltränke eignet sich eine stabile Schale aus Keramik oder Naturstein mit einer Wassertiefe von bis zu fünf Zentimetern.

Besonders praktisch ist ein sanftes Gefälle zur Mitte hin, damit kleinere Tiere gefahrlos am Rand baden können. Ein rauer Boden verhindert zudem das Ausrutschen. Die Vogeltränke sollte an einem gut einsehbaren, erhöhten Platz stehen oder hängen. Einen Abstand von mindestens zwei bis drei Metern zu Büschen oder anderen Verstecken

einzuplanen, ermöglicht den Vögeln, Gefahren wie die Nachbarskatze frühzeitig zu erkennen und auszuweichen.

### IGELTRÄNKE: FLACHE SCHALE FÜR VIERBEINIGE GÄSTE

Auch für kleine Säugetiere wie Igel, Eichhörnchen und Marder ist die Versorgung mit sauberem Trinkwasser lebenswichtig. Sie nutzen das Wasser vor allem zum Durstlöschen. Deshalb eignet sich eine robuste Schale aus Ton oder Keramik mit möglichst flachem Rand. Die Wassertiefe sollte maximal ein bis zwei Zenti-

meter betragen, damit die Tiere gefahrlos trinken können.

Fällt doch einmal ein Tier hinein, kann ein Stein oder ein Stück Holz als Ausstiegshilfe dienen. Die Tränke wird direkt auf dem Boden an einem gut einsehbaren, ruhigen Ort platziert. Auch hier gilt: Möglichst nicht direkt neben dichte Büsche stellen, um die Tiere vor Feinden zu schützen.

### INSEKTENTRÄNKE: LEBENSRETTENDE FÜR BIENEN UND CO.

Insekten wie Bienen, Hummeln und Schmetterlinge benötigen das kühle Nass nicht nur zum Trinken. Wildbienen beispielsweise verschließen ihre Nesteingänge damit, Honigbienen stellen daraus ihren Nahrungssaft her und nutzen das Wasser als natürliche Klimaanlage: Im Bienenstock fächeln sie mit nassen Flügeln und sorgen so für angenehme Temperaturen. Besonders wichtig sind für Insekten sehr flache Wasserstellen, da sie sonst leicht ertrinken können. Eine niedrige Schale oder ein ausrangierter Untersetzer an einem warmen, möglichst windstillen Ort ist ideal. Um möglichst viele Insekten anzulocken, sollten bienenfreundliche Pflanzen in der Nähe stehen.

Gefüllt wird die Tränke mit maximal ein bis zwei Zentimetern Wasser sowie Naturmaterialien wie kleinen Steinen,

Moos, Zweigen oder Holzstücken. Diese bieten den Tieren eine sichere Lande- und Ausstiegshilfe. Von gelegentlich empfohlenen Murren in der Tränke rät der Naturschutzbund hingegen ab, da sie sich in der Sonne stark erhitzen und darauf landende Insekten verbrennen können.

### TIERTRÄNKEN RICHTIG REINIGEN

Egal, für welchen Gartenbewohner die Trinkstelle ist: Die Pflege ist bei allen Tränken das A und O. Sie sollten regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Keime bilden, die die Tiere unnötig krankmachen. Gehen Sie bei der Pflege wie folgt vor:

Reinigen Sie das Gefäß regelmäßig: An heißen Tagen möglichst täglich, bei kühleren Temperaturen reicht in der Regel einmal pro Woche aus.

Schrubben Sie die Tränke gründlich mit einer Handbürste und heißem Wasser. Auf chemische Reiniger sollten Sie verzichten.

Füllen Sie frisches Wasser nach: An heißen Tagen täglich, bei kühlerem Wetter je nach Bedarf.

Übrigens: Entgegen der landläufigen Meinung vertragen Igel keine Milch. Bieten Sie ihnen daher ausschließlich frisches Wasser an! Eine Wassertiefe von bis zu fünf Zentimetern, ist für eine Vogeltränke ideal.



## Umweltschutz?

BRINGEN WIR VORAN.

Zusammen mit der Deutschen Umwelthilfe und unserer Community gehen wir auf die Straße, weil es um unsere Zukunft geht.

Wir sehen uns: bei der nächsten Demo und auf Social Media.



Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit. Für uns alle. [www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)



## Wespen auf Abstand halten

Süßer Kuchen und saftiges Grillsteak schmecken leider auch Wespen. Hektisch wedeln bringt dann am allerwenigsten.

Ein sommerliches Abendessen im Freien ist etwas Herrliches. Wären da nur nicht die Wespen. Kaum ist der Tisch gedeckt, scharen sie sich schon um die Leckereien. Was hilft?

„Wichtig ist, sich ruhig zu verhalten“, sagt Laura Breitkreuz vom Naturschutzbund Deutschland (Nabu). Denn je hektischer man selbst ist, desto hektischer werden auch die Wespen. Wild um sich zu schlagen ist keine gute Idee, auch anpusten sollte man die Tiere nicht. Besser ist: Wespen behutsam mit einem Stück Papier vom Essen weg schieben und Speisen abdecken. Auch Plagegeister mit einer Wasserflasche leicht anzuspühren hilft.

„Wenn es richtig viele Wespen sind, wird es natürlich selbst mit diesen Maßnahmen schwierig“, sagt Breitkreuz. Dann sollte

man versuchen, von vornherein zu vermeiden, dass Wespen an den Tisch kommen. Das geht zum Beispiel, indem man sie mit anderen Speisen ablenkt, die man entfernt vom eigenen Essen platziert.

Bei einer Kaffeetafel, wenn es die Wespen zum süßen Kuchen zieht, eignen sich dafür etwa eine Apfelsaft-Zucker-Lösung, Marmelade oder sehr reife Früchte. Beim Grillen lenkt man die Tiere am besten mit einer Proteinquelle wie einem Stückchen Grillwurst vom eigenen Stück Fleisch ab. „An Proteinen sind Wespen vor allem im Hochsommer interessiert, weil sie dann ihre Larven damit versorgen“, erläutert Breitkreuz.

Nicht nur beim Essen können Wespen stören. Manch einer fühlt sich auch unwohl, wenn eine Wespe beim Lesen im Gar-

ten um ihn herumschwirrt. Oder wenn plötzlich ein Exemplar am Innenfenster summt. Hier kann eine Nest-Attrappe helfen. Hängt im Garten vermeintlich bereits ein Wespennest, kann

das die Tiere fernhalten. Nest-Attrappen kann man kaufen oder selbst basteln, „indem man ein bisschen braunes Packpapier in so eine Nest-Form bringt“, sagt Breitkreuz.



Wespen stehen unter Naturschutz. Symbolfoto: Wally Holden / Unsplash

Auch Gerüche können Wespen fernhalten. „Von starken Gerüchen sind Wespen kein Fan“, sagt Breitkreuz. Anti-Mücken-Kerzen und Räucherstäbchen können helfen, sie auf Abstand zu halten.

Damit sich keine Wespe ins Haus verirrt, sollte man Fenster mit Insektengittern oder -netzen ausstatten. Und findet man doch mal eine drinnen, fängt man sie am besten mit einem Glas, schiebt ein Stück Papier unter und setzt sie wieder raus. „Man sollte eine Wespe auf keinen Fall töten“, sagt Breitkreuz. Denn alle Wespenarten stehen unter Naturschutz. Was laut Breitkreuz auch gegen Wespen im Garten hilft: Hornissen, „denn Wespen stehen auf dem Speiseplan von Hornissen“. Diese sehen zwar gruselig aus, sind aber nicht an unserem Essen interessiert.

# „Der Freiwilligendienst war eine super Entscheidung“

Der Zufall brachte die Abiturientin **ANNA LÜTHI** zu den Johannitern. Jetzt beginnt sie ein Studium und kann sich als Erste-Hilfe-Trainerin etwas Geld dazuverdienen.

**HANNOVER.** Nur noch wenige Wochen, dann endet für Anna Lüthi (20) aus Hannover-Bothfeld der Bundesfreiwilligendienst bei den Johannitern. Wie war das Jahr in der Breitenausbildung? Wusste sie, auf was sie sich einlässt? Was nimmt sie mit auf ihrem weiteren Weg? Hier ihr Bericht.

„Mein Bundesfreiwilligendienst bei den Johannitern in der Breitenausbildung im Ortsverband Hannover-Leine begann im vergangenen Jahr Mitte September. Ich hatte ursprünglich gar nicht geplant ein freiwilliges Jahr zu machen, es hat sich aber schnell herausgestellt, dass es eine super Entscheidung war mich bei den Johannitern in der Breitenausbildung zu bewerben. Schon bei meinem Bewerbungsgespräch wurde ich mit offenen Armen empfangen und habe ein gutes Gefühl bekommen.“

Ehrlich gesagt bin ich zu Beginn ohne große Erwartungen in den Freiwilligendienst gestartet, eher mit etwas Respekt, da ich mir gar nicht vorstellen konnte, wirklich einmal selbst Erste-Hilfe-Kurse zu leiten und eigenständig durchzuführen. Zudem hatte ich vorher im Privaten überhaupt keine Berührungspunkte mit der Ersten Hilfe (außer bei meinem Kurs für den Führerschein) und habe deshalb einfach alles auf mich zukommen lassen. Trotzdem habe ich

mich auf das Jahr und die mich erwartenden Herausforderungen gefreut und hatte den Wunsch, mich weiterzuentwickeln und einiges zu lernen.

Der Start in meinen Freiwilligendienst war recht spannend, ich habe erst einmal meinen Sanitätshelfer-Lehrgang und das pädagogische Grundlagenseminar absolviert, bevor es für mich richtig losging. Anfangs habe ich bei den Kursen zugeschaut, die mein Mentor Lutz Knolle geleitet hat, um zu lernen, wie ein Erste-Hilfe-Kurs abläuft. Besonders hilfreich war für mich, dass ich neben den Kursen meines Mentors auch viele Kurse meiner anderen Kolleginnen und Kollegen besuchen durfte und somit unterschiedliche Eindrücke sammeln konnte, weil ja doch jeder Kurs etwas anders ist.

Nach nicht allzu langer Zeit habe ich dann Stück für Stück Teile der Kurse übernommen, bis ich dann meinen ersten vollständigen Kurs selbstständig geleitet habe. Im Dezember habe ich daraufhin meine Prüfung zur Erste-Hilfe-Trainerin bestanden und leitete die Kurse seitdem alleine.

Besonders gut gefällt mir in der Breitenausbildung, dass ich eigentlich jeden Tag mit vielen unterschiedlichen Menschen und Zielgruppen zusammenarbeite und es deshalb nie langweilig wird. Außerdem arbeite ich sehr eigenständig



Anna Lüthi hat in ihrem Freiwilligendienst bei den Johannitern an Selbstständigkeit und Selbstbewusstsein dazu gewonnen. Foto: JUH

und kann kreativ in der Kursgestaltung werden. Auf diese Weise habe ich im zurückliegenden Jahr einen guten Einblick in die Berufswelt und den Arbeitsalltag bekommen und konnte mich nebenher beruflich orientieren. Durch meinen Bundesfreiwilligendienst bin ich zu dem Entschluss gekommen, ab Oktober Lehramt in Hannover zu studieren. Währenddessen möchte ich weiterhin Erste-Hilfe-Kurse bei den Johannitern geben und damit etwas Geld verdienen.

In meinem Freiwilligendienst habe ich an Selbstständigkeit und Selbstbewusstsein dazu gewonnen, was nicht zuletzt an meinen tollen Kolleginnen und Kollegen aus dem OV Hannover-Leine liegt. Deshalb hier einmal ein großes Dankeschön an alle, vor allem an meinen Mentor Lutz Knolle und an Sabrina Kirchner, die Fachbereichsleiterin Breitenausbildung. Es hatte immer jemand ein offenes Ohr für meine Fragen und Wünsche. Danke, dass ihr das Jahr so schön für mich gemacht habt, sodass ich jetzt auch gar nicht mehr gehen möchte.“



www.johanniter.de/hannover  
Telefon KundenServiceCenter:  
0800 / 0 01 92 14 (kostenfrei)

Erlebe, wie deine  
Spende wirkt.  
Als wärst du vor Ort.

kindernothilfe.de/nahdran



Kinder  
not  
hilfe

Geburt - Verlobung  
Hochzeit - Trauerfall  
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre  
Familienanzeige

in den

Marktspiegel

# Kunsthaus Laubinger

Inhaber: Tom Laubinger

Wallstraße 10 • 31303 Burgdorf • Mobil 0152-17597217

**ACHTUNG! Wir sind nur in den Aktionstagen von Mo. - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr & Sa. 10.00 - 14.00 Uhr für Sie da!**

**SONDER-AKTION !!! Ab dem 01.09.25 nur 6 Tage gültig** Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag	Ankaufstag
<b>Montag</b>	<b>Dienstag</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>Donnerstag</b>	<b>Freitag</b>	<b>Samstag</b>
<b>1. Sept.</b>	<b>2. Sept.</b>	<b>3. Sept.</b>	<b>4. Sept.</b>	<b>5. Sept.</b>	<b>6. Sept.</b>
<b>10-18 Uhr</b>	<b>10-18 Uhr</b>	<b>10-18 Uhr</b>	<b>10-18 Uhr</b>	<b>10-18 Uhr</b>	<b>10-14 Uhr</b>

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 2.000 €\*

**ZAHNGOLD**

**Schmuck - Altgold - Bruchgold**

\*\* für Markenschmuck z.B. Cartier, Bvlgari, Tiffany & Co. u.v.m.

**Wir zahlen für Pelze bis zu 10.000 €!**

\*Pelz- & Lederwarenankauf nur in Verbindung mit Gold

**Wir zahlen zur Zeit bis zu 110,00 €\*\* PRO GRAMM**

**Ankauf von:**

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weissgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Nähmaschinen
- Silberschmuck
- Alte + Designertaschen
- Bernstein
- Münzen
- Platin
- Zinn
- Uhren
- Diamanten
- Modeschmuck
- Alte Gemälde
- Lederjacken/Mäntel

Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit! Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!

**Feingold**

umicore  
1 Unze FEINGOLD 999,9

**Ihre Vorteile:**

- ✓ kostenlose Beratung
- ✓ kostenlose Wertschätzung
- ✓ transparente Abwicklung
- ✓ Bargeld sofort

Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos, auch vor Ort!

Für uns in  
Isernhagen!

# „DER BLICK“

## in unsere Gemeinde

17

Nachrichten, Informationen und Bekanntmachungen der Gemeinde Isernhagen und der Ortschaften  
Altwarmbüchen - Kirchhorst - Neuwarmbüchen - Isernhagen F.B. - Isernhagen H.B. - Isernhagen K.B. - Isernhagen N.B.

30. August 2025

61. Jahrgang · 14-täglich

www.der-blick-isernhagen.de · e-mail: redaktion@der-blick-isernhagen.de · Tel. 05139-30 38

## Viva Valente! und Pariser Flair im Isernhagenhof



### Einschulungs- feier 2025 am Gymnasium Isernhagen

Am Donnerstag, den 14.08.2025, fand um 17 Uhr die Einschulungsfeier des neuen 5. Jahrgangs in der Sporthalle des Campus Isernhagen statt. Die insgesamt 171 neuen SchülerInnen und deren Familien wurden mit einem bunten Programm herzlich an ihrer neuen Schule begrüßt. Nach einer kurzen Vorstellung der Jahrgangsheiterin Frau Buß und einer Begrüßungsrede der Schulleiterin Frau Schwarzrock sowie musikalischen und schauspielerischen Einlagen aus den sechsten Klassen wurden die neuen SchülerInnen von ihren KlassenlehrerInnen und Paten aus der 10. Klasse auf die Bühne gebeten. Hier bekamen sie alle einen Jute-Beutel mit dem Logo der Gymnasiums Isernhagen für die Bücherausleihe überreicht und durften zu einem ersten Kennenlernen in den Klassenraum gehen. Die Eltern erhielten wertvolle Tipps und Informationen rund um das Schulleben am Gymnasium Isernhagen. Auch die Schülervertretung nutzte die Gelegenheit, um sich den neuen SchülerInnen vorzustellen. Zum Abschluss kamen alle im Mensabereich noch einmal zusammen, wo SchülerInnen des 13. Jahrgangs die zahlreichen Gäste mit kühlen Getränken und Snacks versorgten. Auch die Bienen-AG war vor Ort und versüßte den Neuankömmlingen ihren Start mit dem Verkauf von schuleigenem Honig. (Kathrin Stiebritz)

Am Samstag, 6. September 2025 um 20.00 Uhr präsentiert Chris Hopkins am Fazioli-Flügel „A Swingin' Tribute to Caterina Valente“ mit Sabine Kühlich (Gesang und Saxophon), Jörg Seidel (Gesang und Gitarre) und Jean-Philip Wadle (Kontrabass).

#### 6.12. – 20 UHR

Caterina Valente war ohne Zweifel eine der international herausragenden Sängerinnen des 20. Jahrhunderts. Das Repertoire der Künstlerin spannte einen Bogen, der von den Nachkriegs-Schlager der 50er Jahre über Jazzklassiker und Spanische Hits bis zu Bossa-Nova-Titeln reichte. Den jahrelangen Wunsch, ihr ein Programm zu widmen, hat sich der Gitarrist und Jazzsänger Jörg Seidel 2021 endlich erfüllt und dafür mit Sabine Kühlich eine herausragende Mitstreiterin gewinnen können. Sabine Kühlich singt in mehreren Sprachen, scattet, steuert Saxophon-Soli wie Percussion bei und wirft sich die Bälle mit Jörg Seidel

zu. Mit Chris Hopkins sitzt ein international renommiertes Schwergewicht am Piano. 20 Jahre lang spielte er im überaus erfolgreichen Quartett „Echoes of Swing“, das mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet wurde. Und Jean-Philippe Wadle ergänzt als virtuoser Bassist das Ensemble, das jeden Titel mit einer Riesenportion Swing veredelt. Jörg Seidel, der zu den besten Jazzsängern und Swinggitarristen des Landes zählt, glänzt im Duett mit Sabine Kühlich, spielt eine mitreißende Rhythmusgitarre und stellt seine Entertainer-Qualitäten unter Beweis.

#### 13.12. – 20 UHR

Eine Woche später, am Samstag, 13. September 2025 um 20.00 Uhr gibt es im Foyer des Isernhagenhofes „Eine musikalische Stadtführung“ mit PARISER FLAIR. Auf Einladung des Kulturvereins werden Marie Giroux (Gesang), Jenny Schäuuffelen (Klavier und Akkordeon) und Elisabet Iserte López (Violoncello) das Publikum zur

besten Stadtführung durch Paris mitnehmen, die man sich vorstellen kann. Nicht nur rein in den Doppeldecker und Stimme vom Band. Sondern musikalisch, kulinarisch und vieles mehr! Auf so eine ganz und gar besondere Reise lädt Sie sowohl fachmännisch als auch überaus charmant das Ensemble Pariser Flair ein, die französische Opernsängerin und jahrelange Wahlpariserin Marie Giroux und die norddeutsche Perle der Ostsee, die Pianistin und Akkordeonistin Jenny Schäuuffelen. Von Aznavour bis Piaf über Brel und Beaud werden Sie auf dieser Tour die ganz großen Klassiker der französischen Chansons hören und besser kennenlernen, aber auch allerlei interessante Tipps über Paris bekommen. Am Violoncello wird Elisabet Iserte López das Duo mit wunderbaren Klangfarben bereichern. Um das Programm abzurunden, bekommen die Gäste eine kleine Tourbeschreibung, in der die ganzen Tipps und Adressen zusammengefasst sind, mit denen die Zuhö-

rer\*innen an diesem außergewöhnlichen Abend so ganz en passant vertraut gemacht worden sind. Und zwar ohne, dass bei dieser Stadtführung die Füße wehtun. Beim nächsten Besuch in Paris kann dann alles ausprobiert werden!

Karten zum Preis von 25 € / erm. 16 € für Schüler\*innen, Studierende, Auszubildende und Mitglieder des Vereins können beim Isernhagenhof Kulturverein online unter [www.isernhagenhof.de/tickets/](http://www.isernhagenhof.de/tickets/) gebucht oder unter 05139-894986 und [info@iserhagenhof.de](mailto:info@iserhagenhof.de) bestellt werden. Auch bei den Vorverkaufsstellen C. Böhner in Burgwedel und Isernhagen HB und beim TUI ReiseCenter Altwarmbüchen sind sie erhältlich. Kurzsichtgeschlossene erhalten am Veranstaltungstag ab 19.00 Uhr Karten an der Abendkasse.

■ Isernhagenhof Kulturverein e.V.  
Hauptstraße 68 B  
30916 Isernhagen  
Tel. 05139-27238  
<https://www.isernhagenhof.de>  
[info@iserhagenhof.de](mailto:info@iserhagenhof.de)

# Erleuchtet & Verstrahlt: Kerim Pamuk

Jubiläumsprogramm **20 Jahre Kultur erleben** am Freitag, 26. September um 20 Uhr

Vor lauter Feedback-Meetings und Selbstoptimierung-Events kommt kaum jemand noch zum Arbeiten, das aber mit vielen Überstunden. In ERLEUCHTET VERSTRAHLT optimiert Pamuk das Feedback über Gott, die Welt und alle Katastrophen dazwischen.

Eingeklemmt zwischen Weltuntergangspropheten und „Alles super, weiter so!“-Deppen spricht er über den wahren ersten Artikel des Grundgesetzes: „Die Reservierung des Deutschen ist unantastbar!“ und den durchschlagenden Erfolg von Kinderyoga. Über die Krimi-Sucht der Abend- und die Grill-Sucht der Morgenländer. Er erzählt von Wagners frischfröhlichen Kurzopern und abgewaschenen Yoghurtbechern, die wir nach



Malaysia schicken. Es geht um liebe deutsche Waffen als Exportschlager und Thai-Massagen als Importschlager.

Haben wir noch Spaß am ewigen Kreislauf von Erblöden und Verblöden? Sind wir so geworden, wie wir sein wollten? Kerim Pamuk zieht Bilanz, persönlich, politisch und manchmal panisch. Er präsentiert komisch und böse einen Abend zwischen optimistischer Resignation und pessimistischer Euphorie.

»Der Kabarettist Kerim Pamuk hat einen genauen Blick für seine Umwelt. Er wechselt in seinem Programm „Erleuchtet Verstrahlt“ immer wieder zwischen witzigen Betrachtungen der Welt und bösen Kommentaren zur Politik.« Hannoversche Allgemeine Zeitung

„Es war ein sehr kurzweiliger Abend. Dabei wurde es auch mal politisch oder gesellschaftskritisch. Ein Satz war es aber, der in diese verrückte Zeit passte wie kein zweiter, und der kam fast ein wenig nebenher. „Im Grundgesetz steht: du hast das Recht auf freie Meinungsäußerung – aber nicht die Pflicht.“ Dieser Satz sollte eigentlich auf der Startseite von Facebook, Twitter und Co. stehen müssen, was wäre das für eine fortschrittliche Welt.« Rheinische Post

Eintritt : Vorverkauf € 25,00  
Abendkasse € 30,00

Einlass ab 19.00 mit der Möglichkeit sich kulinarisch auf den Abend einzustimmen.

■ **KulturKaffee Rautenkrantz**,  
Hauptstr. 68, 30916 Isernhagen  
Vorankündigungen und Reservierungen erbeten unter  
05139 978 90 50/0172 434 10 92  
oder unter  
info@rautenkrantz-kultur.de

## Aktiv in Bewegung“ in Isernhagen

Online-Kurse weiter auf Erfolgskurs – Flexibles Angebot begeistert Mitglieder

### Digitale Lösung wird Dauerbrenner

Was in der Corona-Zeit als pragmatische Lösung begann, ist heute ein fester und geschätzter Bestandteil im Angebot des Sportvereins „Aktiv in Bewegung“: Alle Kurse – mit Ausnahme des ärztlich verordneten Reha-Sports und Funktionstrainings – können auch online besucht werden. Und das nicht nur irgendwie – sondern mit echter Interaktion, persönlicher Ansprache und einem Gefühl von Gemeinschaft, das über Ortsgrenzen hinaus reicht.

### Virtuelles Training mit persönlichem Touch

Der Verein mit Trainingsstätte in der Dorfstraße 80 in Isernhagen KB hat sein Online-Angebot seit Beginn der Pandemie konsequent weiterentwickelt. Heute ermöglicht es den Mitgliedern, ganz bequem live von zu Hause oder sogar aus dem Urlaub an ihren Lieblingskursen teilzunehmen. Per Einwahllink geht's direkt ins virtuelle Training – in gewohnter Qualität,

mit direktem Kontakt zur Trainerin. **Für jeden etwas dabei**

Das Kursangebot ist dabei so vielseitig wie die Bedürfnisse der Teilnehmenden:

Ob Sanftes Yoga 60 plus, Pilates, smovey-Dance, Stretching, Faszientraining, Po-Beine-Bauch, klassisches Yoga oder Yin Yoga – für jede Altersgruppe und jedes Fitnesslevel ist etwas dabei. Die Kombination aus Bewegung, Achtsamkeit und Abwechslung macht das Programm besonders beliebt.

### Reha-Sport und Funktionstraining: Nur vor Ort erlaubt

Wichtig zu wissen: Reha-Sport und Funktionstraining, die vom Arzt verordnet und von der Kran-

kenkasse genehmigt werden, dürfen gesetzlich nicht online stattfinden. Vereinsmitglieder haben jedoch die Möglichkeit, ohne ärztliche Verordnung freiwillig an entsprechenden Kursen im Online-Format teilzunehmen, um fit zu

bleiben oder gezielt etwas für ihre Gesundheit zu tun – unter qualifizierter Anleitung.

Fast wie im Kursraum

„Dank der ausgeprägten Technik kann die Trainerin unsere Mitglieder nicht nur sehen, sondern sie auch gezielt korrigieren – fast so, als wären sie direkt im Raum“, erklärt die Vereinsvorsitzende Susanne Zekri.

„Das kommt richtig gut an, denn nicht alle unsere Mitglieder kom-

men direkt aus Isernhagen. Viele wohnen auch in Hannover, Langenhagen oder Burgwedel.“

### Flexibel trotz Baustellen und Sperrungen

Auch angesichts der anhaltenden Baustellen und Straßensperrungen in Isernhagen HB nutzen viele Mitglieder das Online-Angebot als praktische Alternative zum Präsenztraining. „Wir freuen uns, dass wir unseren Mitgliedern so viel Flexibilität bieten können – und dass sie dieses Angebot so engagiert nutzen“, so Zekri weiter.

### Hybrides Modell mit Zukunft

Mit dem hybriden Modell – Training vor Ort und online – setzt „Aktiv in Bewegung“ auf moderne Vereinsarbeit, Gesundheitsförderung und maximale Zugänglichkeit. Ein Beispiel dafür, wie digitale Lösungen nachhaltig den Alltag erleichtern können.

### Mehr Infos und Kontakt

Mehr Infos unter 0157 58878399 oder 05139 9789965 sowie auf der Homepage [www.aktivinbewegung.de](http://www.aktivinbewegung.de).



**Macht Lust auf mehr Grün im Leben:**  
ein Blick auf [www.baumschule-gehlhaar.de](http://www.baumschule-gehlhaar.de)

Hannoversche Straße 123, 30916 Isernhagen,  
0511 612879, [www.baumschule-gehlhaar.de](http://www.baumschule-gehlhaar.de)

**Gehlhaar**  
GartenBaumschule

**ANWALTSKANZLEI** & Strategieberatung [ajura.de](http://ajura.de)

**Dirk Gundelach**  
 ■ Rechtsanwalt  
 ■ FA für Arbeitsrecht  
 ■ Master of Business Administration MBA  
 ■ Ö.b.u.v. Sachverständiger für Marketing

**Gerta Struckmeyer**  
 ■ Rechtsanwältin  
 ■ Fachanwältin für Familien- & Sozialrecht  
 ■ gepr. Finanzbuchhalterin

Schwerpunkte:  
Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht/Scheidungen, Forderungseinzug, Handels-/Gesellschaftsrecht, Markenrecht, Mediation, Unfallrecht, Vertragsrecht, Versicherungsrecht, Wirtschaftsrecht, allg. Zivilrecht

Strategieberatung & Unternehmensentwicklung bei Gründung/Expansion/Krise/Nachfolge

§§ Kurze-Kamp-Str. 1b · 30659 Hannover (Bothfeld)  
Tel: 0511 90 58 99-0 · [www.ajura.de](http://www.ajura.de) · [info@ajura.de](mailto:info@ajura.de) §§

### IMPRESSUM

**Der Blick in unsere Gemeinde**  
Herausgeber:  
Christian Schröder

Verlag:  
KonzeptArt Werbe- und  
Verlagsgesellschaft mbH  
Dorfstraße 37  
30916 Isernhagen K.B.

Verantwortlich Redaktion i.S.d.P.:  
Thorsten Schirmer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Thorsten Schirmer, Tel.: (05139) 30 38

Produktion:  
Anke Reck  
E-Mail: [redaktion@der-blick-isernhagen.de](mailto:redaktion@der-blick-isernhagen.de)

Druck:  
Druckzentrum Niedersachsen,  
Rodenberg

Anzeigenschluss:  
Anzeigenannahme bis freitags, 8 Tage  
vor Erscheinen! Ausnahmen siehe  
Erscheinungsplan

Auflage:  
Druckzentrum Niedersachsen,  
11.800 Stück

Erscheinungsweise:  
14-täglich

Verteiler:  
Kostenlos an alle erreichbaren  
Haushaltungen der Gemeinde  
Isernhagen.

Redaktionelle Beiträge:  
Für die Veröffentlichung von Beiträgen durch Vereinigungen, Verbände, Parteien, Kirchen u.a. gelten unsere jeweils aktuellen „Richtlinien und Grundsätze der Veröffentlichungen“ ([www.der-blick-isernhagen.de](http://www.der-blick-isernhagen.de)), die mit dem Einreichen eines Beitrages anerkannt werden. Beiträge von Parteien, Vereinen und Verbänden stellen nicht die Meinung der Redaktion dar. Vom Verlag gestaltete Anzeigen, Grafiken etc. unterliegen dem Urheberrecht. Jede Nutzung durch Dritte bedarf einer schriftlichen Genehmigung!  
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

# Schulbeginn an der IGS

Jahrgang Pink startet mit vier 5. Klassen und Kooperationspartner „Dein Lernzentrum“ ins neue Schuljahr

Für 84 Mädchen und Jungen hat am Freitag, 15. August in der Sporthalle am Schulcampus Isernhagen ein neues Kapitel angefangen: Sie haben dort ihre Einschulung in die IGS gefeiert. Von nun an werden sie morgens einen neuen Schulweg zurücklegen und sich in ihrer neuen Schule einleben: neues Gebäude, neue Klasse, neue Fächer, neue Lehrerinnen und Lehrer. Dass es aber nicht lange dauert, bis man echter IGS-Profi ist, zeigen die frisch gebackenen 6.-Klässlerinnen und 6.-Klässler: Sie haben bereits vor den Ferien mit Schulseelsorgerin Stephanie Schebesta eine Andacht vorbereitet, an der die Familien vor der Einschulungsfeier teilneh-



men können. Souverän führen die Kinder durch die Veranstaltung und gestalten zusammen mit „den Neuen“ ein großes Herz, auf das sie kleine Herzen mit den Namen der 5.-Klässlerinnen und 5.-Klässler kleben. Bei der Einschulungsfeier wird der neue 5. Jahrgang dann nicht nur von Schulleiter Jens Könecke, Bürgermeister Tim Mithöfer, Jahrgangsleiterin Annika Bartsch und den Klassenlehrkräften begrüßt, sondern auch von ehemaligen Schülerinnen und Schülern der IGS. Sie haben vor den Sommerferien als Jahrgang Pink den 10. Jahrgang abgeschlossen und geben nun den Staffelstab in Form eines pinken Luftballons weiter.

Während die Kinder ihre erste

Stunde in ihrer neuen Klasse erleben, lernen die Eltern den Schulleiternbeirat sowie den Förderverein kennen. Auf dem Marktplatz stellt sich außerdem „Dein Lernzentrum“ vor, das als Kooperationspartner das Lernen an der IGS unterstützt. Der Schwerpunkt liegt dabei auf Schülerinnen und Schülern, die noch nicht so gut Deutsch können und außerhalb des Schulkontextes gefördert werden sollen. Bereits vor den Sommerferien haben Schulleiter Könecke und Sophie Stöber als didaktische Leitung die Räumlichkeiten des Lernzentrums besucht und neue Wege der Zusammenarbeit besprochen.

Die IGS Isernhagen freut sich über die neuen Mitglieder der Schulgemeinschaft und wünscht allen einen guten Start!

Anna Borchering, IGS Isernhagen

Fotos: Anna Borchering, Sophie Stöber, IGS Isernhagen



## Einladung zur Ortsratsfahrt am 20. September 2025

Nach langer Pause veranstaltet der Ortsrat Kirchhorst wieder eine Ortsratsfahrt für Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 60 Jahre (jung)

Start um 7.00 Uhr in Kirchhorst. Genaue Zustiegsmöglichkeiten erfahren Sie nach einer verbindlichen Anmeldung.

Der Bus bietet Platz für 45 Personen und die Berücksichtigung erfolgt in der Reihe der Anmeldungen.

Die Fahrt geht nach Bremerhaven in das Deutsche Auswandererhaus mit Führung zur Historischen Aus- und Einwanderung.

Folgen Sie im ersten Teil der Ausstellung den Spuren Auswanderer aus ganz Europa, die in der Neuen Welt auf ein besseres Leben hofften.

Als Kontrastprogramm zu diesem Themenbereich zusätzlich bietet sich im Rahmen der Sonderausstellung der Besuch zum Thema „Verlockung Weltall“ (Auswandern auf Mond, Mars, Venus) an.

Seit jeher zieht die Weltall die Menschheit in seinen Bann. Erste Spuren dieser Verlockung finden wir in der Steinzeit und sie ziehen sich bis heute fort in Kunst, Geschichte und Wissenschaft. Können wir im All überleben? Und was bedeutet es für uns als Menschheit, ferne Planeten zu bereisen und zu besiedeln? Lässt sich ein unkontrolliertes Wettrennen verhindern, das den Kosmos und seine Schätze wenigen Mächtigen überlässt?

Unterbrochen wird das Programm vom Angebot „Großmutter Eintopf“ (Holsteiner Kartoffelsuppe serviert in Terrinen zum Sattessen und Wasser/Apfelsaft in Karaffen).

Das Deutsche Auswandererhaus ist ein barrierefreies Museum, das auf verschiedene Weise für Menschen mit speziellen Bedürfnissen eingerichtet ist: Aufzüge und breite Flure machen alle Bereiche des Museums auch für Gehbehinderte und Rollstuhlfah-

rer:innen zugänglich, sodass sie uneingeschränkt die Räume der Ausstellung erkunden können. Außerdem verfügt das Museum über zwei Faltrollstühle, die kostenfrei für die Dauer des Besuchs ausgeliehen werden können.

Kosten pro Person komplett 35.- bis 40.- Euro. Bitte unbedingt im Bus bezahlen. Sonstiger Verzehr in Eigenleistung.

Verbindliche Anmeldung mit Mailadresse, Telefon und/oder Post-Adresse bis zum Samstag, den 06. September 2025 bei Herbert Löffler mail: obm.kirchhorst@t-online.de oder Tel.: 06136 5275 bzw. 01628514045. Nach Anmeldung erhalten Sie den genauen Zeitablauf.

Der Ortsrat Kirchhorst freut sich auf Ihre Teilnahme bei einem interessanten und unterhaltsamen Tag und wünscht bis dahin eine gute Zeit!

Herzliche Grüße  
Ortsbürgermeister Herbert Löffler

Weil Schönes nur von Meisterhand entsteht

## FLIESEN REHBERG

Ernst-Grote-Straße 45  
30916 Isernhagen,  
OT Altwarmbüchen,  
Tel. (05 11) 61 00 58,  
Fax (05 11) 61 44 06  
www.fliesen-rehberg.de

Fliesenarbeiten aller Art,  
Badgestaltung,  
großes Fliesensortiment,  
Verkauf und Beratung in  
unseren Ausstellungsräumen  
info@fliesen-rehberg.de

# LAMM®

textiles wohnen

Lamm – textiles wohnen macht Phantasie in der Wohn- und Arbeitswelt erlebbar. Mit der neuen Ausstellung im [Creative Cube] zeigen wir phantastische Möglichkeiten für Ihr Zuhause.



neben helmrichs Innenausbau + Raumplanung

Am Ortfelde 20 B  
[Creative Cube]  
30916 Isernhagen  
Tel (0511) 72 62 93 30  
Fax (0511) 72 62 93 55

Email: info@textiles-wohnen.de  
Web: www.textiles-wohnen.de

Dekorationen  
Sonnenschutz  
Polsterarbeiten  
Bodenbeläge  
Tapeten  
Insektenschutz  
Accessoires

## Einladung zur Mitgliederversammlung 2025

Liebe Mitglieder des Freundeskreises, der Vorstand lädt Sie alle zur Mitgliederversammlung für das Jahr 2025 am Dienstag, den 23.09.2025 um 17:30 Uhr ein. Die Veranstaltung wird in der Schulbibliothek stattfinden.

**Tagesordnung:**  
TOP 1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden  
TOP 2 Feststellung der Beschlussfähigkeit  
TOP 3 Kassenbericht  
TOP 4 Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes

TOP 5 Bericht des Vorsitzenden über Vereinsaktivitäten  
TOP 6 Wahl eines/r neuen Vorsitzenden und eines/r neuen Schriftführer/in  
TOP 7 Verschiedenes

Der Vorstand

Wie Menschen denken und leben, so bauen und wohnen Sie!

8736501\_002625

## Gemeindebücherei Isernhagen

Die Gemeindebücherei Isernhagen ist aus der Sommerpause zurück! Besucht uns vor Ort im Zentrum Altwarmbüchen gegenüber der Eisdielen zu den Öffnungszeiten:

**Montag 15 bis 18 Uhr**

**Dienstag 15 bis 18 Uhr**

**Mittwoch 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr**

**Donnerstag 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr**

**Freitag 15 bis 18 Uhr**

oder online auf <https://isernhagen.bibliotheca-open.de>

Die Rückgabebox für Rückgaben außerhalb der Öffnungszeiten ist auch wieder aufgestellt.

**Bothfelder Straße 26, 30916 Isernhagen**

Cecilia Klang:

## Mit Aussicht auf Sommerregen



**D**er 50. Geburtstag liegt gerade hinter ihr, doch Susanne fragt sich: Was liegt noch vor ihr? Einen Sommer lang will sich Su-

sanne in der baufälligen Blockhütte ihrer Mutter Zeit geben. Zeit, um nachzudenken über ihr Leben, ihre Zukunft und das, was sie eigentlich will – und dabei die Füße im erfrischenden Waldsee baumeln zu lassen und Erdbeeren mit Sahne zu essen ...

Doch just da paddelt der etwas unbeholfene, dafür umso attraktivere Stockholmer Carl im Kanu vorbei und Susanne wird klar, dass man genau dann, wenn man es am wenigsten erwartet, von einem warmen Sommerregen überrascht wird – oder vom eigenen Mut...

Constanze Neumann:

## Das Jahr ohne Sommer



**W**ohin geht man, wenn man im Nirgendwo steht: zwischen zwei Ländern, zwischen nahen Erinnerungen und ferner

Gegenwart, zwischen einem stets redenden Vater und einer schweigenden Mutter? Das Mädchen ist sechs, als sie die DDR verlässt und mit ihrer Familie ein neues Leben im äußersten Westen Deutschlands beginnt. Warten dort die Verheißungen, auf die ihre Eltern gehofft haben? Kann der Vater sich neu erfinden, wird die Mutter ihre Krankheit, aus DDR-Gefängnissen mitgebracht, überwinden? Das Kind sehnt sich nach der Großmutter im fernen Leipzig und lernt, wie die Aachener zu reden: ein Schweben zwischen den Welten, das auch nicht zu Ende geht, als 1989 die Mauer fällt.

Eve Kellman:

## How to kill a guy in ten ways

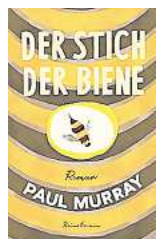


**K**annst du den creepy Typen an der Bar nicht loswerden? Hast du Angst, auf dem Heimweg verfolgt zu werden? Dann melde dich bei M.«

Nach einem schrecklichen Date zu viel hat Millie Masters eine Hotline für Frauen ins Leben gerufen, die nachts nicht mehr alleine nach Hause gehen wollen: Message M. Nachdem Millies Schwester in einer Partynacht vergewaltigt wird, hat Millie außerdem noch ein anderes Ziel: Sie will den Täter finden. Denn sie weiß, dass viele Männer am nächsten Abend einfach weitermachen. Und eines Nachts ist die Verlockung, das Recht in die eigene Hand zu nehmen, einfach zu groß...

Paul Murray:

## Der Stich der Biene



**F**amilie Barnes steckt in Schwierigkeiten. Dickie Barnes' lukratives Autogeschäft läuft nicht mehr. Aber anstatt sich dem Problem

zu stellen, beginnt er in den Wäldern einen Bunker zu bauen. Seiner Frau Imelda erscheinen die Avancen von Big Mike, einem reichen Rinderzüchter, immer attraktiver. Die achtzehnjährige Cass, die immer die Klassenbeste war, reagiert auf den Niedergang, indem sie beschließt sich bis zu ihrem Abschluss jeden Tag zu betrinken, während der zwölfjährige PJ den Plan schmiedet von zu Hause abzuhausen. Wenn das Leben und die Welt auseinanderfallen, stellen sich die großen Fragen: Wann und warum begann der Untergang und wie weit müsste man zurückgehen, wenn man die Geschichte ändern könnte? Vielleicht bis zu dem verheerenden Stich der Biene, der Imeldas Hochzeitstag ruinierte?

Katharina Fuchs:

## Vor hundert Sommern



**A**ls Lena mit ihrer Mutter Anja die Wohnung der Großmutter ausräumt, entdeckt sie den Nachlass von Anjas Großtante

Clara, über deren Leben stets ein Schatten lag. Im Berlin der 1920er Jahre interessiert sich die junge Clara kaum für Politik. Selbst als 1933 alle Zeichen auf Sturm stehen, gestattet sie dem idealistischen Revolutionär Aleksei noch im Hinterzimmer ihres Hundesalons geheime Treffen abzuhalten – ohne zu ahnen, in welche Gefahr sie sich und ihre Familie bringt. Hundert Jahre später erkennt Lena, dass Scham und Schuld aus längst vergangener Zeit ihre Familie bis heute prägen. Und schließlich treffen Mutter und Tochter Entscheidungen, die niemand in ihrer Familie versteht.

Trude Teige:

## Wir sehen uns wieder am Meer

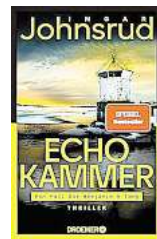


**1**944: Norwegen ist von den Deutschen besetzt. Die junge Krankenschwester Birgit begegnet der

16-jährigen Nadia, die aus der Ukraine zur Zwangsarbeit in der Fischfabrik verschleppt wurde. Als Birgit sich dem Widerstand anschließt und Nadia einen Kollaborateur trifft, geraten sie in höchste Gefahr. Ihre Geheimnisse teilen sie nur mit dem ‚Deutschenmädchen‘ Tekla. Weit über den Krieg hinaus müssen die Freundinnen Entscheidungen fällen, die noch das Leben ihrer Kinder und Enkel prägen werden.

Ingar Johnsrud:

## Echokammer



**W**ährend die Wahl des norwegischen Parlaments immer näher rückt, herrscht bei der Terrorabwehr

höchste Alarmbereitschaft: Es gibt Hinweise auf einen bevorstehenden Anschlag. Im Verdacht steht eine Gruppe rechtsnationaler Extremisten, die im Besitz einer großen Menge Rizin sein sollen. Doch was genau haben die Terroristen damit vor? Die Anti-Terror-Ermittler Liselott

Benjamin Myers:

## Strandgut

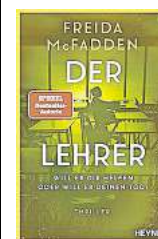


**B**ucky Bronco hat mit seinen siebzig Jahren noch nie das Meer gesehen, aber seit dem Tod seiner Frau treibt er durch

Chicago wie ein Schiffbrüchiger. Zwischen Bett und Walmart-Apotheke zählt er die Stunden bis zum Ende. Da erreicht ihn eine unerwartete Nachricht: eine Einladung zu einem Soul-Festival im englischen Scarborough. Tatsächlich hat Bucky eine Vergangenheit als Soulsänger, doch in den USA sind seine wenigen Songs längst vergessen. An der britischen Küste angekommen, begreift er überrascht, dass er hier eine Art Legende ist. Und er trifft auf Dinah, eine melancholische und lebenskluge Mittfünfzigerin, die ihren deprimierenden Alltag am besten vergessen kann, wenn sie Bucky Lieder hört oder sich in die kalte Nordsee stürzt.

Freida McFadden:

## Der Lehrer



**E**igentlich hat Eve Bennett ein gutes Leben. Sie ist Mathelehrerin an der örtlichen Highschool und verheiratet mit Nate, der dort

Englisch unterrichtet. Doch letztes Jahr wurde die Schule von einem Skandal erschüttert, in dessen Zentrum die Schülerin Addie stand. Und dieses Jahr ist diese Schülerin in Eves Klasse. Addie kann man nicht trauen, sie lügt und verletzt Menschen. Aber niemand kennt sie wirklich. Niemand kennt das Geheimnis, das Addie zerstören könnte und sie würde alles dafür tun, dass es so bleibt. Einen Lichtblick in diesem Schuljahr hat sie allerdings: ihren neuen Englischlehrer Nate Bennett.

Benjamin und Martin Tong versuchen fieberhaft, einen Anschlag zu vereiteln. Währenddessen geht der Wahlkampf in die heiße Phase. Die Spitzenkandidatin der Arbeiterpartei sieht sich auf der Zielgeraden zur Machtübernahme – und nimmt dafür zunehmend zweifelhafte Mittel in Kauf. Mitendrin: Jens Meidell, ihr juristischer Berater. Je tiefer er sich in die politischen Ränkespiele verstrickt, umso mehr gerät er mit dem Rücken zur Wand: Wie weit ist er bereit zu gehen: um der Partei zurück an die Macht zu verhelfen? Um die Demokratie vor rechten Umsturzplänen zu retten? Und vor allem: um seine eigenen dunklen Geheimnisse ein für alle Mal zu graben?

## Bücherei Isernhagen N.B.

**Öffnungszeiten:**

Montag: 15.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag:

15.00 – 17.30 Uhr

**Auf dem**

**Windmühlenberge 4  
30916 Isernhagen N.B.**

## Neue Bücher in der Bücherei Isernhagen NB

### BÜCHER FÜR ERWACHSENE:

#### BELLETRISTIK:

Beatrix Gerstberger:

Die Hummerfrauen

Antje Ravik-Strubel:

Der Einfluss der Fasane

Elisa Hoven: Dunkle Momente

Ashley Poston: Seven years from now

Caroline Otto: Berchtesgaden

Sebastian Fitzek: Horrordate

Annegret Liepold: Unter Grund

#### BIOGRAFIE:

Heinrich Breloer: Ein tadelloses Glück

– Der junge Thomas Mann und der

Preis des Erfolges

#### GESELLSCHAFT:

Janosch Schobin:

Zeiten der Einsamkeit

Douglas Rushkoff:

Survival of the richest – Warum wir

vor den Tech-Milliardären noch nicht

einmal auf dem Mars sicher sind

Ulf Poschard: Shitbürgertum

#### KRIMI:

Camilla Läckberg/Henrik Fexus:

Schwarzlicht

Kimberley McCreight:

Freunde für immer

Karen Kliewe:

Die Brandung Leichenfischer

Gilly Macmillan: Die Witwe

Freya Sampson:

Ms. Darling und ihre Nachbarn

Lucy Foley: Mittsommer

Kristen Perrin: Das Mörderarchiv

David Baldacci:

Die Silkwell-Verschöpfung

### BÜCHER FÜR KINDER UND JUGENDLICHE:

Ruth Rahiff: Katastrophen Bd.1

Tanja Kinkel: Das Pferd der Winde

Benedict Mitow: Die Chroniken von

Mistle End-Der Greif erwacht Bd.1

Federica de Cesco:

Der rote Seidenschal

Carsten Henn:

Die goldene Schreibmaschine

B. Könecke-Fuhrberg

**Wir kaufen**  
**WOHNMOBILE + WOHNWAGEN**  
**03944 - 36160**  
  
**www.wm-aw.de**  
Wohnmobil-Center am Wasserturm, Fa



**OUTDOOR! AQUARELLIEREN IM BERGGARTEN**

Wir wollen gemeinsam einen schönen Tag im Berggarten in Hannover genießen und aquarellieren. Stängel, Blüten, Wurzeln und Stacheln in ihrer besonderen Art wiedergeben oder, wer will, auch mutig verfremden. Den Wuchs und die Kraft bewundern und auf das Aquarellpapier bannen. Bitte Aquarellutensilien, eventuell Hocker und dem Wetter angepasste Kleidung mitbringen. Bei anhaltendem Dauerregen fällt der Kurs ggf. aus. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr vor der Kasse zum Berggarten. Der Eintrittspreis ist nicht im Kurspreis enthalten. Bitte nicht vorher bezahlen, da es eine Gruppenermäßigung gibt.

**Marianne Mayer-Lindhof**

Do 25.09.2025 bis Do 25.09.2025, jeweils von 10:30 - 15:30 Uhr  
Preis: 37,00 €, Kursnummer: 252-20706A

**HANDLETTERING UND PRÄGETECHNIK**

Steigen Sie mit Brushpens, Spaß und Fantasie in das Handlettering ein! In diesem Workshop lernen Sie das Schreiben mit Brushpens (Pinselfilzstiften) kennen und gestalten einzelne Worte oder

Schriftzüge. Ergänzt werden Ihre Letterings mit geprägten, reliefartig hervorgehobenen Schmuckelementen. Wir stellen Schablonen für die Prägungen her und „pimpen“ damit das Geschriebene. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich; eine kleine Auswahl Brushpens und die Materialien zum Prägen sind gegen Unkostenbeitrag auch im Kurs erhältlich. Bitte mitbringen: glattes kariertes und unliniertes Papier, etwas Transparent-/Butterbrotpapier, Brushpen (z.B. Edding 1340, Lyra, Tombow oder Pentel sign pen SES15C), wasserfesten Filzstift, Bleistift, Lineal, Radiergummi, Cuttermesser, Klebstoff, Prägestift oder Strick-/Häkelnadel

**Sabine Pfeiffer**

Sa 20.09.2025 bis Sa 20.09.2025, jeweils von 10:00 - 16:00 Uhr  
Altwarmbüchen, VHS-Gebäude,, Hannoversche Str. 23, Seminarraum 2, Preis: 43,00 €, Kursnummer: 252-20710I

**ZEICHNERISCHE GRUNDLAGEN - PERSPEKTIVISCHES ZEICHEN UND PLASTISCHE GESTALTUNG**

Die plastische Gestaltung und das perspektivische Zeichnen sind Hauptinhalte dieses Kurses. Dass Zeichnen eine unerlässliche

Grundlage jeglichen Gestaltens ist, wird spätestens dann bewusst, wenn man einmal wieder zeitraubend nachbessern muss. Ob es darum geht, ein Motiv schnell zu skizzieren, einen Gegenstand seinen Proportionen gemäß auf das Papier zu übertragen, das Format (den Bildträger) sinnvoll zu nutzen, planvoll vorzugehen hinsichtlich der Ein- und Aufteilung bei der Erarbeitung eines aufwändigeren Bildes: auch hier bietet der Kurs praktische Hilfen. Darüber hinaus werden verschiedene Zeichenmaterialien und -techniken vorgestellt als Anregung für spätere Anwendungsmöglichkeiten.

**Petra Matthaei**

Fr 19.09.2025 bis Sa 20.09.2025, jeweils von 18:30 - 21:30 Uhr  
Altwarmbüchen, VHS-Gebäude,, Hannoversche Str. 23, Seminarraum 1  
Preis: 75,00 €, Kursnummer: 252-20714I

**PAPPMACHÉ: OBJEKTE FÜR WOHNUNG GARTEN**

Pappmaché ist ein vielseitiges und preisgünstiges Material. Es eignet sich für jeden, der kreative Ideen hat und diese experimentell umsetzen möchte. An diesem Wochenende werden Sie unter fachkundiger Anleitung Pappmaché



selber herstellen und die vielen Möglichkeiten kennen lernen, die dieses Material hergibt. Gemeinsam werden wir kreative Accessoires für die Wohnung sowie witzige Objekte gestalten. Lassen Sie Ihrer Phantasie freien Lauf. Oder möchten Sie vielleicht lieber Dekorationen für die Weihnachtszeit kreieren? Nachdem unsere Arbeiten gut getrocknet sind, werden wir die Kunstwerke am Sa., 29.11.2025 mit Acrylfarben farb-

lich gestalten und ggf. wetterfest versiegeln.

Die Kursteilnehmer\*innen werden rechtzeitig vor Beginn des Kurses über die benötigten Materialien informiert.

**Marianne Mayer-Lindhof**

Fr 21.11.2025 bis Sa 29.11.2025, jeweils von 19:00 - 21:45 Uhr  
Lehrte, VHS-Gebäude, Rathausplatz 2, Werkraum  
Preis: 67,00 €, Kursnummer: 252-20801L

**Jetzt anmelden: Das neue VHS-Semester startet!**

Das neue Semester der Volkshochschule Ostkreis Hannover steht in den Startlöchern – und für Kurzentschlossene gibt es noch wenige freie Plätze und damit die Möglichkeit, sich selbst etwas Gutes zu

tun.

Neben Kursen für körperliches und seelisches Wohlbefinden warten in Isernhagen auch solche, die kreative Impulse in Mal- und Zeichenworkshops versprechen, etwa

in „Zeichnerische Grundlagen“ ab dem 19. September oder „Aquarellmalerei im Berggarten“ am 25. September. Das Programm bietet vielseitige Möglichkeiten, Neues auszuprobieren und Gleichgesinnte zu

treffen – direkt vor der Haustür. Die VHS Ostkreis Hannover öffnet ihre Türen für alle, die Lust haben, ihre Horizonte zu erweitern.

Wer noch dabei sein möchte, sollte schnell sein und sich jetzt

einen der letzten Plätze sichern. Weitere Infos und die Möglichkeit sich anzumelden gibt es auf [www.vhs-ostkreis-hannover.de](http://www.vhs-ostkreis-hannover.de) oder telefonisch unter 05132 – 5000.



facebook:  
**Gemeinde Isernhagen**  
instagram:  
**gemeinde\_isernhagen**



**Die Gemeindeverwaltung in den sozialen Medien: Schon abonniert?**

**MK Tischlermeister Michael Kahlke**  
Küchen/-renovierungen • Einbaumöbel • Badmöbel  
Lassen Sie sich von uns beraten!  
Großhorst 33a • 30916 Isernhagen-Kirchhorst  
Fon: 05136 4162 • Fax: 05136 4163 • [www.tischlerei-kahlke.de](http://www.tischlerei-kahlke.de)

**Zuhause. Ein sicheres Gefühl.**  
Moderne Fenster aus VEKA Profilen bieten ein Höchstmaß an Stabilität und Sicherheit  
**NEU**  
"Vorsprung durch Sicherheit"  
Jetzt mit neuem Tsi-Sicherheitsbeschlag, hoher Einbruchschutz und leichtgängige Bedienung durch Sicherheits-Hubzapfen, alle Verriegelungspunkte mit einbruchhemmenden Schließsteilen und Aufheißschutz  
**Seit 1965 DITTFACH**  
Metallbau • Tischlerei • Bauelemente  
Am Wienkamp 15 • 30916 Isernhagen FB  
Telefon: (0 51 39) 99 29-0 • Fax: 99 29-29  
E-Mail: [info@dittfach-gmbh.de](mailto:info@dittfach-gmbh.de)  
Internet: [www.dittfach-handwerk.de](http://www.dittfach-handwerk.de)  
- Alles aus einer Hand -  
Beratung • Planung • Montage  
Komfortable Technik, ansprechendes Design.  
Wandstärke 3 mm  
Wandstärke 3 mm  
Premiumqualität  
RAL Klasse A

## Notrufnummern

für Altwarmbüchen, Kirchhorst, Neuwarmbüchen, Isernhagen H.B., N.B., K.B. und F.B.

**Bei ärztlichen Notfällen ist nur noch die zentrale Notrufnummer 116 117 zuständig.**

Unter dieser Notrufnummer erreicht man rund um die Uhr, kostenlos und sowohl vom Festnetz als auch vom Mobiltelefon den ärztlichen Bereitschaftsdienst – ohne Vorwahl ... einfach die 116 117 wählen. Damit ergibt sich für Fälle, in denen man sonst den Hausarzt anrufen oder aufgesucht hätte, eine neue Kontaktmöglichkeit. Wichtig: sie ersetzt nicht den Notruf 112, der weiterhin für lebensbedrohliche und schwerwiegende Fälle da ist. Die 116 117 ergänzt den Notruf. Die zentrale Notrufnummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes 116 117 gehört in jedes Telefonbuch: egal ob zu Hause, im Mobiltelefon oder als Hinweis in der Hausapotheke.

**Zahnärztlicher Notdienst** der Kreisstelle Burgdorf. Zu erfragen unter Tel. (05138) 25 60

**Krankentransport:** Tel. 19 222  
**DRK-Krankenbeförderung Behinderten-Transport u. Hausnotruf:** Tel. (0511) 61 27 28 o. Tel. (05136) 44 40 + (05139) 44 40

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen:** Tel. 11 60 16

**Notruf Feuerwehr:** 112  
**Allgemeiner Notruf:** 110

**Polizei Altwarmbüchen:** (0511) 1 23 28 20

**Polizei Burgwedel:** (05139) 99 11 15

**Störungsstellen Energiewerke Isernhagen**

Gas: Tel. 0 80 04 28 22 66

Strom/Wasser/Wärme: Tel. 0 80 00 28 22 66

Öffentliche Beleuchtungsanlagen: Tel. 0 80 00 28 22 66

Betriebsstelle Avacon AG: Tel. 0 18 01 28 22 66

Störungen an der öffentlichen Abwasserbeseitigung (Übergabeschächte und Kanalisation) können innerhalb der Sprechzeiten der Gemeinde Isernhagen unter der Rufnummer (0511) 61 53-46 21 gemeldet werden. Außerhalb der Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an den Kanalnotdienst der Gemeinde Isernhagen unter folgender Rufnummer: (0170) 7 93 80 53.



**PFLEGEZENTRUM**  
 GROTE GMBH



Häusliche Pflege und Beratung - auch für Pflegegeldempfänger

Rufen Sie uns an:

**0511 – 90 11 80**

[www.pflegezentrum-grote.de](http://www.pflegezentrum-grote.de)

**Büro:**  
 Opelstraße 28  
 30916 Isernhagen  
 Email: [info@pzig24.de](mailto:info@pzig24.de)  
 Fax: 0511 – 90 11 820

**Beratungszentrum:**  
 Bothfelder Str. 31-33  
 30916 Isernhagen  
 (am Altwarmbüchener  
 Marktplatz)

## Service für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Bei der Stelle für Seniorenangelegenheiten in der Gemeindeverwaltung Isernhagen können sich Bürgerinnen und Bürger über das örtliche (Pflege) Dienstleistungs- und Freizeitangebot für den Personenkreis 60+ informieren und erhalten Hilfestellung bei der Suche nach Ansprechpartnerinnen/Ansprechpartnern im konkreten Einzelfall. Unter anderem können folgende Hilfestellungen vermittelt werden:

- DUO-Partner für eine niederschwellige ehrenamtliche Begleitung
- Fahrdienst in besonderen Situationen für Menschen mit geringem Einkommen und erheblichen Mobilitätseinschränkungen
- Informationen und Formulare zur Patienten-, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht

- regelmäßige Angebote in den jeweiligen Begegnungsstätten.

Ideen und Anregungen sowie ehrenamtliche Unterstützungsangebote sind jederzeit willkommen. Ihre Ansprechpartnerin: Marion Kampers (0511) 61 53 – 25 15, [marion.kampers@isernhagen.de](mailto:marion.kampers@isernhagen.de), 1. OG Rathaus, Bothfelder Str. 29, Altwarmbüchen. Termine auch nach Vereinbarung und telefonisch nach Erreichbarkeit. Bei Mobilitätseinschränkungen können Hausbesuche vereinbart werden.

**Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt**

## Blaues Kreuz in der ev. Kirche

**Ortsgruppe Altwarmbüchen:** Gruppenabend ist dienstags 19 – 21 Uhr in der Christophorus Kirchengemeinde, 30916 Isernhagen/ Altwarmbüchen, Bernhard-Rehkopf-Straße 13. Erster Kontakt bitte über Telefon: Lothar Kühnel, Tel. (0511) 61 95 97. Wir können bei Suchtproblemen helfen.



*Senioren-Landhaus  
 Kirchhorst*

*aktivierende Pflege in  
 familiärer Atmosphäre*

Inh. K. Lawson  
 Tel. Heim (05136) 8 48 13  
 Büro (05136) 9 20 13 10  
 Fax (05136) 8 15 51  
 e-mail: [sen.landhaus@slh-kirchhorst.de](mailto:sen.landhaus@slh-kirchhorst.de)

## Das Isernhagener Bestattungshaus



**Tel. 0511 - 6 15 16 17**

24/7 Bereitschaft



*Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*



Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
 Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH



**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**

**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**

**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**Schwarz?**

**Weiß?**

**Bunt?**

*Wie soll der Abschied sein? - Individuell wie das Leben -  
 Gemeinsam gestalten wir Ihren Abschied persönlich und nach Ihren Vorstellungen*



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen  
 Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)**



## Apotheken in Isernhagen

Die aktuellen Notdienstzeiten sind den Informationstafeln der Apotheken zu entnehmen!

Apotheke im A2 Center, Opelstr. 3 – 5, Tel. (0511) 6 16 89-0  
 Apotheke am Fasanenkrug, Burgwedeler Str. 31, Tel. (0511) 90 59 40  
 Libra-Apotheke, Bothfelder Str. 33, Tel. (0511) 61 21 25  
 Apotheke Isernhagen, Weizenkamp 4, Tel. (0511) 77 54 74  
 Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 65, Tel. (0511) 26 09 30-50  
 Diana-Apotheke, Burgwedeler Str. 10, Tel. (0511) 6 49 71 21  
 Erlen Apotheke am Rathaus, Bothfelder Str. 2, Tel. (0511) 61 21 21

## Kirchliche Nachrichten St. Marien Isernhagen

### Die nächsten Gottesdienste:

So. 31.8. um 11:00 Gottesdienst im Trinkwasserwald, P. Henkmann und Jadhornbläser (bitte möglichst eigene Sitzgelegenheit mitbringen) Beschilderung ab Isernh. HB Bhf. Bei Bedarf Mitfahrgelegenheit ab Bhf. Isernh. HB ab ca. 10:40 Bhf. HB; im Trinkwasserwald in Isernh. HB  
 So. 7.9. um 10:00 Gottesdienst zum Diakoniesonntag P. Henkmann; Kirche

### Sonstige Termine /

#### Veranstaltungen:

Di. 2.9. um 10:00 PC-Sprechstunde Werner Bruncke & Johannes Stolze; M.-L.-H.  
 Mi. 3.9. um 19:00 Chorprobe Classic (Roland Baumgarte); M.-L.-H.  
 Mi. 3.9. um 20:20 Chorprobe 20:20

(Roland Baumgarte); M.-L.-H.  
 Fr. 5.9. um 9:30 Gemeindefrühstück Organisation u. bitte tel. Anmeldung bei Ehepaar Bruncke Tel.: 05139/5624; M.-L.-H.  
 Mo. 8.9. um 16:00 Werkstatt St. Marien mit Hannelore Böllersen; M.-L.-H.  
 Di. 9.9. um 10:00 PC-Sprechstunde Werner Bruncke & Johannes Stolze; M.-L.-H.  
 Mi. 10.9. um 15:00 Gemeinde-Café Anmeldung über Susanne Lösch-Schloms 0174-3413163 bzw. sls@procedia.de; M.-L.-H.  
 Mi. 10.9. um 19:00 Chorprobe Classic (Roland Baumgarte); M.-L.-H. bzw. Kirche  
 Mi. 10.9. um 20:20 Chorprobe 20:20 (Roland Baumgarte); M.-L.-H. bzw. Kirche

## Katholische Kirchengemeinde Heilig Geist

So., 31.08., 09.00 Uhr Heilige Messe  
 Mo., 01.09., 12.30 Uhr Mittagsgebet  
 Mi., 03.09., 08.30 Uhr Rosenkranzgebet, 09.00 Uhr Heilige Messe, anschl. Begegnung  
 Do., 04.09., 18.00 Uhr Abendgebet  
 So., 07.09., 11.00 Uhr Familiengottesdienst, 15.00 Uhr Burundi-Ru-

andischer Gottesdienst mit Lobpreis  
**Veranstaltungen:**  
 Montag, den 01.09.2025 um 11.30 Uhr Kirchencafé, um 18.30 Uhr lädt die Kolpingfamilie zum Themenabend, mit dem Motto Jugendzeit, ein.  
 Donnerstag, den 04.09.2025 um 16.00 Uhr Kirchencafé.

### IN EIGENER SACHE

Bitte senden Sie uns Ihre Termine und Beiträge rechtzeitig – nicht erst zum Redaktionsschluss. Frei nach dem Motto: „Wer zuerst kommt, mahlt zuerst“. Je früher Sie senden desto größer sind die Chancen, mit IM BLICK zu sein.

# Seniorinnen und Senioren helfen Seniorinnen und Senioren

Seniorinnen und Senioren bieten dabei ihre Hilfe bei verschiedensten Aufgaben an:

Dies können kleine handwerkliche Tätigkeiten wie z.B. das Auswechseln einer Glühbirne oder das Einstellen der Fernbedienung des Fernsehers. Auch Hilfen bei alltäglichen Problemen, wie Hilfe bei Schriftverkehr, Begleitung bei Arztbesuchen, Einkaufen oder das Abholen von Rezepten, können in Anspruch genommen wer-

den. Ausgeschlossen sind jedoch ständig wiederkehrende Aufgaben wie Rasen mähen, Hecke schneiden, Winterdienst o. ä. Insgesamt sollte der Zeitaufwand bei diesen Anliegen 2 Stunden nicht überschreiten. Für entstandene Folgeschäden wird keine Haftung übernommen. Die Nachbarschaftshilfe stellt keinen Ersatz für örtliche Dienstleister und Handwerksbetriebe dar.

## Ev.-luth. Christophorusgemeinde Altwarmbüchen

### Gottesdienste

Sa., 30.08. 10:30 Uhr Minikirche in der Christophoruskirche für Kinder von 0 bis 6 Jahre, Pastorenehepaar Müller

### So., 31.08. 17 Uhr Gottesdienst in der Christophoruskirche fällt aus,

da der Einführungsgottesdienst für P. Harms in Kirchhorst um 15 Uhr mit Superintendent Dirk Jonas stattfindet  
 So., 07.09. 11 Uhr Albert Schweitzer Gottesdienst mit P. Müller  
 Sa., 13.09. 17 Uhr Konzert des Kammerorchesters Bothfeld in der Christophoruskirche

### Neuer Pastor in Kirchhorst

Ein neuer (altbekannter) Pastor für Kirchhorst. Der Einführungsgottesdienst von Pastor Harms findet am Sonntag, 31. August 2025 um 15 Uhr in der St. Nikolai-Kirche in Kirchhorst statt. Bitte beachten Sie: Aufgrund dieses besonderen Anlasses entfällt unser eigener Gottesdienst in der Christophoruskirche an diesem Tag um 17 Uhr. Wir laden herzlich ein, stattdessen gemeinsam in Kirchhorst mitzufeiern.

### Albert-Schweitzer-Gottesdienst – Sonntag, 07. September 2025 um 11 Uhr

Am 04. September 1965 starb Albert Schweitzer -Theologe, Arzt, Philosoph und Friedensnobelpreisträger – vor nunmehr 60 Jahren. Pastor Müller gestaltet aus

diesem Anlass einen besonderen Gottesdienst, in dem Leben und Wirken Schweitzers in Lesung, Musik und Predigt gewürdigt werden. Herzliche Einladung zu diesem besonderen Gedenken.

### Jubiläumskonzert des Kammerorchesters Bothfeld

Das Kammerorchester Bothfeld feiert sein 20-jähriges Bestehen und lädt zu einem festlichen Jubiläumskonzert ein am Samstag, 13. September um 17 Uhr in der Christophoruskirche Altwarmbüchen. Freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Bach, Reger, Mozart und Tschaikowski, gespielt von Musikerinnen und Musiker aller Generationen. Besondere Highlights sind die Auftritte der beiden 16-jährigen Solisten Frederike Präger (Klavier) und Daniel Christian Dorn (Cello), die mit großer Spielfreude und musikalischem Talent begeistern. Der Eintritt ist frei – um eine Spende zur Unterstützung der Orchesterarbeit wird gebeten. Herzliche Einladung zu einem besonderen musikalischen Abend.  
 Kontaktdaten: Pfarrbüro:  
 Pastor Sebastian Müller,  
 Tel.: 0511-26024344  
 E-Mail:

sebastian.mueller@evlka.de  
 Gemeindebüro: Nicola Pöpperring, Di.11:30–13:30 Uhr, Mi.+Fr. 8-12 Uhr, Tel. 0511-612221, E-Mail: kg.christophorus.awb@evlka.de

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Kirchhorst/Neuarmbüchen

### Gottesdienste

So., 31.08., 15 Uhr, Einführungsgottesdienst P. Harms, P. Harms/Sup. Jonas  
 So., 07.09., 17 Uhr, Taizé-Andacht, Team  
 So., 14.09., 11 Uhr, Gottesdienst, P. Harms

### Veranstaltungen

Di., 02.09., 16 Uhr: Kinderchor;

19:30 Uhr: Chorprobe Cantamus  
 Mi., 03.09., 19:30 Uhr: Quiltgruppe  
 Di., 09.09., 10 Uhr: Quiltgruppe; 16 Uhr: Kinderchor; 19:30 Uhr: Chorprobe Cantamus  
 Weitere Termine finden Sie ebenfalls in unseren Schaukästen, unter www.nikolai-online.de oder im Gemeindebrief.

## Nachtragshaushaltssatzung 2025

Die 2. Nachtragshaushaltssatzung 2025 wurde am 28.08.2025 im Amtsblatt für die Region Hannover öffentlich bekannt gemacht.

Die Region Hannover hat am 12.08.2025, Az. 01.02.11.92.07, die Genehmigung gem. § 119 Abs. 4 und § 120 Abs. 2 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) erteilt.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt gemäß § 114 Absatz 2 Satz 3 NKomVG vom 01.09. bis 09.09.2025 zur Einsichtnahme im Amt für Wirtschaft und Finanzen der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 29, 2. OG., Zimmer 213, während der Dienststunden öffentlich aus.

Der Nachtragshaushaltsplan ist auch auf der Homepage der Gemeinde Isernhagen ([www.isernhagen.de](http://www.isernhagen.de)) unter dem Suchbegriff Haushaltsplan verfügbar.

Gemeinde Isernhagen, Amt für Wirtschaft und Finanzen

## Sperrung Fuß-/Radweg

Im Rahmen der Zentrumssanierung, 4. Bauabschnitt „Umgestaltung der Bothfelder Straße West“ und Knotenpunkt K 114 (Kircher Straße) / Bothfelder Straße / Lahriede wird der genannte Kreuzungsbereich im September zu einer Baustelle. Der Fahrzeugverkehr wird um die Baustelle umgeleitet. Da Fußgänger/innen während der Bauzeit jedoch keinen sicheren Verkehrsweg zum Jacobiwäldchen haben, muss die Zuwegung gesperrt werden. Eine Umleitung über die Straße „Lahriede“ für die Fußgänger/innen und Radfahrenden ist ausgeschildert. Die Sperrung erfolgt im Zeitraum 08.09.-30.11.25

Es wird um Verständnis gebeten.



**Heger-Elektro**  
 GmbH & Co. KG  
 Telefon: 05136 976843  
 www.heger-elektro.de

E MOBILITÄT  
 Fachbetrieb

**Malermeister**  
**Zelle -**  
**Vollendung in Farbe**

Holger Zelle · Am Wienkamp 10 i · 30916 Isernhagen  
 Tel. 0 51 39/3636 · Fax 0 51 39/89 11 35  
 Mobil 0171/2024804 · [www.malermeister-zelle.de](http://www.malermeister-zelle.de)

# Altwarmbüchener See

## Schutzmaßnahmen kommen nur schleppend voran

### Gemeinsamer Ratsbeschluss zum Schutz des Sees

Die Grünen Isernhagen fordern Fortschritte bei der Umsetzung des im Jahr 2023 einstimmig beschlossenen Antrags zum Schutz des Altwarmbüchener Sees. Auch zwei Jahre nach dem Ratsbeschluss sei das zentrale Ziel, die Wasserqualität des beliebten Badegewässers langfristig zu sichern, bislang nicht ausreichend umgesetzt worden.

„Wir haben als Fraktion einen Antrag eingebracht, der damals fraktionsübergreifend unterstützt und einstimmig beschlossen wurde. Unser Ziel war es, den See mittel- und langfristig besser zu schützen – unter anderem durch ein Fütterungsverbot von Wildvögeln und gezielte Öffentlichkeitsarbeit“, erklärt Ratsfrau Jessica Rothhardt von Bündnis 90/Die Grünen. „Gerade in einem so stark genutzten Naherholungsgebiet sind Sensibilisierung und vorsorgender Schutz besonders wichtig.“

### Wissenschaftliche Grundlage liefert Handlungsbedarf

Ein zentrales Anliegen des Antrags war es, durch geeignete Maßnahmen wie Schilder, Aufklärungskampagnen und wiederkehrendes Monitoring der Wasserqualität auf die drohende Eutrophierung des Gewässers zu reagieren. Ein bereits 2021 veröffentlichtes limnologisches Gutachten hatte hohe Phosphorwerte im See festgestellt und insbesondere das Füttern von Wildvögeln als problematisch eingestuft. Es wird befürchtet, dass bei ungünstigen Bedingungen verstärkt Blaualgen auftreten könnten – mit Folgen für Umwelt, Tiere und Badegäste.

### Zunehmende Gänsepopulation als Herausforderung



Aktuell sorgen vor allem die wachsenden Gänsepopulationen rund um den See für Diskussionen. Die Tiere halten sich gerne in Ufernähe und auf den Liegewiesen auf – auch angelockt durch das Füttern. Die Hinterlassenschaften der Gänse beeinträchtigen nicht nur das Baderlebnis, sondern führen auch zu einem erhöhten Eintrag von Nährstoffen und Bakterien ins

Wie die Verwaltung Isernhagen vor kurzem allen Fraktionen mitteilte, ist in der Sache inzwischen Bewegung zu erkennen: Die Stadt Hannover, der rund zwei Drittel des Sees gehören, plant die Wegführung vom Parkplatz zum Badestrand zu verändern. Ziel ist es, die Wiesenbereiche hinter dem Strand zu entlasten und so die Gänse in ruhigere Zonen zu lenken. Diese Maßnahme soll helfen, die Liegeflächen für Badegäste sauberer zu halten und die Belastung durch die Tiere zu reduzieren.

Auf Isernhagener Seite sind ähnliche Verlagerungen der Wegführung nicht möglich, da das nördliche Ufer an ein Fauna-Flora-Habitat-Gebiet angrenzt und von dichtem Baumbestand geprägt ist. Die Gemeinde prüft daher den Einsatz von Blinklichtern, die Gänse auf einfache und kostengünstige Weise vertreiben könnten. Die Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde läuft noch.

„Es ist gut, dass es erste Überlegungen zur Entlastung gibt – sowohl auf Isernhagener als auch auf

Hannoverscher Seite“, sagt Ratsfrau Jessica Rothhardt. „Gleichzeitig erinnern wir daran, dass der Rat der Gemeinde Isernhagen bereits 2023 konkrete Maßnahmen beschlossen hat – unter anderem ein Fütterungsverbot mit begleitender Öffentlichkeitsarbeit. Aus unserer Sicht sind diese Punkte bislang noch nicht ausreichend umgesetzt worden.“

### Koordinierung und Zusammenarbeit entscheidend

Die Grünen betonen, dass eine Verbesserung der Wasserqualität nur gemeinsam mit der Stadt Hannover möglich sei. Dennoch sehen sie die Verantwortung bei der Gemeinde, die beschlossenen Schritte konsequent zu verfolgen. „Wir möchten niemandem Vorwürfe machen, wissen um die Belastung in der Verwaltung – aber wir dürfen das Thema nicht aus dem Blick verlieren“, so Dr. Annette Heuer. „Der Schutz des Sees ist nicht nur ökologisch, sondern auch für viele Menschen in der Region von großer Bedeutung.“

### Anfrage soll Klarheit über den Stand der Umsetzung bringen

Die Fraktion kündigt an, in der nächsten Ratsrunde eine offizielle Anfrage zu stellen, um zu klären, welche konkreten Maßnahmen seit dem Ratsbeschluss eingeleitet wurden, wie der Austausch mit der Stadt Hannover verläuft und wie es nun weitergehen soll.



Wasser. Diese können die Wasserqualität negativ beeinflussen und das Wachstum von Blaualgen fördern – mit potenziellen Folgen für die Gesundheit von Menschen und Tieren, so die Grünen Isernhagen.

### Erste Lösungsansätze auf beiden Seeseiten

**Hannovers Taxi-App: cab4me**

Kostenloser Download - einfach QR-Code scannen!

Einfach und schnell bezahlen: Kreditkarte, EC-Karte, PayPal, Barzahlung

Hallo Taxi! 0511 3811

**ANDREAS ECKHARDT** Tag & Nacht

**ROHRREINIGUNGS-SCHNELLDIENST**

Reinigung von Toiletten und Abflüssen  
Kanalkamera-Inspektion  
Sanierung von Regen- und Schmutzwasserleitungen

Wurzelbeseitigung  
Kellerisolierung  
Drainagenreinigung  
Hochdruckspülreinigung

**Zentralruf: 01 73 - 2 00 88 57**

Tischlerstraße 6 · 30916 Isernhagen  
info@rohrreinigung-eckhardt-hannover.de · www.rohrreinigung-eckhardt-hannover.de  
Hannover Tel.: 0511 - 67 23 30 · Isernhagen Tel.: 05136 - 9 74 68 77

Bei Vorlage dieser Anzeige ist die Anfahrt für Sie kostenfrei

## Senioren-Busfahrt

Liebe Mitbürger, beim Tagesausflug in die Walsroder Gegend, den wir diesmal anbieten können und an der auch meine Ortsratskollegen und ich teilnehmen werden, sind noch wenige Plätze frei. Wir laden daher auch Sie noch herzlich ein, dabei zu sein! Unsere diesjährige Tour führt uns am Mittwoch, den 17. September, mit der nostalgischen Lok „Wilde Erika“ durch die reizvolle Landschaft der „Böhmischen Dörfer“.

Bevor wir auf Schmalspurgleisen ins Grüne dampfen, besuchen wir zunächst eine Zierkerzenschnitzerei in Walsrode – ein spannender Einblick in ein altes Handwerk. Zum Mittagessen kehren wir in einer gemütlichen Waldgaststätte ein, bevor dann das eigentliche Highlight wartet: eine Fahrt mit der „Wilden Erika“ auf einer nur 60 cm breiten Spur – ein echtes Erlebnis!

Den Abschluss bildet ein geselliges Kaffeetrinken, bevor wir gegen 18:30 Uhr wieder zu Hause ankommen.

Bitte planen Sie den Tag von 9:30 bis ca. 18:30 Uhr ein. Der Eigenanteil beträgt 40 Euro pro Person, inklusive aller Fahrten, Eintrittsgelder und Mahlzeiten. Treffpunkt ist an der St. Marienkirche.

Anmeldungen nimmt mein Ortsratskollege Dieter Wolf (Tel. 88251) oder ich (0177-7744778, obmbk@krenzler.info) gerne entgegen oder auch einer unserer anderen Ortsrats-Mitglieder. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und auf einen schönen, gemeinsamen Tag!

Diese Termine im 3. Quartal für unser Dorf finden Sie auch in der Bücherzelle bei der Kirche:

- Mittwoch 03.09., 18:30 – Ortsratssitzung, öffentl. Teil, im Aufenthaltsraum der Feuerwehr KB, An der Marienkirche 1

- Mittwoch 17.09., 10:00 – ca. 19:00: Senioren-Busfahrt KB,

- Treffpunkt An der Marienkirche
- Samstag 20.09. ab 14:00 – Isernhagener Weinfest, An der Marienkirche

Ihr Matthias KENZLER, Ortsbürgermeister K.B. und Ratsherr der Gemeinde Isernhagen

**Bartels Elektro GmbH**

Kompetenter Fach- und Ausbildungsbetrieb seit 1968

- Elektroinstallation
- Rasenroboter
- Elektr. Freiflächenheizung
- Alarmanlagen

Wir suchen qualifizierte Mitarbeiter!

e-masters

Dorfstraße 46 | 30916 Isernhagen  
Telefon (05139) 50 85  
Mobil (0172) 5 10 63 35  
info@bartelselektro.de  
**www.bartelselektro.de**

# Das Eltern-Kind-Café ist nach der Sommerpause wieder gestartet

Die Frühen Hilfen der Gemeinde Isernhagen informieren:

Das Eltern-Kind-Café ist nach der Sommerpause wieder im Familienzentrum St. Margarete des Caritasverbandes Hannover e.V. (Wietzeau 2 / 2a, 30916 Isernhagen) gestartet. Immer montags von 9.00 bis 10.30 Uhr sind Mütter und Väter mit Babys und Kleinkindern bis 3 Jahre eingeladen, sich in einer entspannten Atmosphäre untereinander kennenzulernen

und sich miteinander auszutauschen. Unter Leitung der erfahrenen Eltern-Kindgruppenleitung Heike Kehrel gibt es Spielangebote, Lieder und Fingerspiele mit den Kleinen. Bei einer Tasse Kaffee oder Tee, Gebäck und Obst können Fragen zu den Themen Pflege, Gesundheit, Erziehung und das Leben mit einem kleinen Kind gestellt werden. Das Angebot ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Das Eltern-Kind-Café

ist ein Angebot der Katholischen Familienbildungsstätte Hannover im Rahmen des von der Region Hannover geförderten Projektes „ElternZeit“.

Aktuelle Informationen gibt es auf der Homepage [www.kath-fabi-hannover.de](http://www.kath-fabi-hannover.de). Bei Fragen wenden Sie sich gern per E-Mail an [bildung@kath-fabi-hannover.de](mailto:bildung@kath-fabi-hannover.de) oder rufen unter 0511 1640570 an.

Frühe Hilfen Gemeinde Isernhagen



## Jetzt anmelden

### Selbstbehauptungskurse der Jugendpflege Isernhagen für Jungen und Mädchen

Der Wechsel von den Grundschulen auf die weiterführenden Schulen ist für viele Kinder mit neuen Herausforderungen und Unsicherheiten verbunden. Um Mädchen und Jungen im Alter von 9 bis 11 Jahren dabei zu unterstützen selbstbewusst und sicher aufzutreten, bietet die Jugendpflege Isernhagen

zwei Selbstbehauptungsworkshops an – jeweils einen für Mäd-

chen und einen für Jungen.

An je einem Wochenende vermitteln die erfahrenen Trainer/innen Nicolas Strunz und Jenny Leusch gemeinsam mit Mitarbeitenden der Jugendpflege in praxisnahen Übungen und Rollenspielen wichtige Strategien zur Stärkung des Selbstbewusstseins. Dabei stehen Körpersprache, Stimme und persönliche Grenzen im Fokus

– mit dem Ziel, Unsicherheiten abzubauen und sich in unangenehmen oder übergriffigen Situationen wirksam behaupten zu können.

#### TERMINE:

- Workshop für **Mädchen**: 11. und 12. Oktober
- Workshop für **Jungen**: 15. und 16. November

Der Workshop für Mädchen wird von der Region unterstützt. Den Workshop für Jungen konnten

wir dank dem gespendeten Erlös aus dem Benefiz Golfturnier GFI (Gutes für Isernhagen) realisieren und die Teilnahmegebühr gering halten.

**Die Anmeldung ist ab dem 28. August online unter:** [www.unserferienprogramm.de/isernhagen](http://www.unserferienprogramm.de/isernhagen) möglich. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Jugendpflege Isernhagen unter **Tel.: 0511 6153-4030**.

Jugendpflege  
Gemeinde Isernhagen



## Bildungs- und Teilhabepaket für Schulkinder

Freizeit, Lernen, Gemeinschaft – BuT unterstützt

Ob Musikunterricht, Fußballtraining, Klassenausflug oder Nachhilfe: Das BuT-Paket fördert Kinder und Jugendliche in verschiedenen Lebensbereichen – von der schulischen Bildung bis zur aktiven Freizeitgestaltung. Diese BuT-Leistungen können – je nach individueller Situation – bezuschusst oder vollständig übernommen werden:

- Teilnahme an Ausflügen oder mehrtägigen Klassenfahrten
- Schülerbeförderung
- Lernförderung (Nachhilfe)
- Mittagessen in Schule oder Kita
- Persönlicher Schulbedarf (aktuell 195 Euro jährlich)

• Kulturelle, sportliche oder soziale Freizeitangebote (bis zu 180 Euro jährlich)

Anspruch auf BuT-Leistungen haben Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bis 25 Jahre, wenn sie oder ihre Familien Bürgergeld (SGB II), Sozialhilfe (SGB XII), Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz, Wohngeld oder Kinderzuschlag erhalten. Auch Haushalte mit niedrigem Einkommen können – unter bestimmten Voraussetzungen – von BuT profitieren.

#### AUSKÜNFTE UND BERATUNGEN GIBT

Die jeweilige Kindertagesstättenleitung bzw. das jeweilige Schulsekretariat sowie die Region Hannover im Servicebüro Bildung und Teilhabe in Hannover in der Hildesheimer Straße 20, Raum 420, montags, mittwochs und freitags von 8 bis 12 Uhr und zusätzlich mittwochs von 13 bis 16 Uhr. Telefon: 0511/61 62 63 64, E-Mail: [BuT@region-hannover.de](mailto:BuT@region-hannover.de). BuT-Anträge und weitere Informationen sind im Internet unter [www.hannover.de/but](http://www.hannover.de/but) abrufbar.

## Fragen an den Schiedsmann?

Am **Donnerstag, dem 04.09.2025 in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** wird ein weiterer Beratungstermin durch den Schiedsmann angeboten.

An diesem Tag steht Ihnen Herr Dr. Nolte zu Fragen und persönli-

cher Beratung im Rathaus, Bothfelder Str. 29 im Raum 104 zur Verfügung.

Zu allen Fragen über Nachbarschaftsstreitigkeiten jeder Art, Geldforderungen, Bedrohung und Sachbeschädigungen, Beleidigung und einfacher Körperverlet-

zung und vielen anderen Streitigkeiten des täglichen Lebens, wird der Schiedsmann ausführlich beraten.

Nutzen Sie die Gelegenheit sich zu informieren!

Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt

**Seit über 30 Jahren betreut und pflegt unser professionelles Team Menschen in ihrem Zuhause.**

**Wir organisieren auch Ihre Betreuung**

- Wir erstellen einen Pflegeplan, ganz nach Bedarf.
- Sie brauchen Hilfsmittel? Wir wissen Rat.
- Wir helfen Ihnen bei Ihrem Pflegeantrag und sind bei Ihnen, wenn der Medizinische Dienst Ihre Situation prüft.
- Pflege muss finanziert werden - wir wissen, wie.

**Wir informieren Sie gern über unsere umfassenden Leistungen.**

**Ambulante Pflege Janz**  
Dammstraße 7 · 30938 Burgwedel · [www.pflegedienst-janz.de](http://www.pflegedienst-janz.de)  
**Telefon (05139) 89 58 16**

[@pflege\\_janz](https://www.instagram.com/pflege_janz) [f](https://www.facebook.com/pflege_janz)

# Außensprechstunde

des Senioren- und Pflegestützpunktes Nord in Isernhagen

Regelmäßig berät eine Expertin oder ein Experte des Senioren- und Pflegestützpunktes Nord in Isernhagen pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige.

Es handelt sich um eine kostenlose, neutrale und unabhängige Pflegeberatung. Der nächste Termin ist am Mittwoch, 03.09.2025, in der Zeit von 14 bis 16 Uhr in der Begegnungsstätte Altwarmbüchen, An der Riehe 32, Altwarmbüchen an.

Die Beratungskräfte informie-

ren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege – wie zu örtlichen Hilfe- und Unterstützungsangeboten, Leistungen der Pflegeversicherung oder möglichen Sozialleistungen. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad.

Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie alle Interessierte und Personen, die sich ehrenamtlich im Seniorenbereich

engagieren möchten.

**Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 0511 - 700 201 - 20 gebeten.**

Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürgerinnen und Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren. Bei Bedarf bietet der Senioren- und Pflegestützpunkt Hausbesuche in der Wohnung des Ratsuchenden an.

# Gefahr für nachtaktive Tiere

Verzicht auf **nächtlichen Betrieb von Mährobotern** zum Schutz von Igel und heimischen Amphibien

Der nächtliche Betrieb von Mährobotern kann eine erhebliche Gefahr für Igel, Amphibien und andere nachtaktive Tiere sein.

Igel und Amphibien sind besonders in der Dunkelheit aktiv und suchen nach Nahrung oder bewe-

gen sich zu ihren Laichplätzen. Mähroboter, die nachts in Betrieb sind, können für diese Tiere zur tödlichen Falle werden. Igel rollen sich bei Gefahr oft zusammen, anstatt zu fliehen, und auch Amphibien wie Frösche und Kröten sind aufgrund ihrer langsamen Fortbe-

wegung besonders gefährdet. Sie können von den Klingen der Roboter schwer verletzt oder getötet werden.

Um die Tiere zu schützen und die Artenvielfalt in unserer Gemeinde zu erhalten: Verzichten Sie bitte auf den nächtlichen Betrieb von Mährobotern. Lassen Sie die Geräte stattdessen nur tagsüber laufen, wenn die Gefahr für Igel und Amphibien deutlich geringer ist.

Mit Ihrer Unterstützung können wir gemeinsam dazu beitragen, dass Igel, Amphibien und andere Wildtiere in unserer Gemeinde sicher leben können. Jeder kleine Verzicht trägt dazu bei, die Natur zu schützen und unsere Umwelt lebenswert zu erhalten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit!

Foto: Pixabay



# DUO-Partner gesucht

Zwei ehrenamtliche Seniorinnen stehen für ein Duo mit einem älteren Menschen in Isernhagen bereit, um ihn /sie zu unterstützen.

Es geht um Freizeitgestaltung und Hilfe bei der Alltagsbewältigung:

- Gespräche
- Spaziergänge
- Gemeinsame Unternehmungen

gen

- Begleitung zu Behörden oder Ärzten

Ausgenommen sind hauswirtschaftliche oder pflegerische Tätigkeiten.

Die Duo Partner treffen sich regelmäßig einmal die Woche.

Ein Platz ist zur Zeit unbesetzt.

**Haben Sie Interesse? Dann**

**melden Sie sich bitte bei der Seniorenbeauftragten der Gemeinde Isernhagen, Frau Marion Kampers, Tel: 0511/6153-2515, Marion.Kampers@Isernhagen.de**

In einem Erstgespräch kann sich das „DUO“ zunächst im Büro der Seniorenbeauftragten kennenlernen und austauschen.

Abteilung Soziales

# Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Seit dem 01.08.2025 hat die Gemeinde Isernhagen folgende **Öffnungszeiten:**

**Die allgemeinen Öffnungszeiten lauten wie folgt:**

Montag bis Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Montag bis Mittwoch von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Freitag Keine Öffnungszeiten

**Bürgerbüro:**

Montag, Dienstag und Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
Mittwoch von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Montag und Dienstag von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr  
Donnerstag von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Standesamt:**

Montag, Dienstag und Donnerstag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag keine Öffnungszeiten

**Gemeindebücherei:**

Montag 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Dienstag 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Donnerstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Freitag 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Gemeindearchiv:**

Donnerstag 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Gemeinde Isernhagen**  
Bothfelder Straße 29  
30916 Isernhagen  
Email: [info@Isernhagen.de](mailto:info@Isernhagen.de)  
[www.Isernhagen.de](http://www.Isernhagen.de)  
Tel.: 0511 6153-0

# Ehrung bei Jubiläumsfeier

Im Rahmen der festlichen Jubiläumsveranstaltung zum 15-jährigen Bestehen der Kinderfeuerwehr Altwarmbüchen wurde Claudia van Veen für ihr herausragendes Engagement geehrt! Sie erhielt die bronzene Ehrennadel der Gemeinde Isernhagen, als Dank für ihre 15jährige ehrenamtliche Tätigkeit. Claudia van Veen ist seit der Gründung mit Leidenschaft die Kinderfeuerwehrwartin und hat mit den „Löschmäusen“ eine der größten und erfolgreichsten Kinderfeuerwehren der Region Hannover ins Leben gerufen.

Als starke Vertreterin der Kinderfeuerwehr auf Gemeindeebene setzt sie sich stets für die Belange der jungen Mitglieder ein. Bürgermeister Tim Mithöfer über-

reichte ihr bei der feierlichen Zeremonie die Ehrennadel, eine Urkunde sowie ein Präsent. Er drückte seinen großen Dank und seine Anerkennung für die wunderbare Arbeit und das unermüdliche Engagement von Claudia aus.

Am Wienkamp 10 D  
30916 Isernhagen FB

Telefon 0 51 39 - 8 79 52  
Telefax 0 51 39 - 89 41 79  
Notdienst 0 172 - 4 15 38 09

herbert.bauer.Isernhagen  
@t-online.de  
[www.bauer-shk.de](http://www.bauer-shk.de)

**HERBERT BAUER**

Meisterhafte Haustechnik

Sanitär · Heizung · Elektro · Service

**Maler (m/w) ab sofort gesucht!**

**LALK**  
die Malermeister

30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · [www.Lalk.de](http://www.Lalk.de)

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen

**NÄHMASCHINEN SCHERF**

Das älteste Nähmaschinen-geschäft im Raum Hannover mit dem größten Schulungszentrum

Reparaturservice aller Fabrikate  
Kurzwaren · Zubehör  
Kreative Nähideen · Kurse

BERNINA<sup>®</sup>  
brother  
PFAFF  
JUKI  
baby lock  
Husqvarna VIKING  
SINGER

Siemensstr. 16 · 30916 Isernhagen  
Tel. 0511-611277  
[www.naehmaschinen-scherf.de](http://www.naehmaschinen-scherf.de)

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Einladung

des Orsrates Isernhagen N.B.

Die nächste Sitzung des Orsrates Isernhagen N.B. findet am Dienstag, dem 02.09.2025, um 18:30 Uhr in der Buhrschen Stiftung in Isernhagen N.B., Am Ortfelde 74 statt.

#### Tagesordnung

4. Einwohnerfragestunde
6. Bericht des Ortsbürgermeisters
7. Pregelweg 7 und 7 A in Isernhagen N.B. - Bauantrag für den Neubau von zwei Doppelhaushälften
8. Neufassung Benutzungssatzung für die Begegnungsstätten der Gemeinde Isernhagen
9. Parksituation Am Ortfelde 120
10. Anträge des OR zum Haushalt 26/27
- 10.1. Aufwertung des öffentlichen Spielplatzes an der Grundschule „Auf dem

Windmühlenberge“

11. Vergabe von Ortsratsmitteln
12. Sachstände
- 12.1. Sachstand Dorffest
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden vom Ortsrat, den Ortsratsfraktionen oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und den anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.
- gez. Bätke (Ortsbürgermeister) veröffentlicht gem. § 12 Abs. 5 der Hauptsatzung der Gemeinde Isernhagen
- gez. Mithöfer (Bürgermeister)

### Einladung

Sitzung des Schul-, Bildungs- und Sportausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Schul-, Bildungs- und Sportausschusses findet am **Dienstag, dem 09.09.2025, um 18:30 Uhr** im mittleren Saal des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.

#### Tagesordnung

3. Einwohnerfragestunde
5. Zukünftige Planung von Räumlichkeiten der Grundschule Isernhagen H.B.; Antrag der CDU Ortsratsfraktion H.B.
6. Förderung Isernhagenhof Kulturverein e.V.
- 6.1. Neuausrichtung der Kulturförderung unter Berücksichtigung der Kulturförderrichtlinie; Antrag der CDU-Ratsfraktion
- 6.2. Förderung des Isernhagenhof Kulturverein e.V.; Antrag der Gruppe SPD/BSI auf Abschluss eines Vertrages
7. Neuausrichtung der Kulturförderung bzgl. Nordhannoversches Bauernhausmuseum; Antrag der CDU-Ratsfraktion

- 7.1. Neuausrichtung der Kulturförderung bzgl. Nordhannoversches Bauernhausmuseum; Stellungnahme der Verwaltung
8. Anträge der Ortsräte zum Haushalt 2026/2027
9. Satzungsänderung Sporthallenzeiten in den Ferien
10. Änderung der Richtlinien für die Überlassung von schulischen Einrichtungen und Sporthallen der Gemeinde Isernhagen. Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden gem. der Geschäftsordnung des Rates vom Ausschuss, den Fraktionen, einzelnen Ausschussmitgliedern oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.
- gez. Mithöfer (Bürgermeister)

### Einladung

des Orsrates Kirchhorst

Die nächste Sitzung des Orsrates Kirchhorst findet am **Mittwoch, dem 10.09.2025, um 18:30 Uhr** Feuerwehrhaus Stelle, Moorstraße 8a statt.

#### Tagesordnung

9. Einwohnerfragestunde
11. Bericht des Ortsbürgermeisters
12. Präsentation Dorfstudie Kirchhorst – Fokus Kirchhorster See (Architektur Studenten der Fakultät Bauen Erhalten der Hochschule für angewandte Wissenschaft Kunst in Hildesheim HAWK)
13. Neufassung Benutzungssatzung für die Begegnungsstätten der Gemeinde Isernhagen

14. Vergabe von Ortsratsmitteln
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden vom Ortsrat, den Ortsratsfraktionen oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und den anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.
- gez. Löffler (Ortsbürgermeister) veröffentlicht gem. § 12 Abs. 5 der Hauptsatzung der Gemeinde Isernhagen
- gez. Mithöfer (Bürgermeister)

### Einladung

des Orsrates Isernhagen K.B.

Die nächste Sitzung des Orsrates Isernhagen K.B. findet am **Mittwoch, dem 03.09.2025, um 18:30 Uhr** im Aufenthaltsraum der Freiwilligen Feuerwehr Isernhagen K.B., An der Marienkirche 1 statt.

#### Tagesordnung

9. Einwohnerfragestunde
11. Bericht des Ortsbürgermeisters
12. Sachstandsberichte der Verwaltung und des Orsrates
- 12.1. Umbau/ Sanierung Dorfstraße K113
- 12.2. Weihnachtsbeleuchtung an der Dorfstraße
- 12.3. Bemalung/ Verschönerung Verteilerkästen
13. Feuerwehrhaus K.B.
- 13.1. Raumprogramm und Fassadengestaltung der FW K.B.
14. Vergabe von Ortsratsmitteln
- 14.1. Zuschuss Seniorenfahrt
- 14.2. Zuschuss Senioren-Adventsfeier
- 14.3. Lebendiger Adventskalender + Adventskerzen
15. Mitteilungen der Verwaltung und des

Orsrates

- 15.1. Termine:
  - 17.09. 9:30 – ca. 18:30 Busausflug mit dem Ortsrat, vorherige Anmeldung erforderlich, Programm und detaillierte Infos erhalten Sie beim Ortsrat
  - 20.09. ab 14:00 Isernhagener Weinfest, an der St. Marienkirche
  - 28.10. 19:00 Bürger-/ Ortsratstammtisch, Trattoria la Botteghia, Am Ortfelde 120
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden vom Ortsrat, den Ortsratsfraktionen oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und den anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.
- gez. Kenzler (Ortsbürgermeister) veröffentlicht gem. § 12 Abs. 5 der Hauptsatzung der Gemeinde Isernhagen
- gez. Mithöfer (Bürgermeister)

### Einladung

Sitzung des Ausschusses für Soziales, Familie, Jugend und Senioren

Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Soziales, Familie, Jugend und Senioren findet am **Donnerstag, dem 11.09.2025, um 18:00 Uhr** im mittleren Saal des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.

#### Tagesordnung

3. Einwohnerfragestunde
5. Sachstandsbericht der Jugendpflege nach Änderung des Konzeptes im Jugendtreff Altwarmbüchen
6. Zukunft des Jugendtreffs „Neden'sche Stiftung“ in Isernhagen N.B.
7. Änderung der Satzung zur Kindertagespflege in der Gemeinde Isernhagen
8. Neufassung Benutzungssatzung für

- die Begegnungsstätten der Gemeinde Isernhagen
9. Anträge der Ortsräte zum Haushalt 2026/2027
10. Anfragen aus dem Fachausschuss gem. § 10 der Geschäftsordnung des Rates
11. Mitteilungen der Verwaltung und des Fachausschusses
  - 11.1. Leben mit Autismus und ADHS
  - 11.2. Verwendungsnachweis der Caritas
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden gem. der Geschäftsordnung des Rates vom Ausschuss, den

### Einladung

des Orsrates Isernhagen H.B.

Die nächste Sitzung des Orsrates Isernhagen H.B. findet am **Donnerstag, dem 11.09.2025, um 18:30 Uhr** in der Begegnungsstätte in Isernhagen H.B., Burgwedeler Str. 141 c statt.

#### Tagesordnung

4. Einwohnerfragestunde
6. Bericht des Ortsbürgermeisters
7. Zukünftige Planung von Räumlichkeiten der Grundschule Isernhagen H.B.; Antrag der CDU Ortsratsfraktion H.B.
8. Bebauungsplan Nr. 6/224 „Einstellplätze für Voltmers Hof“, Isernhagen H.B. - Entwurfs- und Auslegungsbeschluss

9. 44. Änderung des Flächennutzungsplans („Einstellplätze für Voltmers Hof“), Isernhagen H.B. - Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
10. Veröffentlichung des Bodensanierungsplans und des Bodengutachtens für das „Bodegelände“; Antrag der SPD Ortsratsfraktion Isernhagen H.B.
11. Neufassung Benutzungssatzung für die Begegnungsstätten der Gemeinde Isernhagen
12. Vergabe von Ortsratsmitteln
13. Sachstände
- 13.1. Sachstandsbericht Bodegelände

### Einladung

Sitzung des Ausschusses für Feuerwehr, Katastrophenschutz, öffentliche Sicherheit und Integration

Die nächste öffentliche Sitzung des Ausschusses für Feuerwehr, Katastrophenschutz, öffentliche Sicherheit und Integration findet am **Donnerstag, dem 04.09.2025, um 18:00 Uhr** im mittleren Saal des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.

#### Tagesordnung

3. Einwohnerfragestunde
5. Beschluss zum Brandschutzbedarfsplan
6. Bericht des Gemeindebrandmeisters
7. Raumprogramm und Fassadengestaltung der FW K.B.
8. Auskunft zum Neubau des Gerätehauses Feuerwehr Isernhagen F.B.; Anfrage Herr Löffler
9. Anträge der Ortsräte zum Haushalt 2026/2027
- Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
- Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden gem. der Geschäftsordnung des Rates vom Ausschuss, den Fraktionen, einzelnen Ausschussmitgliedern oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.
- gez. Mithöfer (Bürgermeister)

Fraktionen, einzelnen Ausschussmitgliedern oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.

gez. Mithöfer (Bürgermeister)

# Einladung zu den Grünen-Treffen

Austausch, Einblicke und Mitmachen in Isernhagen

Die Grünen Isernhagen laden herzlich zu mehreren Veranstaltungen nach der Sommerpause ein. Ob interessierte Bürgerinnen und Bürger, engagierte Mitglieder oder politisch Neugierige – alle, die Lust auf Austausch, Einblicke in kommunale Themen oder aktive Mitarbeit haben, sind willkommen.



für Diskussionen über aktuelle Entwicklungen in Isernhagen. Der Vorstand legt jeweils im Vorfeld ein konkretes Thema fest – oft angestoßen durch Entscheidungen und Entwicklungen in der Ratspolitik oder Vorschläge aus der Mitgliedschaft.

## Grüner Treff im September und Oktober – Konkrete Themen für Isernhagen

- Montag, 22.09.2025, 20:00 Uhr
  - Montag, 27.10.2025, 20:00 Uhr
- Ort: Begegnungsstätte Altwarmbüchen, An der Riehe 32

Die Grünen-Treffen im September und Oktober bieten Raum

Im Fokus steht immer das, was Isernhagen konkret bewegt – keine allgemeine Bundespolitik.

## Blick nach vorn: Kommunalwahl 2026 rückt in den Fokus

Ein zentrales Thema, das die Grünen Isernhagen schon jetzt begleitet, ist die Kommunalwahl im September 2026. Erste strategische

Überlegungen und inhaltliche Ausrichtungen werden bereits in diesem Herbst angestoßen – und gerne im Austausch mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern weiterentwickelt.

## Politik zum Anfassen – direkt im Gespräch mit den Grünen

„Wir möchten allen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, direkt mit uns in Kontakt zu treten. Bei unseren Treffen stehen Offenheit, Austausch und konkrete kommunalpolitische Themen im Mittelpunkt“, so Dr. Annette Heuer, Co-Vorsitzende der Grünen Isernhagen.

## Anmeldung und Kontakt

Alle Interessierten sind herzlich willkommen – mit Bitte um kurze Anmeldung per Mail an: [vs@gruene-isernhagen.de](mailto:vs@gruene-isernhagen.de)

# Tenniscamp vom 11. bis 13.8. beim FC Neuwarmbüchen

Vom 11. bis 13. August fand bei strahlendem Sommerwetter unser beliebtes Tenniscamp beim FC Neuwarmbüchen statt – und das mit großem Erfolg! Lange vor Anmeldeschluss waren die Plätze schon vergeben. Insgesamt 14 Kinder nahmen mit viel Begeisterung teil und erlebten drei sportliche und fröhliche Tage auf dem Tennisplatz.

Unter der Anleitung unserer engagierten Trainer Clemens und Anton standen spielerisches Lernen, Bewegung an der frischen Luft und

natürlich ganz viel Spaß im Vordergrund. Oberste Schläge, Koordinationsübungen oder kleine Matches – für jede und jeden war etwas dabei. Auch abseits des Platzes gab es viel zu entdecken: gemeinsame Spiele, gesunde Snacks und jede Menge gute Laune rundeten das Camp perfekt ab.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Teilnehmenden, Eltern und Helferinnen und Helfern für diese gelungene Veranstaltung und freuen uns schon jetzt auf das nächste Tennisabenteuer mit euch!

# Erstklässler starten mit eigenem Leseausweis durch

Selbständig Bücher ausleihen – Freude am Lesen fördern



Strahlende Gesichter in der Bücherei in der Grundschule auf dem Windmühlenberge: Die neuen Erstklässler der Grundschule erhielten ihre ersten Lesefuchsausweise. Wie jedes Jahr stellt der Ortsrat NB der Gemeinde Isernhagen die Ausweise zur Verfügung. Überreicht wurden sie von Ann-Kathrin Katz, stellvertretende Ortsbürgermeisterin, gemeinsam mit Renate Brase und der Klassenlehrerin Frau Gehrmann.


Mit ihrem Ausweis können die Kinder nun selbstständig Bücher ausleihen – ein wichtiger Schritt beim Erlernen des Lesens. „Lesen eröffnet den Kindern neue Welten. Schön, dass wir den Start in diese Reise gemeinsam begleiten dürfen“, betonte Katz.

Die Bücherei bietet damit nicht nur spannende Geschichten, sondern auch die Möglichkeit, von Anfang an Freude am Lesen zu entwickeln.

# Neuer Kurs beim FC Neuwarmbüchen: Yoga & Pilates

Ab dem 10. September 2025 bietet der FC Neuwarmbüchen einen neuen Kurs an, der Elemente aus Yoga und Pilates miteinander verbindet. Die Übungsstunden finden immer mittwochs von 20 bis 21 Uhr in der Sporthalle des FC Neuwarmbüchen e. V., Buchensahl 15 statt. Durch sanfte Bewegungen, bewusstes Atmen und ruhige Musik wird das Körperbewusstsein gestärkt, Stress reduziert und das allgemeine Wohlbefinden gefördert. Der Kurs eignet sich für Teilnehmende jeden Alters – Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Geleitet wird der Kurs von Heike – einfühlsam, kompetent und mit viel Erfahrung. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Interessierte können einfach vorbeikommen und mitmachen. Bei Fragen meldet euch gerne unter der Telefonnummer 05139/5215.




Die Gemeinde Isernhagen möchte folgende Positionen (m/w/d) besetzen:

**Sachbearbeitung in der Abteilung Steuern und Abgaben**  
(EG 8 TVöD, Vollzeit -teilzeitgeeignet-, unbefristet)

**Abteilungsleitung Technik, Hochbau**  
(EG 12 TVöD, Vollzeit, unbefristet)

**Kommunikations- und Organisationstalent**  
(EG 9a TVöD, Vollzeit -teilzeitgeeignet- unbefristet)

Was wir Ihnen bieten und was Sie idealerweise mitbringen, finden Sie im Internet auf [bewerbung.isernhagen.de](http://bewerbung.isernhagen.de)



27090701\_002625



## AVENTURIN

Ambulante Pflege

Eisenstraße 17a | 30916 Isernhagen

**Telefon: 05 11 | 76 33 39 67**

Telefax: 0 5 11 | 76 33 39 68

[www.aventurin-pflege.de](http://www.aventurin-pflege.de)

[info@aventurin-pflege.de](mailto:info@aventurin-pflege.de)

22002901\_002625





**Ihr Experte vor Ort:**  
Dennis Schubert  
0511 300 3377 0  
Frankenring 32,  
30855 Langenhagen

• Klimaanlage • Kältetechnik • Wärmepumpen

Jetzt kostenlosen Beratungstermin buchen unter [www.kaeltech.de](http://www.kaeltech.de)

16565701\_002625